

## TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración  
«Sensacional surtido»

### tejidos VAZQUEZ

Hileras, 4 y 6

Bib-Rambla, 28

## DECEPCIONANTE RESPUESTA DEL FOREIGN OFFICE

# MADRID NO ACEPTA LA RESOLUCION DE LA O. N. U. SOBRE GIBRALTAR

### PROPONE A ESPAÑA CONVERSACIONES DE INSTANTO ALCANCE

#### Mr. Beith vendría a Madrid a mediados de marzo próximo

La nota entregada a Castiella por el embajador británico no aporta ningún elemento positivo

MADRID, 19. (CIFRA). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, recibió esta tarde, en el palacio de Santa Cruz, al embajador británico en Madrid, sir Alan Williams, el cual, en nombre del Gobierno, hizo entrega al ministro de una nota en respuesta a las del Gobierno español, de fechas 12 de enero pasado y diez del mes actual, sobre las conversaciones hispano-británicas en torno a Gibraltar.

El carácter completamente decepcionante ha sido calificado el texto de la nota británica por un portavoz del ministerio español de Asuntos Exteriores y, según el citado portavoz, la respuesta británica "no aporta ningún elemento positivo, al desconocer totalmente las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Gibraltar".

Respecto, se comenta hoy en los círculos diplomáticos la muy diferente actitud española en cuanto a aceptar y sometimiento de las resoluciones de la ONU, de lo que es ejemplo precisamente, el decreto-ley publicado hoy en "Boletín Oficial del Estado", por el que se suspende la iniciación del período electoral en Guinea, Guineo y exclusivo objeto de reanudar los trabajos de la Conferencia Constitucional guineana, en una segunda fase, el fin de examinar las cuestiones que plantea la futura cooperación de Guinea y España, todo ello no dentro del espíritu de las Naciones Unidas, sino también como muestra de escrupuloso acatamiento a las resoluciones del más alto Organismo internacional.

### TEXTO DE LA NOTA INGLESA

MADRID, 19. (CIFRA). — El texto de la nota entregada hoy por el embajador británico en Madrid, sir Alan Williams, en el ministerio de Asuntos Exteriores, dice lo siguiente:

Excelencia: Tengo la honra de entregar a Su Excelencia la siguiente comunicación a sus notas de 12 de enero de febrero.

He recibido instrucciones de recomendar a Su Excelencia el punto de vista del Gobierno de Su Majestad sobre la resolución referente a Gibraltar adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 19 de diciembre de 1967. Esta resolución contradice en sus términos importantes la Carta de las Naciones Unidas.

(Pasa a la pág. segunda)

## "MISS ALHAMA"



Ha sido elegida la señorita María Antonia Herranz Sanz, estudiante de Turismo, como «Miss Alhama 1968», en el curso de una fiesta del «Paso del Ecuador» de los alumnos de dicho centro. Esta guapa «miss», alta y morena, es de Linares, pero confiesa estar enamorada de Granada. (F. FERRER)

# INTENSA JORNADA DE SOLIS EN SEVILLA

### Inauguró la Casa Sindical de Morón de la Frontera

## DESPUES SE REUNIO CON LOS CONSEJOS PROVINCIALES DE SINDICATOS Y DEL MOVIMIENTO

SEVILLA, 19. (PYRESA). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha tenido hoy en Sevilla una apretada e intensa jornada de trabajo, iniciada a primera hora de la mañana con la visita a las obras que en el término de Alcalá de Guadaíra realizan los hermanos de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, para la construcción de una ciudad asistencial, destinada a acoger a los niños subnormales de toda España, que se levanta con aportaciones populares.

Posteriormente el señor Solís, acompañado por el secretario nacional de Sindicatos, señor Espinosa Poveda; del vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Pérez Puga, así como de las autoridades provinciales sevillanas marchó a la vecina localidad de Morón de la Frontera, donde procedió a la inauguración de la nueva Casa Sindical, edificio de tres plantas construido ex profeso para albergar, magníficamente instalados, todos los servicios sindicales.

El ministro, que fue cálidamente acogido por la población moronense, se vio obligado a pronunciar unas palabras desde el balcón principal de la nueva Casa Sindical a los varios centenares de personas (singularmente, de la clase trabajadora) que le aclamaba.

Sencilla y llanamente, el señor Solís Ruiz analizó de manera precisa el panorama laboral español y, de manera más concreta, el sevillano, apuntando la necesidad de que empresarios y productores estudiasen y trataran, dentro del seno de la Organización Sindical, cuantos problemas surgiesen, ya que el Sindicato es el cauce ideal y efectivo para la mejor canalización de las justas aspiraciones del mundo laboral.

### REUNION EN SINDICATOS

Por la tarde, a primera hora, el delegado nacional de Sindicatos presidió, en la Casa Sindical sevillana, una reunión del Consejo provincial sindical, en el transcurso de la cual los presidentes de los Consejos provinciales de Empresarios y de Trabajadores, señores Carvajal y Castillo, expusieron, en un amplio informe, los principales problemas con que se enfrenta el mundo laboral sevillano, inquiriendo, en especial, por la congelación de salarios y precios.

(Pasa a la pág. segunda)

## El muerto que «resucitó», ha muerto

BARCELONA, 19. (PYRESA). — Ha fallecido en el hospital, Francisco Mico Alonso, que recibió un disparo en la sien, alojándose el proyectil en la masa encefálica. Por medio de modernos instrumentos, se le ha mantenido en vida somática desde el pasado jueves, y el viernes sufrió la muerte clínica, de la que «resucitó» al serle suministrado un electroshock al corazón, después de haberse comunicado oficialmente su fallecimiento.

## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO VISITA CORDOBA



Doña Carmen Polo de Franco, durante un momento de su visita a la catedral cordobesa, acompañada de las autoridades civiles y militares. (Foto EUROPA PRESS)

## DIRECTOR DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS FISCALES



MADRID, 19. (CIFRA). — Ha sido nombrado director del Instituto de Estudios Fiscales del ministerio de Hacienda don Rafael Acosta España, por orden de dicho ministerio que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado", cesando en el mismo cargo don Antonio Barrera de Irímo.

# "Ha terminado la búsqueda de la paz", dice Johnson

### Evitar una escalada «cualitativa» del conflicto vietnamita, objetivo de la Casa Blanca

## El embajador americano en Saigón se trasladó a un refugio secreto ante el ataque del Vietcong

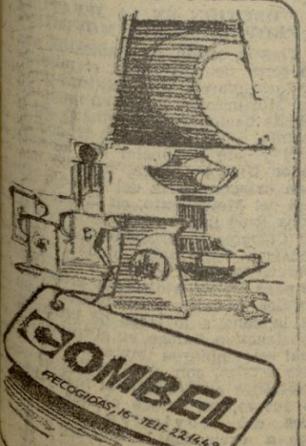
NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal de "Pyresa", Guy BUENO, por telex). — El presidente Johnson ha regresado ahora a Washington, después de haber despedido personalmente durante las últimas treinta y seis horas a parte de los diez mil hombres de tropa adicionales, urgentemente requeridos por el general Westmoreland. En un viaje relámpago improvisado que le llevó de costa a costa, del Atlántico al Pacífico, el tema central de las declaraciones que Lyndon Johnson hizo en las varias bases visitadas fue que la búsqueda de la paz ha concluido y que, por ende, esta es la hora de poner término a los debates y las recriminaciones, y de hacer frente unidos al adversario.

A la vez, y en vista de que el único diálogo que parece vislumbrarse ahora en la Casa Blanca es el que entablarán en adelante los cañones, el presidente también anunció estos días lo que serán las directrices generales de su política vietnamita. En primer lugar, hacer frente a la fuerza del adversario con una respuesta adecuada. En aras de alcanzar este objetivo, se adoptó el viernes pasado, como primer medida, el envío urgente de los diez mil hombres de los que Lyndon Johnson acaba de despedirse. El domingo, el presidente declaró que en caso necesario, no dudará en enviar a Vietnam a un número de tropa mayor que los 525.000 hombres originalmente previstos. El segundo elemento en la política vietnamita adoptada por la Casa Blanca es seguir evitando, empero, una escalada "cualitativa" del conflicto, como lo sería la introducción de armas tácticas nucleares en los campos de batalla.

### INCOGNITA

Lo que parece preocupar actualmente a la Administración johnsoniana es la incógnita de lo que puedan ser los auténticos objetivos políticos y militares perseguidos por el adversario. Tanto en Saigón como en Washington, están hoy sumamente divididas las opiniones respecto de las verdaderas intenciones de Hanoi y del Vietcong. Hay quien cree que las operaciones desensacadas por el Vietcong en la retaguardia contra las ciudades survietnamitas y las bases americanas alejadas de la zona desmilitarizada, tienen por objeto evitar la concentración de fuerzas estadounidenses en los alrededores de Khe Sanh, creando de la suerte las condiciones necesarias para poder alcanzar allí una victoria militar y psicológica parecida a la que Ho Chi Minh logró imponer hace catorce años a los franceses.

(Pasa a la pág. segunda)



RECORDERAS 16 - TELF. 22.4449

# «Ha terminado la búsqueda de la paz», dice Johnson

(Viene de la pág. primera)

en Dien Bien Phu. Otro grupo de opinión llega a conclusiones diametralmente opuestas, aventurando que la concentración de fuerzas vietnamitas en los alrededores de Khe Sanh tiene por objeto inmobilizar en ese sector al mayor número posible de tropas americanas, a fin de desgarnecer la retaguardia y facilitar así las operaciones del Vietcong, cuyo objetivo final sería el aislamiento moral del Gobierno de Saigón y, por fin, el derrocamiento de este régimen y su sustitución por un Gobierno de coacción neutralista, dispuesto a hacer la paz y a exigir la retirada de los Estados Unidos.

## TESIS MILITAR

Frente a una u otra tesis, el Alto Mando estadounidense parece haber concluido ahora que la única posibilidad de vencer militarmente al adversario es la de infligirle tal número de bajas que no pueda sobrevivir a la hemorragia. La esperanza que, al parecer, abriga el Alto Mando en Saigón, es matar a 30 ó 40 soldados enemigos por cada muchacho americano que caiga en el lejano teatro de operaciones. De ahí, que hayan intervenido incluso, ahora, los poderosos cañones de las naves de guerra americanas en, por ejemplo, las operaciones de bombardeo en la ciudadela de Hue.

Oficialmente, se mantiene en Washington una fachada de confianza y optimismo. Tras el nuevo ataque contra cuarenta y siete localidades survietnamitas, incluido Saigón y su aeropuerto, desencadenado por el Vietcong, ataque que por segunda vez en cuatro semanas obligó al embajador estadounidense en Saigón, señor Bunker, a abandonar su Embajada a hurtadillas para refugiarse, una vez más, en un lugar secreto, el embajador ha declarado ahora, a su regreso del refugio, que las fuerzas vietnamitas han salido militar y políticamente robustecidas de su confrontación con el adversario. Idéntica, eufórica opinión fue facilitada en estas últimas horas al ex presidente Eisenhower, por el presidente Johnson, su asesor señor Walt Rostow y el general de los "marines" Lewis Walt, en el curso de un encuentro decidido por Lyndon Johnson para obtener el respaldo y apoyo de su lústre predecesor.

## LA SITUACION EN VIETNAM

SAIGON, 19. (Por EUGENE V. RISHER, de EFE-UPI).—Un cohete ha hecho explosión en el término del aeropuerto de Saigón, que se encontraba repleto de soldados estadounidenses. El proyectil, de 122 milímetros, produjo un boquete de doce por seis metros en el tejado del terminal de Tan Son Nhut, produciendo la muerte a un soldado estadounidense y heridas a otros treinta, que fueron que ser trasladados al hospital, informa un portavoz norteamericano.

El fuego del Vietcong también alcanzó el cuartel general del comandante de las fuerzas de los Estados Unidos, general Westmoreland, la sede de la Policía Nacional junto al centro de Saigón y cuatro capitales de provincia del delta del Mekong.

Los ataques han seguido a un bombardeo de 47 ciudades, localidades y bases en todo el país. Los observadores militares han manifestado que los ataques de cohetes, morteros y artillería constituían la segunda fase de los ataques de los guerrilleros tras la invasión de ciudades y localidades hace tres semanas. Estos bombardeos costaron a los guerrilleros menos pérdidas que enviar tropas a las ciudades.

El bombardeo en Tan Son Nhut produjo la muerte, como mínimo, a seis estadounidenses, y otros 131 fueron heridos. La explosión del cohete en el terminal se produjo a la hora del desayuno. "Acababa de dejar mi bandeja en el mostrador cuando se produjo la explosión. Arrojé a todo el mundo por el suelo", manifestó el bombero de la Armada, Joe Pratt, de 21 años, que se dirigía a su casa después de permanecer un año en el delta del Mekong.

"Lo primero que vi fue cómo el techo se caía sobre mí", dijo el especialista del Ejército, Harry Verhelst, de 23 años, que sufrió un corte en la cabeza.

El ataque no impidió que los supervivientes desearan regresar a casa, después de sus servicios en Vietnam. "Hubiera deseado que me vendaran y seguidamente me hubieran puesto en el avión. No me hubiera importado el dolor", declaró el marinero Phillip Dawsett, de 20 años, que sufrió heridas en la espalda y piernas.

Los helicópteros salieron inmediatamente en las proximidades de Tan Son Nhut, pero declararon que las posiciones de tiro de los guerrilleros hacían difícil su localización en medio de sembrados y canales.

## CONTINUA LA LUCHA EN HUE

En otra acción, las tropas estadounidenses y gubernamentales declararon que habían eliminado a 102 guerrilleros que invadieron Phan Thiet, el domingo. Los guerrilleros mataron a dos civiles estadounidenses y pusieron en libertad a quinientos prisioneros, la mayor parte de ellos sospechosos de pertenecer al Vietcong. En Hue, a ochenta kilómetros de la frontera, los infantes de Marina y tropas gubernamentales luchan por vigésimo día contra un batallón norvietnamita atrincherado en las ruinas de la ciudadela.

En el aire, los reactores norteamericanos atacaron tres importantes aeropuer-

tos, las bases de "Migs" de Fuc Yen y Yen Bai, a veintinueve kilómetros al noreste y 126 al noroeste de Hanoi, así como Catbi, situada a siete kilómetros al sur de Haifong.

Las autoridades estadounidenses de Hue han informado que al menos 67.000 civiles quedaron sin hogar en las tres semanas de lucha en la ciudad. Unos 17.000 católicos se cobijaron en una base de Infantería de Marina estadounidense. La mayor parte de los otros van de un lado a otro en busca de alimento y cobijo, incluso en la zona de combate cobijo en las proximidades de la fortaleza, informan los infantes de Marina de los Estados Unidos.

Unos 350.000 civiles perdieron sus hogares durante el ataque realizado por los guerrilleros en las ciudades de Vietnam del Sur, según afirman las autoridades aliadas.

## RECONQUISTA

SAIGON, 19. (EFE-REUTER).—Tropas norteamericanas y sudvietnamitas

# Londres no acepta la resolución de la ONU sobre Gibraltar

(Viene de la pág. primera)

ciones Unidas y anteriores resoluciones de la Asamblea General. El Gobierno de Su Majestad votó contra ella. En consecuencia, el Gobierno de Su Majestad no está dispuesto a celebrar negociaciones o conversaciones únicamente sobre la base de dicha resolución.

Sin embargo, el Gobierno de Su Majestad sigue dispuesto a celebrar las conversaciones objeto de las notas de esta Embajada, de 20 de octubre, 22 de noviembre y 1 de diciembre de 1967. El Gobierno de Su Majestad no está estableciendo condiciones previas sobre el alcance de estas conversaciones. El Gobierno de Su Majestad entiende que cualquiera de las partes quede en libertad de plantear cualquier asunto que desee discutir.

Decía Su Excelencia, en su nota del 10 de febrero, que el Reino Unido "va a adoptar próximamente una serie de medidas políticas conducentes a una nueva alteración unilateral del "status" actual de Gibraltar". Esto no es así. Es cierto que, más adelante, en el curso del presente año, el Gobierno de Su Majestad y los representantes del pueblo de Gibraltar discutirán cambios en la Constitución de Gibraltar, pero estas discusiones no conducirán a ninguna alteración del actual "status" internacional de Gibraltar. El Gobierno de Su Majestad sigue teniendo presentes las disposiciones del artículo 10 del Tratado de Utrecht y no ha modificado la postura que, sobre la Constitución de Gibraltar, dejó establecida en el párrafo tercero de la sección segunda de las propuestas hechas el 12 de julio de 1966 por la Delegación británica en el curso de las conversaciones anglo-españolas.

Si esto resultara aceptable para el Gobierno español, el Gobierno de Su Majestad propone que el señor Beith lleve a Madrid el 16 de marzo, para empezar el 18 del mismo mes las conversaciones convenidas el año pasado por los Gobiernos de España y Gran Bretaña.

Cuando se reciba confirmación de que la fecha suerida para las conversaciones se considera conveniente, la Embajada de Su Majestad informará al ministerio de Asuntos Exteriores sobre las personas que acompañarán al señor Beith.

Aprovecho gusto esta oportunidad, para expresar los sentimientos de mi más alta consideración.

## SILENCIO EXPRESIVO

LONDRES, 19. (Por teléfono, del corresponsal de "Pyresa", Antonio CASTRO).—La Prensa dominical británica ha preferido ignorar en sus resúmenes parlamentarios el debate de la Cámara de los Lores, a propósito de la colonia gibraltareña.

En los círculos de Londres se comenta este silencio, así como la actitud de los diarios británicos ante lo que se califica como "la exposición más clara y honesta que se ha hecho en el Parlamento sobre Gibraltar". "Times" no dedicó una sola línea a las intervenciones de los lores, que expusieron un panorama no oficial, aunque dedicaría amplia reseña a las palabras del ministro lor Shephard: sólo "The Guardian" y "Daily Telegraph" ofrecieron versiones muy matizadas y ninguno de ellos reprodujo las despectivas palabras que dirigió a la Marina de Guerra española el ministro de la Commonwealth, lord Shephard, quien calificó a nuestros navíos de "smoke joe", especie de "viejos barcos de carbón". La desgraciada frase del ministro, lord Shephard, ha sido bastante criticada por los observadores imparciales. La Prensa británica, como recordó el magnate del periodismo británico, sir Cecil King, ha demostrado ser a este propósito "la más censurada del mundo".

## SUSPENSIÓN DE ELECCIONES EN GUINEA

MADRID, 19. (CIFRA).—Queda

han recuperado una población pesquera que fue invadida ayer por los guerrilleros del Vietcong y han dado muerte a ciento dos guerrilleros, según ha informado hoy un portavoz militar norteamericano.

Buques de guerra y helicópteros de la VI Flota han colaborado con fuego de artillería en la recuperación de la ciudad de Phan Thiet, situada a unos 160 kilómetros al noreste de Saigón.

Los norteamericanos y los sudvietnamitas han sufrido siete muertos y 37 heridos en el transcurso de su contraataque.

Phan Thiet, situada en la provincia de Binh Thuan, es una de las 4 ciudades y bases atacadas durante la nueva ofensiva comunista de ayer. La localidad ha sido recuperada después de dos largos combates.

La mayoría de los demás combates que se registraron ayer fueron efectuados por medio de fuego de cohetes y morteros.

suspendido todo el proceso electoral previsto para Guinea Ecuatorial, continuando en el normal desempeño de sus funciones todos los titulares actuales de funciones representativas elegidos en virtud de las disposiciones contenidas en los textos legales correspondientes, hasta que sea definitivamente aprobado el nuevo estatuto político que debe regir en Guinea Ecuatorial, sin que puedan renovarse o cubrirse las vacantes que en tales puestos puedan producirse, salvo en el caso de fallecimiento o incapacidad física reconocida.

El decreto-ley 3 de 1968, de la Jefatura del Estado, de 17 de febrero, entra en vigor en el día de hoy, fecha de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

En el preámbulo del decreto se señala que las autoridades elegidas empezaron a actuar el 10 de julio de 1964, haciéndolo con plena normalidad a lo largo del cuatrienio originalmente previsto. Para renovar todos los puestos legibles de las instituciones vigentes, al término de su mandato legal, en 10 de julio de 1968, procedería, en breve plazo, iniciar un nuevo período electoral.

La política del Gobierno español de tener en cuenta, todo momento, los deseos y la voluntad del pueblo de Guinea, acerca de su futuro, aconsejó la convocatoria de una Conferencia Constitucional, que se reunió en Madrid, en una primera fase, del 30 de octubre al 15 de noviembre de 1967, poniéndose de manifiesto que los representantes del pueblo guineano aspiran a completar con la independencia su personalidad política. Sin perjuicio de la ratificación que en su día habrá de realizar el pueblo de Guinea en una consulta electoral, para la que España, deseosa de probar, una vez más, la limpieza de sus propósitos, solicitaría la supervisión de las Naciones Unidas, considera oportuno reanudar los trabajos de la Conferencia Constitucional en una segunda fase, con el fin de examinar las cuestiones que plantea la futura cooperación entre España y la Guinea, únicamente solicitada por los representantes del pueblo guineano, por lo que parece oportuno suspender la iniciación del período electoral.

# RELACION DE VACANTES DE REDACTORES Y AUXILIARES DE REDACCION EXISTENTES ACTUALMENTE EN PRENSA DEL MOVIMIENTO

## REDACTORES:

- SANTANDER, "ALERTA" (1 PLAZA).
- OVIEDO, "LA NUEVA ESPAÑA". (2 PLAZAS, UNA DE ELLA, DEPORTES)
- VALENCIA, "LEVANTE". (1 PLAZA).
- GRANADA, PATRIA, (1 PLAZA)

## AUXILIARES DE REDACCION:

- SANTANDER, "ALERTA". (1 PLAZA).

Los interesados en cubrir estas plazas, pueden enviar su "curriculum vitae", así como dos fotografías, domicilio, edad, orden de preferencia para dichas vacantes y cuantos datos juzguen de interés a la Secretaría General de Prensa del Movimiento, edificio "Arriba", avenida del Generalísimo, número 142, Madrid (16), en un plazo que terminará el día 9 de marzo de 1968.

Los solicitantes serán sometidos a las pruebas de aptitud que la Junta de Admisión de Prensa del Movimiento considere oportunas, siendo condición indispensable para quienes aspiren a las plazas de redactores el estar inscritos en el Registro Oficial de Periodistas.

# FRAGA IRIBARNE RECIBIO A FRISCHKNECHT

EL SECRETARIO ARGENTINO DE DIFUSION Y TURISMO VISITO EL MUSEO DEL PRADO

## Acuerdo hispano-francés sobre el procedimiento civil

MADRID, 19. (PYRESA).— El secretario de Difusión y Turismo de la República Argentina, doctor Federico Frischknecht, ha visitado esta mañana, en su despacho oficial, al ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

El ilustre visitante argentino, cuyo departamento está encargado en Argentina de funciones similares a las del ministerio español de Información y Turismo, fue acompañado por el embajador de su país en Madrid, doctor César A. Urien, y altos funcionarios de la Embajada.

Los dos ministros mantuvieron una cordialísima y larga entrevista en el transcurso de la cual intercambiaron información sobre diversos aspectos de las competencias de sus departamentos. El señor Fraga Iribarne presentó al señor Frischknecht a los altos funcionarios de su departamento.

El secretario argentino de Difusión y Turismo cumplimentó también al subsecretario de Información y Turismo y, más tarde, efectuó una rápida visita al Museo del Prado.

## AGASAJOS

MADRID, 19. (CIFRA).— Al mediodía de hoy, el secretario de Difusión y Turismo de la República Argentina, señor Federico Frischknecht, asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas.

A primera hora de la tarde, el doctor Frischknecht mantuvo durante más de dos horas una reunión de trabajo con el director general de Promoción del Turismo, señor García Rodríguez Acosta, y alto personal de su Dirección general. La reunión permitió un amplio y útil cambio de impresiones sobre distintos aspectos del fenómeno turístico en los dos países, contestando el señor García Rodríguez Acosta, con precisión y abundancia de datos, a las preguntas formuladas por el ministro argentino.

La reunión prevista a continuación con el director general y altos funcionarios de empresas y actividades turísticas, ha sido aplazada por el próximo jueves.

A las 8,30 de la tarde, el Instituto Nacional del Libro Español ofreció un agasajo al señor Frischknecht, en la sede de la librería - exposición de la Editora Nacional. Inició el acto el director general de Cultura Popular y Espectácu-

los, don Carlos Robles Piquer, quien dio la bienvenida al ministro argentino, y expresó la satisfacción que le produjo el haberle saludado durante la inauguración de la librería española de Buenos Aires. Le contestó el secretario de Difusión y Turismo argentino, diciéndole las gracias y poniéndose a su disposición en todo lo que pueda contribuir a incrementar las relaciones entre España y la Argentina, especialmente en lo relacionado con el intercambio de libros.

Seguidamente se ofreció un cóctel a los invitados y el señor Robles Piquer obsequió al ministro argentino con un ejemplar del libro "Molinos" de Gregorio Prieto. Asistieron al acto el director del INLE, don Guillermo Díaz Hija; el secretario general de la Editora Nacional, y una nutrida representación de las editoriales españolas y del mundo intelectual.

## ACUERDO ESPAÑA - FRANCIA

MADRID, 19. (CIFRA).— Un acuerdo sobre el procedimiento civil entre España y Francia ha sido firmado esta mañana, en el palacio de Santa Cruz, por el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el embajador de Francia en España, don Robert de Boissenc. Al acto asistió también el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Uribe.

El acuerdo firmado hoy, adicional al de la Haya de 1 de marzo de 1954, sobre estas materias, establece un sistema de comunicación más directa y ágil entre las autoridades judiciales de España y Francia", según comunica la oficina de información diplomática.

## DERECHOS HUMANOS

MADRID, 19. (CIFRA).— La Comisión española para la conmemoración del "Año internacional de derechos humanos" ha quedado constituida en el ministerio de Justicia bajo la presidencia del secretario general técnico del departamento, señor Cabadas. Con este se da efectividad al acuerdo del Gobierno de proclamar el año 1968 como "Año internacional de derechos humanos".

Se invitará a las Corporaciones, asociaciones y organizaciones que desarrollan actividades en relación con los derechos humanos para que participen en el programa de actos a realizar, que la Comisión citada tiene ya en avanzado estudio.

# INTENSA JORNADA DE SOLIS EN SEVILLA

(Viene de la pág. primera)

abundante paro, sobre todo, en el sector agrícola, la crisis de varias importantes factorías locales y la escasez de vivienda provocada sensiblemente por la abundancia de casas ruinosas.

El delegado provincial de Sindicatos, señor Calero Escobar, hizo asimismo balance de la situación socio - económica sevillana, exponiendo las aspiraciones de que se realicen las obras del proyectado canal navegable Sevilla - Bonanza, así como la instalación de una gran siderurgia en el Sur, logros amagados

transformarían beneficiosamente el panorama industrial de la baja Andalucía.

El señor Solís Ruiz, en tono optimista, fue analizando las cuestiones que se le exponían, apuntando algunas soluciones a las mismas. De manera muy especial aludió a la Ley Sindical actualmente en estudio que vendrá a actualizar y a poner día a los Sindicatos españoles, para no olvidar los provechosos frutos que la experiencia, ya que sobre ella se cimentarían las nuevas negociaciones del Sindicato, un Sindicato que perderá sus mejores esencias, sino que las modernizará y perfeccionará en forma conveniente.

De manera muy particular, el ministro secretario se refirió a las medidas económicas adoptadas a finales del pasado año por el Gobierno, y fijó su punto de atención en esa fecha clave, que ha de ser el 1 de enero de 1968, para que se ha de obrar con acierto y que todo el esfuerzo y el sacrificio de un año no se venga abajo en un día, lo que se procederá a elaborar un plan piloto normal de actuación que garantice el normal desarrollo de la vida económica española, ya con una situación económica más establecida.

## REUNION EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Tras la sesión de Sindicatos, que duró cerca de tres horas, el ministro secretario marchó a la Jefatura provincial del Movimiento, donde, en unión del delegado nacional de Provincias del Movimiento, señor Taboada, y del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, presidió una sesión extraordinaria del Consejo provincial del Movimiento, en la que el señor Solís Ruiz impulsó la cruz de la Cruz de Cisneros al procurador don José Rincón, consejero provincial, don José García Bravo y Ferrer. A continuación se pasó revista a distintos problemas laborales, sociales, económicos y políticos de la zona a lo largo de un constructivo diálogo, en el transcurso del cual se cambiaron impresiones sobre temas vitales, con el propósito de adoptar posiciones en relación al más importante futuro, un futuro al que los miembros del Movimiento se disponen a servir con la eficacia y el espíritu de trabajo de siempre, como lo es en su Jefe Nacional, don Generalísimo Franco.

# EL MOVIMIENTO SE SUCEDE A SI MISMO

PLANTEADAS ya a escala constitucional las vías políticas que los españoles habremos de seguir para mantener la trayectoria ascendente del Régimen creado por Franco, sería, no queremos decir peligroso, sino simplemente pueril, intentar extorsionar lo que el pueblo ha elevado por su voluntad a la categoría de Constitución.

El Movimiento, como comunión de los españoles que creen y sirven a la Revolución social, y como organización en la que ejercen la acción y participación política que harán culminar aquella Revolución, es ya —y esto debe decirse sin reservas— el fundamento y la base de nuestro futuro. Todo arranca del Movimiento: la inspiración que permite que el Estado se nutra de los mejores afanes de justicia, fortaleza, vigilancia y prudencia; la orientación, educativa política y encauzamiento que al pueblo le es menester, para que sus libertades públicas no se malogren y prosperen sus criterios y opiniones en torno a la cosa pública. El Movimiento, creador, bajo el mandato de Francisco Franco, de un sistema que ha sido capaz de devolvernos la fe y la confianza en nuestro destino, se ha transformado en algo tan familiar, trascendente y necesario, que sus propios detractores —aunque traten de disimularlo— serían los primeros en echarse a temblar si desapareciera. Porque ¿han meditado de ver por esos mundos capaces de sustituir el edificio constitucional creado en los últimos treinta años?

Entendemos nosotros que, en este aspecto, hasta la más mínima conjetura resulta grotesca, porque contra las evidencias de poco sirven los comentarios de tertulia. Decíamos, que el Movimiento nos ha dotado de un sistema, hoy ya perfectamente constitucionalizado que va a permitir al pueblo español utilizar esos mecanismos de acción política, que le preservarán de todo atentado contra la permanencia de las instituciones y contra el espíritu revolucionario que da vida y dinamicidad. En lo político, el pueblo —a través de los Consejos, Asociaciones, etc.— irrumpirá en el seno del Movimiento con sus criterios y exigencias, para que éstas tengan audiencia ante el propio Estado; desde el punto de vista representativo, el Movimiento ha procurado al país unas vías normales, naturales (familia, municipio, sindicatos, etc.), que evitan todo artificio y extorsión en los trámites para crear una representación pública eficaz y auténtica; en el camino de las promociones sociales, culturales, económicas y educativas, el Movimiento ha sido capaz de hacer por sí mismo o inspirando, estimulando y auxiliando al Estado, una obra que, susceptible de perfección, supera a la llevada a cabo durante siglos enteros. El talento, la actitud, la doctrina y el estilo político del Movimiento es ya carne del pueblo: es el engrace, el nexo, el vínculo del pueblo con su futuro. El Movimiento es, simplemente, el pueblo organizado; y un pueblo organizado políticamente, que es la convicción de que gracias a esa organización social y masiva ha roto con las desgracias del pasado, ha conquistado la seguridad del presente y la esperanza del futuro, no renuncia fácilmente a sus armas creadoras. El Movimiento, el pueblo hecho Movimiento, se sucederá siempre a sí mismo, con todo el bagaje moral, técnico y revolucionario preciso, para culminar la tarea de transformar a España en una nación de primer orden.



—Estoy completamente a favor del pluriempleo: Yo mismo soy consejero de administración de un Banco y además consejero de administración de otro Banco, y además consejero de administración de un tercer Banco, y además...

## Colaboradores de PATRIA

# EL DINERO DEL TURISMO

Por FRANCISCO CASARES

PARECE inexcusable que se invierta en la actividad fomentadora del turismo, una buena parte de lo que el propio turismo produce. Se subraya, y ello es natural, la satisfacción que determina el comprobar el constante incremento de los importantes ingresos que provienen de la afluencia de extranjeros a España, no sólo por la aportación que ello representa para la economía nacional, sino por el efecto moral que lleva consigo. Se va conociendo mejor nuestra realidad, la verdad se abre paso y el prestigio se restaura. Ahora bien, sería grave equivocación contemplar el hecho pasivamente. El turismo receptivo es una gran empresa. Emplear en ella un proporcionado porcentaje de lo que implica de provecho, es la mejor fórmula de aprovechamiento de las favorables circunstancias.

Durante mucho tiempo, se entendió de otro modo. Muchos países que están por debajo del nuestro en cuanto a elementos naturales para la atracción de los que viajan, han sabido idear recursos. Lo que dio la naturaleza, lo puede mejorar —o explotar inteligentemente— la mano del hombre, que inventa, crea, añade y perfecciona. Esta obra complementaria, de carácter decisivo, permaneció aquí inédita o fue acometida con evidente, lamentable pereza. Para el turismo receptivo, que es la conjunción de atractivos y facilidades que se ofrecen al viajero, hay cosas indiscutiblemente esenciales. Ponerlas en marcha cuesta, desde luego, dinero. ¿Cuál ha de estimarse más normal que el obtenido con las crecidas corrientes que de fuera llegan?

El que estos contingentes, cada día mayores, no encuentren defectos o juzguen leves y de posible enmienda, los que entorpezcan su gozosa per-

manencia, es algo que reviste indudable interés. Sería injusto negar —o, simplemente, silenciar— que, en los últimos tiempos, con fina y oportuna comprensión de estas realidades, se ha realizado un gran esfuerzo para cambiar el clima y llevar a cabo una política, lo que no es óbice para considerar objetivamente que queda mucho por hacer. Se pueden estimar, de manera esencial, tres aspectos en los que la acción ampliadora y de mejora, debe ser ambiciosa, perseverante. Primero, las comunicaciones, para reparar más fáciles y agradables desplazamientos. Con ellas, como elemento inseparable y de análoga trascendencia, las carreteras. Que los medios de transporte y la situación de los caminos, adquieran un nivel y revistan unas condiciones que todavía no alcanzaron, es de todo punto imprescindible. Otro elemento de carácter sustancial: los alojamientos. Hay que reconocer que, últimamente, se ha registrado, en este aspecto, un proceso de transformación de notoria importancia. La hostelería ha logrado avances que, hace sólo unos años, parecían imposibles. Se han construido y puesto en servicio hoteles que nada tienen que envidiar a los más suntuosos del mundo. Es una realidad satisfactoria, pero falta aún mucho para llegar a la capacidad hotelera que las corrientes, en constante crecimiento, del turismo extranjero, requieren. Y no se olvide lo que exige el turismo interior, también cada día más intenso.

Finalmente, se ha de tener en cuenta otro factor importante: el de la propaganda. No es, como los anteriormente aludidos, una comodidad que se ofrezca a los visitantes. Sin embargo, dentro de la estructura y los fines que el turismo receptivo debe procurar, tiene un sentido in-

tionablemente primordial. En otros países, con menor dotación que el nuestro, se ha comprendido así. Ha afirmado el señor Herrera, director general de Empresas y Actividades Turísticas, que la más eficaz propaganda la hacen los que aquí vienen y, después, difunden lo que vieron. Es así, ciertamente, pero ello no debe entorpecer la convicción de que una extensa y bien articulada divulgación en el exterior, constituye el más eficiente de los métodos y de los estimulados.

Junto a los factores que quedan aludidos, de prioridad evidente, hay otros. Todos ellos, positivamente, cuestan dinero. ¿No lo hay? Es frecuente y natural que se nos explique lo que para la economía del país representan las divisas que traen los turistas extranjeros. Se subraya, lógicamente, lo que esas aportaciones influyen en la balanza de pagos. Y se afirma, con toda exactitud que ese beneficio viene determinado por la intensificación —y también por el perfeccionamiento— del turismo receptivo. Sería absurdo declarar que lo conseguido hasta ahora es suficiente. Es necesario proseguir, llegar más lejos en la trayectoria emprendida y, para lograr esas ilusionadas metas, el único o, por lo menos, el más lógico procedimiento es ampliar y perfeccionar los recursos puestos en juego. Transportes, carreteras, mayor dotación de buenos hospedajes, presentación y divulgación adecuadas, de la riqueza artística y, con la difusión, el sugestivo requerimiento.

Estos son los instrumentos de una financiación que el turismo necesita y que debe considerarse absolutamente indispensable si la afortunada coyuntura se ha de aprovechar y explotar en la medida que la situación y las perspectivas aconsejan. (Pyresa)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

### ¿Es la solución?

AL comentar las recientes declaraciones del ministro de Hacienda acerca del proyecto de Ley del Suelo, dice Javier Santander en "SP": "Hay que reconocer a fuer de objetivos que el proyecto está técnicamente muy bien elaborado. Pero hay cosas evidentes. Un uno por ciento del impuesto sobre el valor que físicamente tengan atribuidos los solares no es como para esperar una desenfundada carrera vendedora. Ciertamente con los años el impuesto irá aumentando y al propietario que se empeñe en no vender le va a costar cara la broma: un 30 por 100. Pero si los novios españoles han de esperar once años a que los tipos impositivos persuadan a los propietarios para vender los solares sobre los que montar sus nidos de amor mal lo van a pasar".

### Reorganización y gasto público

AL comentar las recientes reorganizaciones ministeriales, dice "ND": "El objetivo perseguido al decretarse tales supresiones era disminuir el gasto público. De ahí que nos preguntemos si esto se ha conseguido o no. Naturalmente, al suprimirse una Dirección general o un organismo autónomo, no se puede despedir a los funcionarios que allí prestaban sus servicios. Luego, la nómina de sueldos será la misma de antes de la supresión —aunque el funcionario pase a otros organismos del mismo departamento—, ya que nadie debe perder los derechos ingresos ni categoría adquirida en el escalafón. ¿Qué ocurre entonces con el director general, el subdirector o el secretario general, cuyos cargos naufragaron al reorganizarse el departamento? Su suerte no ha de ser peor que la de los simples funcionarios. Y de hecho no suele serlo. Los titulares de esos cargos, salvo para excepciones (nuestro Estado, en estos casos, es generoso), pasan a ocupar otros, cuya dotación económica no será menor que con anterioridad a la reorganización... ¿Cómo es posible, entonces, lograr entre los bastidores de la propia Administración el ahorro de gasto público de que tanto se viene hablando? Acaso saldriamos de dudas si cada departamento, tras de las citadas reorganizaciones, informara a la opinión pública sobre el ahorro que supone en sus presupuestos la supresión de organismos, Direcciones generales y jefaturas".

### ¿Un nuevo impuesto?

LUIS Ignacio Parada, desde las columnas de "ND", propone: "Beneficiencia y deporte son dos metas sociales que merecen reconocimiento y aplauso, pero el juego como sistema de enriquecimiento súbito y solución de problemas económicos y sociales merece, en cambio, un tratamiento energético para aprovechar sus posibilidades inmensas de sistema de financiación en el desarrollo económico y medio de redistribución de la igualdad social de oportunidades. He aquí una idea para un reformador. Un impuesto del 25, del 30 ó del 40 por 100 sobre la recaudación de las quinielas no supondría la muerte de un juego, una diversión o una "casi necesaria" tentación a la voluble fortuna, sino el nacimiento de una fuente de riqueza de enorme trascendencia e insospechadas posibilidades".

### Ex abruptos inadmisibles

CRISTOBAL Páez, desde "Arriba", trata la declaración de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Badajoz, en la que se protestaba contra la obligación de las empresas de

"mantener un material humano inservible". A lo que Páez contesta así: "El ex abrupto, el lapsus, la simple torpeza —¿por qué negar la alternativa más benévola?— o lo que, en realidad, constituye la expresión "material humano inservible", con que la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Badajoz ha sorprendido a los españoles de 1968, resulta absolutamente inadmisibles, pues equivale a decir, a través de un ajeño eufemismo acuñado en los tiempos de Espartaco que el trabajador es un hombre-máquina, un hombre-mula, un simple paquete de tejidos vivos que se contempla en

(Pasa a la pág. sexta)

# Provincias africanas

FRENTE a las voces que periódicamente se alzan ante la noble conducta española en sus provincias de ultramar situadas en el vecino continente africano, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha resumido con certeza y juicio ponderado la realidad prometedor de una actitud ejemplar. En efecto, en el curso de sus pasadas declaraciones al periodista Emilio Romero, distribuidas por la Agencia "Efe", ha puesto en claro la única razón poderosa y auténtica del anticolonialismo, cual es la de redimir a unos hombres de la explotación a la que pueden estar sometidos por otros más fuertes que ellos. Y nace ahí mismo, en esta base primaria, la positividad implícita en el quehacer español de varias décadas, por la sencilla razón de que "España nunca ha explotado a los naturales de sus territorios africanos. Lejos de sacar de ellos ningún provecho económico, les ha dado cuanto ha podido, a pesar de no ser una nación rica, y a la vista de todos está la obra civilizadora realizada en ellos. La comprobación resulta muy fácil,

y por eso precisamente fue el nuestro el primer país que invitó a una Comisión del Comité de los Veinticuatro de las Naciones Unidas, encargado de estos temas, para que visitase un territorio en tal circunstancia. Y se llevó a cabo aquel recorrido, bajo la presidencia del embajador Colliers, de Sierra Leona, y sus miembros tuvieron que reconocer la evidencia de cuanto vieron por sí mismos, con una libertad plena de movilidad y diálogo.

Aquellos enclaves del golfo de Biafra, que fueron entonces los recorridos, ofrecen un mayor número de camas hospitalarias o de plazas escolares que sus limitados y incluso que la casi totalidad de las que integran hoy el concierto africano. Hay carreteras y medios de transporte —interiores y exteriores— cómodos y suficientes. La situación sanitaria se ha convertido en modelo para aquellas zonas geográficas, y nace una industria prometedora llamada a resolver muchos de sus problemas actuales. Pero es que, además, España les ha brindado una se-

rie de ayudas económicas en cadena, realmente importantes, entre las que no es la menor su específica situación fiscal, con una presión notablemente inferior a la metropolitana. Por ello, debe quedar bien claro que en nuestras provincias africanas —ha dicho el vicepresidente del Gobierno— ni hay ninguna injusticia que corregir ni mucho menos ninguna reivindicación que ejercer. Y, a pesar de esto, «somos respetuosos, como nadie, con una auténtica autodeterminación». El régimen autónomo de Fernando Poo y Río Muni es una muestra concreta, y la Conferencia Constitucional referente a los mismos, la prueba definitiva. De ahí, el interés concluyente de estas palabras del almirante Carrero Blanco, titular de la Subsecretaría de la Presidencia del Gobierno de la que depende la Dirección general de Plazas y Provincias Africanas, que clarifican, sin resquicio a la menor duda, el pasado de nuestra permanencia, el presente progresivo en todos los órdenes, y el futuro plenamente abierto que tienen ante ellas estas provincias africanas españolas.

# Controla las 840 Universidades del Japón

LA "ZENGAKUREN" (CONFEDERACION NACIONAL DE ESTUDIANTES COMUNISTAS) INTENTA DERROCAR EL GOBIERNO

ESTA DIVIDIDA EN VARIOS GRUPOS, DIRIGIDOS POR LOS ALUMNOS MAS BRILLANTES

TOKIO.—Apenas pasa un día sin que los periódicos japoneses no publiquen noticias acerca de los movimientos de la "Zengakuren" (Confederación Nacional de Consejos Autónomos de Estudiantes), fundado en el año 1948 bajo las directrices del partido comunista japonés. Recientemente, se han lanzado a una escalada de la violencia con el fin de derrocar al Gobierno. Su último fin consiste en la

acción. El "climax" de las tensas relaciones con el partido comunista japonés ocurrió en 1960, cuando la "Zengakuren" adquirió fama internacional con motivo del papel que jugó en la oposición contra el Tratado de Seguridad entre Estados Unidos y Japón. Paralelamente a la gradual erosión de los movimientos estudiantiles en general durante los años siguientes, la "Zengakuren" se dividió en varios



La Policía japonesa, repeliendo las manifestaciones callejeras celebradas en Sasebo, con motivo de la visita del portaviones «Enterprise». (Foto EUROPA PRESS)

suspensión del Tratado de Seguridad entre Japón y Norteamérica para 1970. El año pasado, los estudiantes del "Zengakuren" causaron un gran impacto mundial cuando se enfrentaron en dos ocasiones con la Policía del aeropuerto internacional de Tokio para impedir que el primer ministro, Eisaky Sato, realizase una visita a Vietnam del Sur y a los Estados Unidos. A consecuencia de las manifestaciones se registraron un gran número de víctimas.

### MANIFESTACIONES ANTI-AMERICANAS

Los nuevos esfuerzos de la "Zengakuren" para instaurar el comunismo en el Japón cristalizaron en una protesta por la proyectada revista del portaviones nuclear norteamericano, "Enterprise". Conforme se acercaba la fecha señalada, los líderes de la "Zengakuren", pertenecientes a distintos distritos universitarios del país se reunieron en el paraninfo de la Universidad de Tokio para planear las manifestaciones que iban a celebrarse en Tokio y Sasebo.

Cuando se anunció el día de la visita del "Enterprise" a este último puerto, los estudiantes comunistas, la mayoría de ellos a las órdenes de varios grupos trotskistas, dieron comienzo a sus actividades antiamericanas. El día 17 de enero por la mañana varios estudiantes chocaron con las fuerzas del orden cuando intentaban invadir la base naval de Sasebo. Este suceso formaba parte de una serie de manifestaciones orquestadas en Sasebo y Tokio desde el 18 de enero al 23.

Las anteriores actividades terroristas de la "Zengakuren" estaban dirigidas a impedir la purga de los comunistas por las autoridades de la ocupación, a protestar contra las pruebas nucleares norteamericanas, y evitar el establecimiento en territorio japonés de nuevas bases de las fuerzas aéreas de U.S.A. Poco a poco esta organización fue adquiriendo mucha influencia entre los estudiantes y los grupos izquierdistas. En 1967 ya había conseguido una posición dominante entre los movimientos estudiantiles japoneses.

Sin embargo, ya desde el principio, los miembros de la "Zengakuren" intentaron desafiar a los comunistas y establecer sus propias líneas de actua-

grupos. Desde entonces cada facción intentó conseguir su propia hegemonía entre los universitarios del país.

### FABRICA DE TITULOS UNIVERSITARIOS

En la actualidad, la "Zengakuren" se compone de tres grupos principales: en primer lugar está el grupo afiliado al partido comunista del Japón y se llama Nikkyo - kei, dirigido por Kazuri Tagume, de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Tokio. El segundo grupo es el Kakumaru-kei, una especie de "Zengakuren" marxista revolucionario, cuyo presidente, Yasuji Narioko es un estudiante de la Universidad Waseda de Tokio; el tercero se llama Sanpa y su presidente es Katsuyuki Akiyama, de la Universidad de Yokohama.

El nikkyo - key se interesa principalmente por las actividades en el "campus", mientras que los otros grupos exigen llevar a cabo una constante lucha entre el militarismo y el imperialismo. Pero el grupo que más activamente ha desarrollado sus objetivos en las recientes manifestaciones ha sido el Sanpa, que se compone de otros subgrupos como Chukaku, o Liga de Estudiantes Marxistas; el Shagakudo, Liga de Estudiantes Socialistas, y el Shaseido, Liga de Jóvenes Socialistas.

En la actualidad existen en todo el país 840 universidades con más de 1.300.000 alumnos. Cada Facultad tiene su propio consejo autónomo de estudiantes. Una vez admitido en la Universidad, el estudiante pasa a pertenecer a tales consejos autónomos, que están bajo la influencia de la "Zengakuren", u otras organizaciones estudiantiles, al igual un sindicato se encuentra organizado dentro de la unión sindical nacional.

De un total de 840 consejos, 430 están dentro de la órbita de la "Zengakuren". Lo cual quiere decir que dominan más de la mitad del alumnado japonés. El Nikkyo - kei ejerce influencia sobre 290 consejos estudiantiles (370.000 alumnos mientras que el Sanpa controla 68, con 180.000. El Kakumaru cuenta con 48.000 adeptos, y otros 60.000 pertenecen a otros grupos menores de la "Zengakuren".

Aunque es muy elevado el número de estudiantes universitarios sometidos a la influencia de la "Zengakuren", en la actualidad muy pocos se muestran radicales en los movimientos estudiantiles. Pero los que constituyen los mandos de estos organizadores profesionales de disturbios callejeros son en su mayoría, estudiantes brillantes. La razón por la que estos estudiantes se interesan por la política no es difícil de averiguar. Los graduados en las escuelas secundarias, sólo necesitan aprobar los exámenes de ingreso en las universidades que escojan. Pero el número de estudiantes que se interesan por las mismas es tan elevado que el porcentaje de suspensos es de veinte a uno. Ante estas dificultades, tienen que prepararse muy bien desde los cursos inferiores si quieren entrar en las universidades de prestigio.

### LA LLAMA REVOLUCIONARIA

Sin embargo, una vez admitidos se dan cuenta de que la Universidad no es más que un órgano oficial cuyo único fin es la concesión de títulos. Los estudiantes se quejan de que los métodos de enseñanza no son eficaces y se dedican a participar en los disturbios callejeros.

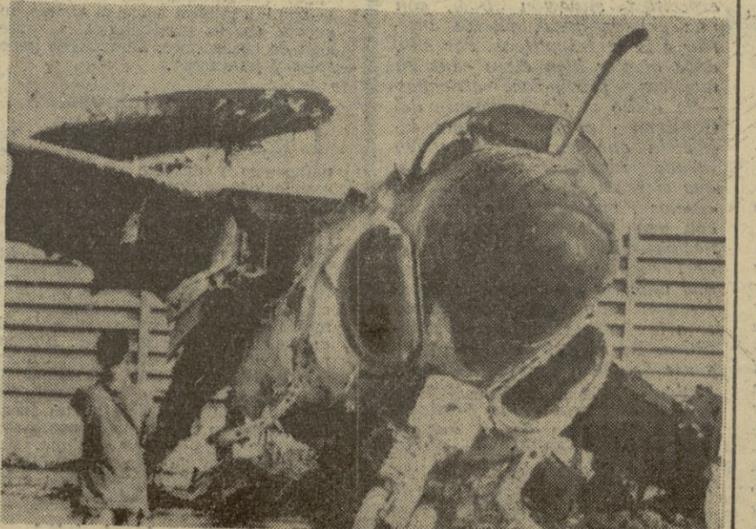
Los estudiantes de la "Zengakuren" opinan que no habrá una educación auténtica en el Japón hasta que no se cambie el sistema de enseñanza, la cual sólo puede ser llevado a cabo por la revolución marxista. Sin embargo, cada grupo político tiene ideas diferentes sobre cómo realizar esa revolución. Pero en el fondo de todas estas diferencias de opinión está la obsesión irresistible de ocupar un puesto de vanguardia en la revolución. El resultado es una lucha por la hegemonía de los movimientos estudiantiles que cada grupo se esfuerza por arrebatarse a los demás.

Cada uno de estos grupos está plenamente convencido de que sus directrices particulares son las más eficaces y de que los medios que emplean para conseguir sus fines son los mejores. Más aún, creen con toda firmeza que sus sacrificios pueden encender la llama revolucionaria en la juventud japonesa.

### YOSHIHARU ISHI

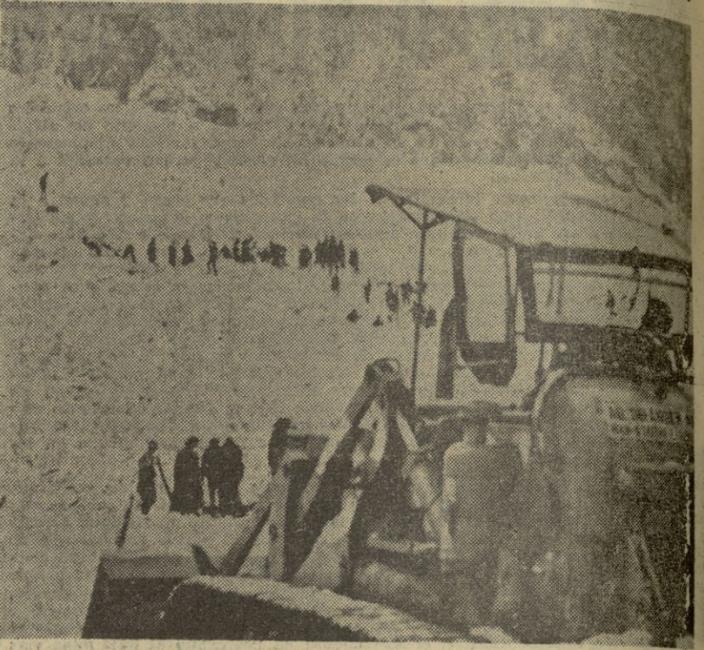
Copyright by Europa Press - Pan Asia. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial aún citando su procedencia.

## ATACA EL VIETCONG



Uno de los aviones de la Marina norteamericana, destruido en uno de los ataques del Vietcong a la base americana de Danang. — (Telefoto UPI - CIFRA)

## ALUD EN SUIZA



En Silenen (Cantón de Uri, Suiza), una avalancha de nieve se ha precipitado sobre un granja, sepultando y causando la muerte a sus moradores, una mujer y sus cinco hijos. En la fotografía, equipos de salvamento realizan trabajos para recuperar los cadáveres de las víctimas. — (Telefoto UPI - CIFRA)

## Hallazgo pintoresco: una boutique en pleno puerto de Copenhague

EN EL CORAZON DEL BARRIO DE NYHAVN, EXISTE UNA CURIOSA TIENDA CON "TRAPITOS" IMPORTADOS DE TODO EL MUNDO

EN "JOSEFINE" SE PUEDE ENCONTRAR DESDE UN PIJAMA DE FLORES, HASTA UN VAPOROSO VESTIDO DE ORGANZA

COPENHAGUE. (Especial de Araceli Escrich, para EUROPA PRESS). — Estoy en el centro del barrio Nyhavn —barrio portuario— de Copenhague. La niebla y el frío son los habituales del lugar. A mi alrededor casas de pocos pisos, con tejados de pizarra y largas chimeneas. En la planta baja de casi todas las casas hay una «tasca». Tasca, típica de Copenhague, típica de puerto internacional, típica por su ambiente cargado de humo y marineros; marineros bebiendo cerveza negra. Chicas alegres con vestidos brillantes. Ambiente colorista, digno de los pinceles de cualquier pintor «beatnik».

### HALLAZGO PINTORESCO

Y en medio de este ambiente... una «boutique». Sí, sí. No me engaña la vista, es una deliciosa tienda puesta con un gusto exquisito, digna de la ribera izquierda del Senna, en París. Y sin embargo, se encuentra en el lugar más extraño y extravagante para una tienda de este tipo. Su nombre es «Josefine».

Hanne Passer, es la dueña. Es una simpática pelirroja que nos cuenta la historia de su tienda. Hanne siempre tuvo idea de montar una pequeña casa de modas, muy bien surtida, de toda clase de cosas bonitas de todo el mundo, pero sólo cuando se casó pudo dedicarse a buscar un sitio que le gustara y que al mismo tiempo fuera algo nuevo y poco visto. Encontró el lugar en el barrio Nyhavn. Su marido, el actor danés Dirch Passer le ayudó y animó. Y al mismo tiempo que nacía «Josefine», les nació una niña, que cuenta ahora, al igual que la tienda, dos años de edad.

### MERECIDA POPULARIDAD

En este tiempo Hanne Passer, sin descuidar su quehacer de ama de casa y madre, ha hecho que su pequeña «boutique» sea popular en todo Copenhague. Y a ella acuden todas aquellas personas, que quieren encontrar algo especial, importado de cualquier parte del

mundo. No importa lo que sea, si es bonito, y forma parte del vestuario femenino. Las mejores clientes de «Josefine», son hoy por hoy, las lindas chicas de la barriada.

Hanne Passer piensa que el estilo romántico, no tiene por qué estar reñido con la mini-falda, ni tampoco el chifón y la organza con los materiales plásticos y las telas metalizadas. La dueña de «Josefine», mantiene que bien combinados, pueden resultar estupendos aliados en el vestuario femenino, de cualquier mujer elegante.

Ella misma, nos sirve de modelo y luce con mucha gracia alguna de sus creaciones y alguno de los vestidos importados de los sitios más dispares, como Nueva York, Tokio, o París.

Hanne luce un vestido de organza verde, de corte Imperio y mangas hechas de volantes a capa, formando unas deliciosas «alas de querubín». Mientras felicita por teléfono, nos presenta un romántico vestido en chifón amarillo, de estilo combinación, con un volante hasta el talle, y a partir de este se despliega la falda hasta la rodilla. Va adornado con una enorme rosa amarilla. Otro de sus preferidos, en color rosa, también en chifón plisado, con corte Imperio bajo el busto, y tres grandes volantes rematados por un orillo en satén, color salmón. Se acompaña de grandes pendientes de cristal y flor, rosas.

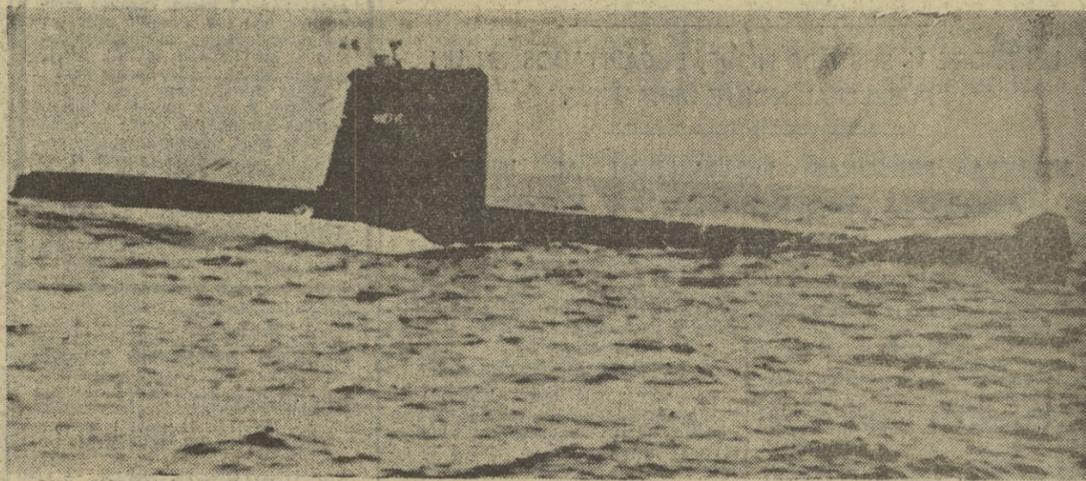
Desde el exterior de su tienda, da el visto bueno a su escaparate, mientras el vestido que lleva nos recuerda el «reventón clavé» español. Ya que está confeccionado en organza roja y parte de su falda, simula la corola de dicha flor, formada por apretados volantes a capa. Escote sabrina, de hombros metidos, rematan este precioso vestido, digno del mejor y más elegante gusto internacional, y que Hanne Passer nos muestra en el «corazón portuario» de Copenhague, Nyhavn.

# Las tragedias del mundo del silencio

TRAS LA DESAPARICION DEL "DAKAR" Y EL "MINERVE", SON YA DOCE LOS SUBMARINOS NAUFRAGADOS DESDE 1945

TRES DE ELLOS ERAN INGLESES, TRES FRANCESES, DOS NORTEAMERICANOS, UNO ESPAÑOL, UNO ALEMAN, UNO TURCO Y UNO ISRAELITA

LOS METODOS DE RESCATE SON AUN PRÁCTICAMENTE INEFICACES



El "Minerve", un submarino de "altas performances". (Foto EUROPA PRESS)

SOLAMENTE cuarenta y ocho horas separaron la pérdida de dos submarinos en el Mediterráneo, en un mismo fin de semana. Las últimas noticias procedentes del israelita "Dakar" se recibieron el jueves pasado, mientras que, a su vez, a primeras horas del sábado, el francés "Minerve" recibía sus últimas comunicaciones radiofónicas. Poco después, ambos almirantazgos consideraban a las dos unidades como perdidas, quedando así firmada el acta de defunción de ciento veintidós submarinos.

## Accidentes en series

La pérdida del "Minerve", tan ligada a la del "Dakar", levantó inmediatamente toda suerte de conjeturas sobre las posibles causas que hubieran podido desencadenar ambos accidentes. Entre las numerosas hipótesis lanzadas en estos días se acudia tanto a proposiciones más o menos científicas como a evidentes exageraciones sobre el peligro que supone la presencia naval soviética en el Mediterráneo o a absurdas concepciones dignas de montes "jamesbondianas". En

todo caso, una cosa es cierta y es que, a pesar de los continuos avances técnicos introducidos en los modernos submarinos, los accidentes se han producido con una cierta frecuencia, incluso en los últimos años. Y tampoco es absoluta novedad que los accidentes en los submarinos se produzcan

agrupados en series. Resulta sorprendente comprobar que en los últimos decenios puedan apreciarse diversas rachas fatales: 1927-28 (5 accidentes); 1932 (2); 1939 (4); 1946 (2); 1950-53 (4) y 1966-68 (3).

## Doce accidentes desde el final de la guerra mundial

Desde el final de la segunda guerra mundial, un total de doce submarinos se vieron envueltos en accidentes marítimos que ocasionaron en la mayoría de los casos la pérdida de toda la tripulación. Un submarino español comienza precisamente la lista. Se trata del C-4, construido con anterioridad a la guerra civil. El 27 de junio de 1946, el C-4 fue abordado por el destructor "Lepanto", hundándose inmediatamente frente a Sóller, a 14 millas de la costa y a 200 metros de profundidad. Todos los tripulantes perecieron en el accidente. El 6 de diciembre del mismo año, un submarino alemán, el "2326", entregado a Francia en concepto de reparaciones de guerra, se hundió frente a Tolón, en unos fondos de 500 metros, cuando se procedía a probarlo por parte de técnicos de la Armada francesa y numerosos ingenieros navales. Murieron veintidós personas. En agosto de 1949, la Marina norteamericana, poco afectada hasta la fecha por pérdidas de submarinos en tiempo de paz, tiene que lamentar la destrucción del "USS Cochino" que se incendió en aguas de Noruega, naufragando seguidamente con los setenta y seis hombres de su dotación.

## La "Royal Navy" pierde tres submarinos

El 13 de marzo de 1950 le toca el turno a la Marina Real Británica. El "HMS Truculent", que regresaba a su base después de unas maniobras, fue abordado por el carguero sueco "Divina", mientras remontaba el estuario del Támesis. El comandante y otros tres oficiales que estaban casualmente en la torreta quedaron en la superficie. Numerosos miembros de la tripulación, consiguieron, sin embargo, quedar en un departamento estanco, a bordo del buque que se había hundido a sólo 15 metros de profundidad. A pesar de esto, la operación de abandono se hace sin orden ni concierto y muchos marinos son arrastrados por la corriente pereciendo ahogados. Tan sólo una docena escasa fueron recogidos por las embarcaciones que se hallaban en la superficie.

Al año siguiente, la desgracia se cebaría nuevamente sobre la Royal Navy, con el dramático accidente del "HMS Affray". El buque navegaba al Sur de la isla de Wight, cuando fue visto por última vez, hacia las 23 horas del día 12 de septiembre de 1951. Por la mañana, se montó una gigantesca operación de búsqueda a cargo de la totalidad de los buques y aviones que participaban en aquellos momentos en unas maniobras de la NATO. La opinión pública británica espoleó eficazmente con su preocupación la actividad de las operaciones de rescate. El suceso produjo una gran consternación en todo el país. Parecía imposible que un barco moderno pudiera desaparecer sin dejar rastro, relativamente cerca de la costa, y que después de tantos accidentes no se hubieran puesto a punto sistemas eficaces de localización y salvamento. A pesar de los resultados nulos de la búsqueda, el Almirantazgo británico decidió continuar pacientemente la operación. Estos esfuerzos fueron recompensados con el éxito y nueve meses más tarde, en junio de 1952, el "Affray" era localizado, en un fondo de sólo cuarenta metros. En el barco encontraron la muerte los cincuenta y cinco miembros de su tripulación y veintidós jóvenes de la Escuela de Submarinistas. El misterio del "Affray" sigue en pie, sin embargo, dado que se renunció a la recuperación del casco, por los elevados gastos que ello suponía.

Otra vez se cernió la desgracia sobre la Armada francesa con la desaparición del "Sibille". Este buque tampoco había sido construido en Francia. Era un préstamo de la Gran Bretaña para la reconstrucción del arma submarina francesa. El hundimiento tuvo

lugar el 24 de septiembre de 1952, en unos fondos de quinientos metros, situados frente al Cabo Camarat, en las cercanías de Tolón. Jamás se pudo recuperar el casco. Al año siguiente, el 6 de abril, el submarino turco "Dulumpinar" colisionó con un carguero sueco en los Dardanelos, convirtiéndose en el ataúd de sus 91 tripulantes. Otro submarino británico era perdido en accidente dos años más tarde; el "HMS Sidon". El barco naufragó a consecuencia de la explosión de un torpedo en la base naval de Portland. Trece hombres murieron, pero el barco pudo ser reflotado.

## Más de un centenar de hombres murieron en el submarino atómico "Tresher"

La catástrofe más grande por el número de víctimas que se produjeron tuvo lugar el día 10 de abril de 1963. Este día se perdió el primer submarino atómico en un accidente. El norteamericano "USS Tresher" con sus 129 hombres de dotación a bordo, fue localizado, después de muchos trabajos, reposando a gran profundidad, frente a las costas de Nueva Inglaterra. No pudo ser rescatado.

Finalmente, el 14 de septiembre de 1966, comenzaba la última de las fatídicas series que anteriormente hemos apuntado con la pérdida del alemán "Hai". Este buque había sido el "U-2365" de los tiempos de la guerra mundial, hundido por su tripulación al fin de la misma. Fue rescatado, modernizado y adscrito a misiones de escuela por la renaciente arma submarina de la Alemania Federal. Cuando desapareció al sur de las islas Shetland, participaba en unas maniobras navales de la NATO. En el "Hai" murieron veinte hombres, salvándose uno de los tripulantes. Por último, sólo queda añadir la pérdida del "Dakar" y del "Minerve", en un trágico "Week-end".

La simple enumeración de esta lista de accidentes y de sus víctimas pone de manifiesto perfectamente la escasa eficacia de los actuales sistemas de salvamento. Desde la comunicación entre el submarino averiado y su base y la localización del mismo a los trabajos de recuperación, el proceso no ha funcionado bien sino en contadas ocasiones. Cuando el submarino hundido reposa sobre un fondo superior a su cota máxima de inmersión, debe abandonarse toda esperanza de rescatarlo. Cabe suponer en esta eventualidad que la presión del agua habrá reventado totalmente el casco del buque que, por tanto, se hallará invadido por las aguas. No obstante, en el caso del "Minerve", por ejemplo, no se daba esta hipótesis ya que el citado submarino puede descender con seguridad a quinientos metros, precisamente la profundidad de la zona en que se había hundido.

Es probable, no obstante, que los últimos hundimientos aceleren las investigaciones que realizan las más potentes armadas sobre estos accidentes. En ese sentido, es previsible que la opinión pública de los países occidentales presionen de manera decisiva para que se desarrolle la búsqueda de nuevos métodos y equipos para el rescate de submarinos.

Xavier ROIG

(Copyright by Europa Press)

## COMERCIALES:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

# LOCALES COMERCIALES

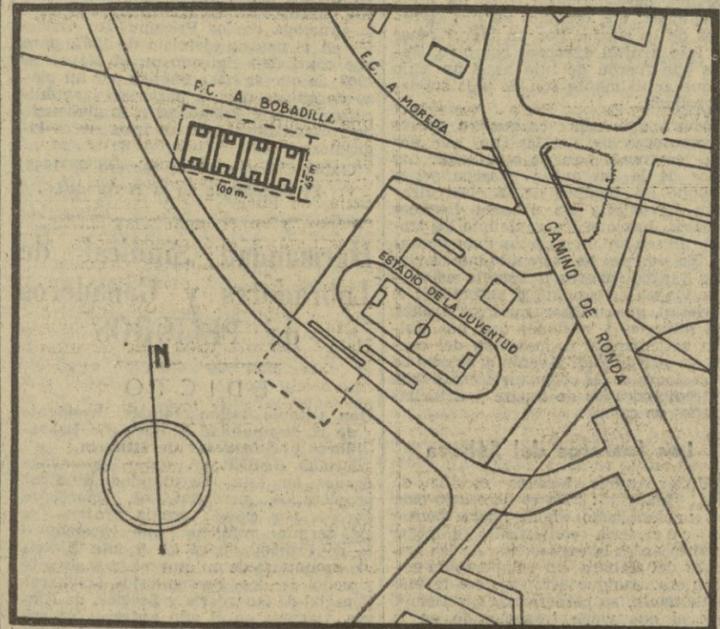
Junto a la Estación

propios para:

- TRANSPORTISTAS
- EXPORTADORES
- ALMACENISTAS
- COMERCIOS DIVERSOS
- ETC.

a 3.500 Ptas. m.<sup>2</sup>

Se fraccionan desde 50 m.2.



Para contratación e informes:

## Exclusivas ANTELO

Acera del Casino, 11 - 1º

## El "Dakar" no había visto aún su Patria

Cuando se produjo la pérdida del submarino israelí "Dakar", el buque navegaba hacia su base, en Haifa, proveniente de Portsmouth (Gran Bretaña), donde había sido adquirido y renombrado. El "Dakar" era el submarino británico "Totem", el cual junto con el "Turpin", rebautizado "Leviathan", debía constituir un precioso regalo para el arma submarina del nuevo Estado. La Armada israelí posee actualmente otras dos unidades de procedencia asimismo británica, los "Ranger" y "Tanin", ex-"Sanguine" y "Springer", respectivamente. Estos dos buques, comprados a la "Royal Navy" en 1958, habían sido construidos en 1945 y se incorporaron a la Marina de guerra judía en 1959 y 1960. Un desplazamiento de 815 toneladas en superficie y 1.000 en inmersión, armados con seis tubos lanzatorpedos, prestaron un gran servicio durante la pasada "guerra de los seis días" efectuando numerosas misiones de patrulla.

Los dos nuevos submarinos "Dakar" "Laviathan" enarbolaron el pabellón de la estrella de David en sus días finales del pasado año, pero no habían navegado aún en aguas de su nueva patria. El "Dakar" realizaba precisamente el viaje de incorporación a la Flota, en el momento de su hundimiento. El "Leviathan" se encuentra aún en la Gran Bretaña, en donde desarrolla en la actualidad el normal programa de adiestramiento. Los submarinos, del tipo británico "C" convertido, son barcos de 1.500 toneladas en superficie y 1.750 toneladas en inmersión, que han sufrido grandes obras de modernización. Fueron cortados en dos mitades para conseguir un aumento de la eslora que permitiera el alojamiento de baterías suplementarias, entre 1952-56. Gracias al nuevo equipo de motores eléctricos, estos buques pueden conseguir la relativamente elevada velocidad de 15 nudos en inmersión.

## El "Minerve", un submarino de "altas performances"

El "Minerve" efectuaba maniobras de inmersión a unas veinte millas de la base francesa de Tolón, cuando perdió el contacto con el mismo. Inmediatamente comenzó una operación masiva de búsqueda en la que participaron treinta buques de la escuadra francesa del Mediterráneo, entre los que se encontraba el moderno submarino "Clemanceau". Asimismo, los batiscafos, indispensables para las inmersiones a grandes profundidades, usaron de ellos, el SP-300, realizó diversas exploraciones el propio comandante Cousteau. No obstante, el "Minerve" no ha sido aún localizado.

Tan sólo cuatro años escasos hacía que el submarino "Minerve" se había unido a la Flota francesa. Era por tanto un submarino de última generación, perteneciente a la serie "Daphe". Los buques de esta clase tienen un desplazamiento relativamente reducido: 850 toneladas en superficie, y 1.000 en inmersión. Pese a ellos, y gracias a un ingenioso esfuerzo de diseño de ingenieros franceses que los conciben, montan doce tubos lanzatorpedos en superficie y en inmersión es notable, así como sus destacadas cualidades de navegación silenciosa y profunda cota máxima de inmersión. Todo ello les hace especialmente indicados para la lucha antisubmarina y los clasifica entre los submarinos de "altas performances". Es importante constatar asimismo que los submarinos que van a ser construidos en Cartagena, como parte integrante del programa naval español, pertenecen a la clase "Paphne". Por otra parte, Portugal ha encargado cuatro unidades, Pakistán, tres y la Unión Soviética, otras tres.

20 de febrero de 1968

# El momento actual del fútbol inglés

SU PROBLEMA: VENCEN MAS PARTIDOS FUERA QUE EN CASA

INGLATERRA SE QUEJA DE TENER DEMASIADOS COMPROMISOS DESPUES DE HABER GANADO LA COPA DEL MUNDO

VEINTISEIS JUGADORES, CONVOCADOS PARA UN "RETIRO" EN LILleshall, CON VISTAS AL PARTIDO CONTRA ESPAÑA

**LONDRES** (Del enviado especial de "Europa Press", Juan CAÑO). — "Creo que la selección inglesa está haciendo el mejor fútbol de la historia, el mejor fútbol que se ha visto jugar. Y digo esto por la forma como combinan la pelota y logran jugadas creativas. Pero luego, fracasamos a la hora de introducir el balón en la red". Estas palabras de sir Alf Ramsey, se-



El equipo nacional inglés, campeón del mundo. — (F. EUROPA PRESS)

leccionador nacional de Inglaterra, resume el momento actual del fútbol en este país que sufre una crisis de goles. Sir Alf hizo esta declaración al finalizar el último encuentro internacional que enfrentó a Inglaterra contra Rusia en Wembley el 6 de diciembre de 1967 y que terminó con empate a dos tantos.

En ese partido Inglaterra adoptó la formación 4-3-3, que les ha proporcionado magníficos resultados, porque se combina una compacta defensa con la suficiente elasticidad para ataques repentinos que sorprenden al adversario.

Pero los tres hombres en el avance se ven invariablemente sobrepasados en número por sus adversarios que siempre adoptan tácticas defensivas cuando juegan en Inglaterra. Por esta razón los ingleses se quejan de que no obtienen todos los goles que corresponden a su superioridad y muchos críticos solicitan que se adopte la formación 4-2-4 en el próximo partido contra Escocia y, si da resultado, después contra España.

## GANAR MAS FUERA QUE EN CASA

Si se prescindiera de la Copa del Mundo, Inglaterra ha jugado 29 partidos internacionales en tres años y medio desde que España venció por 1-0 a la selección inglesa en Brasil. Sólo han perdido dos de esos encuentros, ambas veces en el estadio londinense de Wembley.

En casa jugaron 14 partidos, ganaron ocho, empataron cuatro y perdieron dos. Fuera, jugaron 15 veces, ganaron 12, empataron tres y no perdieron ninguna.

El total de goles en casa fue de 26 contra 14 de los adversarios. Cuando sa-heron al extranjero marcaron 33 goles y encajaron sólo 10.

Esto demuestra que la selección inglesa juega mejor fuera que en casa, obtiene más victorias y marca más goles. Cuando Inglaterra se enfrenta a una selección extranjera aquí no es capaz de marcar más de un gol, por partido, generalmente. Sin embargo, si sale fuera, siempre obtiene más de un tanto.

La única victoria importante en casa que se ha registrado en los dos últimos años fue sobre la selección galesa por 5-1. Pero este éxito no puede ponerse como ejemplo porque Gales no es un adversario importante para Inglaterra.

¿Por qué se produce esta contradicción? No se puede culpar al público que con sus caracas, cantos y atavíos siempre ha animado a su selección en casa. La razón hay que buscarla en la táctica que emplea Inglaterra. El mayor defec-

to que ven los críticos a la forma de juego impuesta por sir Alf a la selección es que no varía de acuerdo con el contrario o el campo de juego.

La forma de juego inventada por Ramsey no es perfecta y ahora se producen los primeros signos de que va a cambiar. Se ha propuesto que cuando se juegue en casa, uno de los tres hombres que ocupan el centro del campo pa-

se alcance la cifra de 150.000 libras (25.500.000 pesetas). Actualmente el Arsenal ha solicitado 125.000 libras (pesetas 21.250.000) por su medio Ian Üre y el mismo precio por su portero Kevin Héctor, de 23 años, que le había costado hace sólo 15 meses 38.000 libras (6.640.000 pesetas).

Todos estos números parecen poco realistas y quizá sea una estratagemata de los clubs para espantar moscones; pero si pudieran traspasarse algunas de las grandes figuras del fútbol inglés como Peter Osgood, Bobby Charlton, Bobby Moore, Martin Peters o Peter Thomson, seguramente se pagarían cantidades dos veces mayores y, si persiste el miedo a una nueva devaluación, incluso se pediría su precio en oro.

En 1952, el ministerio de Trabajo dictó una norma proponiendo un límite de 15.000 (2.550.000 pesetas) para cualquier traspaso, indicando que ese dinero debería ser repartido entre la Federación de Fútbol, el fondo de beneficencia para futbolistas y el club.

La norma no dio resultado porque es imposible poner un límite a los traspasos. La única alternativa de esta caza de estrellas futbolísticas con cebos de oro es aumentar las canteras. Los clubs se han dado cuenta de esto y gastan grandes cantidades de dinero en preparar y seguir el historial de muchachos desde que entran en edad escolar.

De todas formas, aunque sigan pagándose cifras astronómicas aquí, todavía falta bastante para que se llegue al récord mundial establecido por el Mantua, que traspasó a su delantero Angelo Sormani al Roma por 41 millones de pesetas.

## VIOLENCIA Y DEMASIADOS COMPROMISOS

Finalmente, la Federación Inglesa de Fútbol se queja de un incremento de la violencia en los terrenos de juego que se traduce en un mayor número de jugadores expulsados. Sin embargo, los profesionales del fútbol niegan que se juegue ahora con más dureza.

Johnny Haines, capitán del equipo inglés, ha dicho: "Comencé a jugar hace 15 años y puedo asegurar que ahora se juega "más dulce" que en mis primeros cinco años. Creo que la razón para que se produzcan más expulsiones es que se obliga a los árbitros a castigar más severamente cualquier falta".

Cuando el equipo ruso, el último internacional que visitó Wembley, salió de Londres, marchó tan encantado que invitó oficialmente a Inglaterra a jugar con Rusia todos los años, una temporada en Wembley y la otra en Moscú. Pero los ingleses no han aceptado. Tampoco han aceptado la invitación de jugar con Argentina en el próximo otoño. La razón que dio el presidente del Comité Internacional, Sud Collins, es: "Hemos discutido esto en asamblea y decidimos que hemos tenido tantas invitaciones al ganar la Copa del Mundo que no podemos jugar más partidos hasta que intervengamos en el Mundial de 1970".

se a la delantera. Este trabajo sería encomendado al veterano Bobby Charlton, 81 veces internacional, que tiene reconocida fama de rematador.

## TRASPASOS

Uno de los síntomas del auge del fútbol inglés en estos días es el aumento de espectadores durante la presente temporada. Este aumento ha ocasionado una subida en el precio de los traspasos de jugadores que a veces ha superado el que se paga en España y Sudamérica.

Desde 1960, las cifras por traspasos se han duplicado y este año se ha sobrepasado la cifra de 100.000 libras esterlinas (17.000.000 de pesetas) considerada sagrada aquí.

Durante los pasados seis meses se han pagado 100.000 libras por Tony Hateley, Mick Jones, Alan Birchenall y Jim Baxter, aunque sólo dos de ellos son internacionales".

Esto hace prever que antes de marzo

Mejor con un libro

## PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes . . . . . 75 Ptas

PROVINCIAS - Un trimestre . . . . . 225 Ptas.

" semestre . . . . . 450 "

" año . . . . . 900 "

EXTRANJERO - Un trimestre . . . . . 342 Ptas.

" semestre . . . . . 684 "

" año . . . . . 1.368 "

(incluido franqueo)

## LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo					Fuera					Goles				
	J.	G.	E.	P.	F.+	G.	E.	P.	F.+	F.	C.	P.+	F.	C.	P.+
GRANADA	21	9	0	1	35	15	29	4-9							
Calvo Sotelo	21	8	2	0	30	18	25	+5							
At. Ceuta	21	8	3	0	26	17	25	+3							
Alcoyano	21	8	2	0	22	23	25	+5							
Murcia	21	6	4	1	22	18	23	+1							
Cádiz	21	7	3	0	27	25	23	+3							
Mallorca	21	6	3	1	26	21	22	+2							
Jerez	21	6	4	1	23	27	22	+2							
Tenerife	21	5	4	1	23	21	21	+1							
Mestalla	21	8	0	3	35	24	20	-2							
Jaén	21	6	3	2	24	25	20	-2							
Huelva	21	4	4	3	20	21	18	-4							
Levante	21	5	5	0	18	26	18	-3							
Castellón	21	5	3	2	16	22	17	-3							
Hércules	21	6	2	3	23	31	15	-7							
Constancia	21	5	3	3	16	52	13	-9							

## SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

### RESULTADOS

Huelva, 2; Constancia, 0  
Mallorca, 3; Tenerife, 0  
Jerez, 2; GRANADA, 2  
Jaén, 3; Cádiz, 2  
Ceuta, 2; Calvo Sotelo, 0  
Hércules, 1; Alcoyano, 3  
Mestalla, 3; Murcia, 1  
Castellón, 1; Levante, 0

## PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Zaragoza, 1; R. Sociedad, 0  
Las Palmas, 4; Córdoba, 1  
Español, 4; Sevilla, 0  
Betis, 4; Barcelona, 3  
At. Madrid, 1; Madrid, 1  
Sabadell, 1; Elche, 2  
Bilbao, 4; Málaga, 0  
Valencia, 6; Pontevedra, 2

## CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Madrid	21	11	8	2	42	17	30+10
Las Palmas	21	12	4	5	40	29	28+6
Barcelona	21	10	6	5	32	22	26+6
At. Madrid	21	9	7	5	29	19	25+3
Valencia	21	9	7	5	39	26	25+3
Bilbao	21	8	8	5	41	18	24+4
Pontevedra	21	9	4	8	28	30	22
Zaragoza	21	8	5	8	25	28	21+1
Málaga	21	7	7	7	24	29	21+1
Español	21	8	4	9	35	33	20-2
Sabadell	21	7	5	9	27	34	19-3
Elche	21	7	4	10	16	29	18-2
Córdoba	21	8	1	12	25	40	17-5
R Sociedad	21	6	4	11	26	30	16-4
Betis	21	7	0	14	26	46	14-8
Sevilla	21	3	4	14	19	44	10-10

## SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

### RESULTADOS

Osasuna, 1; Europa, 1  
Lérida, 2; Badajoz, 2  
Santander, 1; Badalona, 1  
Langreo, 2; Torrelavega, 1  
Gijón, 1; Oviedo, 0  
Burgos, 2; Valladolid, 2  
Ferrol, 0; Rayo, 1  
Ceita, 3; Coruña, 2

## CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Coruña	21	12	5	4	33	19	29+9
Valladolid	21	11	6	4	36	20	28+8
Gijón	21	11	6	4	33	22	28+6
Celta	21	11	3	7	38	21	25+5
Rayo	21	9	5	7	25	29	23+1
Ferrol	21	10	3	8	29	24	23+1
Santander	21	9	4	8	32	23	22
Langreo	21	9	3	9	26	27	21-1
Burgos	21	7	7	7	24	27	21-1
Badalona	21	8	4	9	26	18	20
Oviedo	21	6	8	7	27	20	20
Europa	21	7	4	10	23	36	18-4
Torrelavega	21	5	6	10	19	30	16-4
Osasuna	21	5	5	11	24	34	15-7
Badajoz	21	6	2	13	17	38	14-6
Lérida	21	4	5	12	16	40	13-7

## TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

### RESULTADOS

Algeciras, 6; Hispania, 1  
Fuengirola, 3; VANDALIA, 1  
Marbella, 2; Linares, 1  
Malagueño, 3; Ilturgi, 0  
Torremolinos, 0; Linense, 0  
Estepona, 3; Victoriana, 1  
RECREATIVO, 0; Melilla, 2  
Almería, 5; Adra, 1

## CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Linense	21	13	5	3	42	14	31+11
Algeciras	21	13	5	3	43	17	31+9
Almería	21	13	2	6	30	20	28+8
Marbella	21	11	4	6	36	23	26+4
Malagueño	21	8	9	4	27	15	25+3
Linares	21	10	4	7	42	22	24+2
Melilla	21	11	2	8	36	22	24+4
Adra	21	8	6	7	21	30	22+2
Estepona	21	10	2	9	27	40	22+2
Fuengirola	21	8	5	8	31	28	21-1
Biturgi	21	8	4	9	29	28	20-2
Recreativo	21	8	3	10	32	32	19-1
Torremolín	21	6	7	8	23	36	19-1
Hispania	21	3	4	14	23	47	10-12
Vandalia	21	3	2	16	18	41	8-14
Victoriana	21	1	4	16	11	64	6-14

## TERCERA DIVISION

**SUPER**  
**Palmera**  
**INOXIDABLE**  
DE LARGA DURACION  
suave... suave... suave.

## LOS GOLEADORES

Los dos goles del Granada en Jerez supusieron un nuevo punto positivo. Un marcó el Vandalia en Fuengirola y no pudo estrenarse el Recreativo frente al Melilla. La clasificación de los goleadores marcha así:

## GRANADA

Almagro	8
Ureña	3
Miguel	6
Flores	4
Vicente	3
Gerardo	2
Santos	1
Barrachina	1
Ortega	1
Nebot (propia meta)	1
<b>Total</b>	<b>35</b>

## RECREATIVO

Mateo	9
Fernández	4
Prieto	3
Garrido	3
Ureña	2
Bello	2
Moreno López	2
Blanco	1
Lelo	1
Segura	1
Martinez	1
Erasto	1
Garrido	1
Iglesias (propia meta)	1
<b>Total</b>	<b>32</b>

## VANDALIA

Expósito	3
Miguel	3
Contreras	3
Gámez	2
Ceballos	2
Jerez	1
Nieto	1
Sevilla	1
Faí	1
Sevillano	1
<b>Total</b>	<b>18</b>

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Real Sociedad - Español  
Barcelona - Sabadell  
Málaga - At. Madrid  
Madrid - Valencia  
Pontevedra - Betis  
Sevilla - Bilbao  
Elche - Córdoba  
Zaragoza - Las Palmas

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

Badalona - Osasuna  
Valladolid - Langreo  
Oviedo - Ferrol  
Coruña - Gijón  
Torrelavega - Celta  
Rayo - Santander  
Lérida - Burgos  
Badajoz - Europa

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

GRANADA - Huelva  
Alcoyano - Jaén  
Calvo Sotelo - Mestalla  
Levante - Ceuta  
Cádiz - Castellón  
Murcia - Jerez  
Mallorca - Hércules  
Tenerife - Constancia

### TERCERA DIVISION

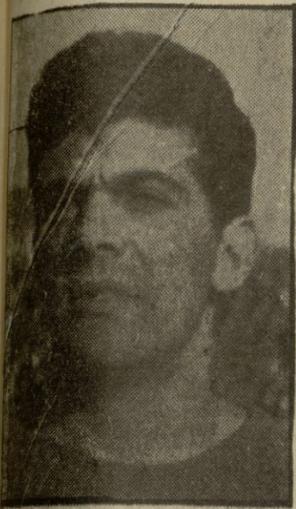
(Grupo XI)

VANDALIA - Hispania  
Linares - Fuengirola  
Ilturgi - Marbella  
Linense - Malagueño  
Victoriana - Torremolinos  
Melilla - Estepona  
Adra - RECREATIVO  
Almería - Algeciras

# El Alcoyano, único vencedor a domicilio (1-3)

## HUNDIO A SU RIVAL REGIONAL, EL HERCULES, EN LA TERCERA DIVISION

### EL CALVO SOTELO, FRENADO POR EL CEUTA EN ALFONSO MURUBE (2-0) CLARA DERROTA DEL TENERIFE EN MALLORCA (3-0)



ECHARRI

**CASTELLÓN, 18 (ALFIL).** — Castellón: Miguel Ángel; Echarri, Babiloni, de la Fuente; Aznar, Tejada; Echave, Collón, Tobalo, Pallarés y Búa.

Levante: Mut; Pánchulo, Alfonso, Barro; Egea, Domenech; Jenaro, Hécator, Héctor Núñez, Sánchez Lage y Bayet.

Arbitró el señor Balaguer, catalán.

El único gol del partido se consiguió en el minuto nueve de la segunda parte, en jugada llevada por Tejada, con centro sobre puerta, que Búa remató a la red de fuerte tiro. El encuentro fue muy aburrido y de mal juego en el primer tiempo, y de gran belleza y extraordinario empuje en la segunda. Los locales merecieron vencer por mayor táctica, no consiguiendo por la acertada actuación del portero y defensa del Levante.

Destacaron por el Levante Mut, Pánchulo, Héctor Núñez y Sánchez Lage, y por el Castellón, Miguel Ángel, Echarri y Búa.

#### CLARO TRIUNFO DEL MALLORCA

**PALMA DE MALLORCA, 18 (ALFIL).** — Mallorca: Heredia; Toro, Sans, Victoriero; Cacho, Robles; Joseito, Cano, Domínguez, Cifré y Bancalero.

Tenerife: Gómez; Godoy, Rincón, Alonso; Oscar, Sicilia; Vicente, Bernal, Carreros, Moli y Mingolo.

Arbitraje del leonés Menéndez, buen.

El primer gol del Mallorca llegó a los ocho minutos de la segunda parte, por

obra de Joseito, de tiro fuerte y colocado, a centro anterior de Domínguez. A los 14 minutos, Bancalero, a pase de Cano, logró el segundo. A los 19, Cifré, a pase de Joseito, resolvió definitivamente el partido con el tres a cero.

La victoria del Mallorca ha sido merecida, por su mejor juego y dominio de la pelota. En el primer tiempo, el dominio del Mallorca fue agobiante, pero a pesar de ello no pudo romper la cerrada defensa de los canarios.

Con el equipo local se presentó al público el nuevo preparador, el argentino Lorenzo, que ya entrenó al Mallorca hace años. La afición le recibió con aplausos.

Como dato particular de este encuentro, hay que hacer notar un hecho triste, la muerte de un espectador, don Jaime Casanovas Coll, de 72 años, que a poco de empezar el partido se sintió indispuerto. Después de ser atendido en el mismo servicio sanitario del campo, fue trasladado a su domicilio, donde falleció.

#### EL CALVO SOTELO, FRENADO

**CEUTA, 18 (ALFIL).** — Calvo Sotelo: García Fernández; Gabiola, Solé, Maltegui; Marín, Iturrilaga; Rovira, Posada, Noya, Albert, Hernández.

Ceuta: Febrer; Chacón, Demetrio, Ocaña; Rico, López; Ayala IV, Roldán, Mendi, Escudero, Ayala II.

Arbitró el señor Pastrana, de la Andaluza, que estuvo discreto.

A los 19 minutos, gran jugada personal de Roldán que, sobre la marcha, pasa a Ayala IV, quien agarrando un gran tiro, bate al portero. A los 22, Rico marca el segundo tanto, de un fuerte testarazo, en una magnífica jugada personal de Ayala IV.

Victoria merecida la del equipo local. Una primera parte de juego insulso por ambos bandos, y gran reacción en la se-

gunda mitad del conjunto rojiblanco. A los 35 minutos de la segunda mitad el árbitro decretó la expulsión de Posada. Destacaron por el Ceuta: Rico, Ocaña, Chacón y Ayala IV, y por el Calvo Sotelo: Hernández, Rovira y Noya.

#### DISCRETO TRIUNFO

**HUELVA, 18 (ALFIL).** — Huelva: Omits; Villacampa, Oliva, Pocerro; Carro, Víctor; Herrerita, Fernando, Robles, Santo y Encontra.

Constancia: Nicolau I; Solé, Nicolau II, Coll; Camacho, Palou; Piza, Moreno, Jaume, Chechu y Corro.

Arbitró el señor Robles, bien.

El primer gol fue obtenido por el Huelva a los 43 minutos de la primera parte, a la salida de un córner que remató Herrerita. El segundo lo obtuvo Fernando, a los 13 minutos de la continuación.

El partido ha sido jugado con mucho coraje por parte del Huelva. El Constancia no ha sufrido una mayor derrota por la soberbia actuación de su portero Nicolau I, auténtico héroe del encuentro. Cabe destacar que los jugadores del Inca estuvieron toda la noche sin dormir, a consecuencia de un accidente que sufrió el autocar en que viajaban, a la altura de Loja, llegaron a esta capital con el tiempo justo para jugar.

#### EL HERCULES, HUNDIDO

**ALICANTE, 18 (ALFIL).** — Arbitraje del catalán Muñoz, bien.

Alcoyano: Pancho; Rayo, Bosch, Rafaelín; Carolo, Ripoll; Mir, Navarro, Miguel, Simón y Alonso.

Hércules: Rosa; Miche, Murcia, Bello; Valbuena, José Juan; Marcos, Cervera, Navarro, Romero y Maxi.

Sin hacer un gran partido, pero sabiendo aprovechar los fallos del Hércules, el Alcoyano se ha valido para ganar ampliamente el partido, poniendo en juego, además, la calidad de sus hombres. Al minuto de juego ya se puso por delante. Al sacar un córner Alonso, Miguel empalmó un buen tiro y clavó el balón en la red. Reaccionó el Hércules, pero sus tiros se estrellaron en el palo. En el minuto nueve, el Alcoyano logró su segundo gol, al sacar un tiro directo Alonso, desde el borde del área, y entrando el balón ante la pasividad del portero local.

Tres minutos después, Romero saca

una falta de Mir, y Marcos ante una nube de jugadores contrarios, disparó hasta el fondo de la red. Redobló el Hércules sus jugadas, pero no acertó al rematar. El último gol llegó al producirse una falta, sacada por Mir. En los minutos finales dominó el Hércules, pero sin resultado positivo.

Destacaron Ripoll, Mir, Carolo y Simón, por el Alcoyano; y ninguno por el Hércules.



CAROLO

## Laborioso triunfo del Real Jaén sobre el Cádiz (3-2)

LOS GABITANOS REALIZARON UN GRAN PARTIDO Y FALLARON UN PENALTY

**JAÉN, 18.** (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—El Jaén ha vencido al Cádiz por tres a dos. Emocionante partido el que esta tarde han disputado sobre el embarrado campo de La Victoria los dos equipos contendientes. La movilidad del marcador hizo que el público permaneciese atento al juego durante los largos noventa minutos. Mucho era lo que el Jaén se ventilaba y había que jugar para doblegar a un Cádiz que, sin la necesidad imperiosa de puntuar, llegó a Jaén sólo con el deseo de devover el empate que el equipo local consiguiera en el partido de ida. La verdad es que a punto estuvo de lograrlo y sólo a la labor incansable de los jaeneros se debe que regresen a sus lares sin que hayan conseguido su propósito. Ni méritos ni afán le faltaron a los gabitanos, pues la verdad es que no sólo pudieron empatar, sino ganar.

#### EL CADIZ, UN GRAN EQUIPO

El Cádiz ha demostrado en Jaén tener un gran equipo. Juega a la pelota maravillosamente merced a la perfecta unión de sus líneas, y sus delanteros tiran a puerta como ningún equipo de los que por aquí han pasado. Los diecisiete córners botados contra la puerta de Creixell, los dos goles conseguidos y un penalty fallado y el tener al portero local en un continuo quehacer, hablan mucho y bien de una delantera que no se anda con remilgos a la hora de la verdad.

#### EL JAÉN Y SUS DEFECTOS

Por parte del Jaén los defectos siguen y si esta tarde se ha ganado es porque ha habido algo más de acierto en los momentos en que se consiguió marcar. Sobre el embarrado terreno se encontraban agotados, mientras los contrarios jugaban con toda rapidez. Aunque Creixell bajo los palos evitó un par de goles en la primera mitad también facilitó al Cádiz el empate a dos. La defensa, muy nerviosa, ante una delantera tan habilidosa, no lució como otras veces y las continuas faltas inexplicables que cometían ponían una y otra vez en peligro el resultado del partido. Cortizo fue, sin embargo, el mejor del equipo y a él se debe el triunfo de esta tarde, logrando serenar los ánimos cuando lo demandaba el momento. La línea media no existió ya que no logró llevar a cabo la función que le corresponde y en la delantera volvieron a fallar todos sus elementos. Perdieron goles hechos y faltó la necesaria penetración para lograr abrir la defensa contraria. Cebrián y Rodri, que hacían su presentación, no actuaron a la altura que su categoría les obliga.

#### EL PARTIDO

El partido comenzó. Y al minuto ya dio el Cádiz la voz de alerta, pues su medio Aragón, a pase de Juanito, logró lanzar un tiro impresionante que Creixell se vio obligado a echar de puños a córner. Al cuarto de hora, volvería a evitar otro gol, pues Santiago, que había recibido un balón de Juanito, dispararía fuerte enviándolo de nuevo a córner. Mientras tanto, el Jaén había perdido dos ocasiones de gol. Una de ellas al no aprovechar nadie un balón que centrado por Conesa se pasó por la puerta de Bermúdez, sin que nadie lo introdujera en la meta. Otra, con ocasión de un chut de Cebrián que salió fuera cuando el gol era casi seguro.

Pero llegó el gol a los treinta y siete minutos, después de reponerse Cebrián de una fuerte entrada que le

había hecho Tucho. Sacó la falta Conesa desde casi el ángulo de córner y Soler, de fuerte testarazo, marcó el primero de la tarde.

Cuando se jugaba al descuento por ese motivo, el Jaén cometió falta grave dentro del área, aunque parece ser que el delantero Mendoza estaba en fuera de juego. Tras largas discusiones se lanza el máximo castigo por Juanito y el balón se estrella en la copa del poste, siendo rematado por varios gabitanos, enviando Carreño, por fin, el balón a córner.

#### SEGUNDA PARTE, ESPECTACULAR

La segunda mitad fue espectacular. A los doce minutos, el Cádiz, que no cejaba en su empeño, lograba empatar por medio de su delantero centro, aprovechando una indecisión de la defensa local para enviar por alto el balón lejos del alcance de Creixell. Ante esta adversidad el Jaén se hundió y algunos de sus hombres dan evidentes señales de cansancio, pero en una valiente internada, Díaz, por su banda, envía el balón al centro para que Ginesín, matemáticamente, lo ponga a los pies de Conesa que, por bajo, logra batir de nuevo a Bermúdez. Este gol, que llegó a los veintisiete minutos y llenó de júbilo a jugadores y público, no iba a ser el definitivo, pues el Cádiz, un minuto después, volvió a empatar. Su rapidez de juego daba lugar a que la defensa local cediera continuamente saques de esquina. En uno de ellos, botado a los treinta y ocho minutos, Creixell despegó de puños vando el balón a la cabeza de Juanito que volvió a marcar para su equipo.

La virtud del Jaén en esta tarde fue sacar fuerzas de flaqueza y pese a estar cada vez más pesado el terreno de juego —pues aparte del continuo batallar de ambos equipos, la lluvia caía a veces con intensidad— logró imponerse a base de amor propio y consiguió un nuevo gol que fue el de la victoria. El tanto llegó por medio de Cortizo, también por su banda desde la que centró alcanzando Ginesín el esférico de cabeza y de espaldas a la meta de Bermúdez, introduciéndolo. Iban treinta y cinco minutos y, sin embargo, el Cádiz siguió presentando batalla y hasta tuvo en los pies de Ricardo una ocasión para volver a marcar pues sólo ante Creixell, chutó, logró el portero local desviar un poco el balón que quedó frenado por el barro delante de la línea de meta hasta que llegó Carreño y envió fuera, a córner.

El árbitro, murciano, Jiménez, volvió a dar una pobre impresión, llevando con sus decisiones el malestar y nerviosismo a los jugadores.

Abneaciones: Cádiz: Bermúdez; López, Moreno, Soriano; Aragón, Tucho; Mendoza, Matías Juanito, Ricargo, Santiago.

Jaén: Creixell; Cortizo, Carreño, Díaz; Ojeda, Márquez; Cebrián, Soler, Ginesín, Conesa, Rodri.

#### TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

## El Granada se distancia de sus perseguidores

EL CORUÑA, SIN EMBARGO, SE VE AMENAZADO POR DOS EQUIPOS SE HUNDE, SIN REMEDIO, EL HERCULES

La jornada veintuna ha servido para restablecer la calma en el ambiente futbolístico granadino, pues de nuevo son cuatro puntos los que separan al Granada de sus inmediatos seguidores. La reacción rojiblanca ha sido rápida, recuperando en seguida un punto de los dos que se llevó el Mestalla, y consiguiendo en campo de un equipo como el Jerez es mérito mayor, que califica a un equipo campeón. Como al mismo tiempo el Calvo Sotelo salía batido de Ceuta —donde empató el Granada—, la ventaja vuelve a ser sustancial, importantísima a estas alturas, con sólo nueve jornadas por jugar.

La sorpresa de la jornada corrió a cargo del Alcoyano, equipo revelación del torneo y al que habrá que tener muy en cuenta, sobre todo el Calvo Sotelo a quien puede desplazar del segundo lugar a poco que se descuide. Ganar en Alicante no era fácil, porque el Hércules había de luchar denodadamente para mejorar su situación, que ahora ya no tiene remedio. Es increíble lo que va a ocurrir al equipo allicantino, que sorprendió en Los Cármenes por su buen juego. El Ceuta también está haciendo una gran campaña y si bien sus aspiraciones son las de mantenerse en Segunda, aún no ha dicho su última palabra y con un golpe de fortuna podría meterse de promocionista.

Al Mestalla debió caerle muy bien el triunfo de Los Cármenes, reaccionando de inmediato y ganando con claridad al Murcia. Ya es más posible que los de León puedan eludir el descenso, pero aún habrán de puntuar más veces fuera, pues tal como está la cosa se puede bajar hasta con positivos. El Murcia no deberá descuidarse, ya que tiene malos partidos a la vista. El Jaén supo sacar adelante un difícil partido, ganando al Cádiz, pero los jennenses tendrían que puntuar más veces fuera para colocarse en los ocho primeros lugares y eso no parece fácil. El Huelva, en la segunda vuelta, está respondiendo con normalidad y aunque sigue muy retrasado aún está a tiempo. Es el próximo visitante de Los Cármenes y vendrá aquí con las mismas intenciones que el Mestalla. ¡Mucho cuidado con los onubenses! Parece que sirvió al Mallorca el cambio de entrenador, pues tras empatar contra Castellón-Levante le ventaja del terreno facilitó el triunfo castellonense, pero ambos equipos siguen en mala posición, con pocas posibilidades de salvarse de la quema.

#### AMENAZAS AL CORUÑA

El líder del grupo primero no pudo puntuar en Vigo y con ello se ve ahora amenazado a corta distancia por dos buenos equipos como el Valladolid y Gijón. También a la altura de su última palabra, pero su situación le hace más difícil el llegar a la altura de sus grandes rivales gallegos.

También hubo aquí sorpresa, en Ferrol, donde el Rayo Vallecano se llevó los tres puntos. Nadie había ganado en terreno ferrolense, por lo que no cabía esperar resultado favorable a los vallesanos. Hay que destacar también el resultado obtenido en el Sardinero, donde el Santander dejó escapar su único positivo, que sirvió para que el Badalona se descargara de su negativo. Los badalonenses, tras taron en campo del Lérida, sin que al Badajoz sirva ya este punto de nada. El terreno a un rival flojo como el Europa.

El Langreo no tenía otro remedio que vencer al Torrelavega, pues de lo contrario los asturianos permutarían su posición con los montañeses.

PIÑERO

**AVICULTOR**  
eleve el rendimiento de explotación, con la ponadora americana

**HONEGGER**

SOLICITE INFORMACION A  
**avigrana sa**  
JILQUEROS, 214 TL 235004 GRANADA

# COLECCIONISMO

OLIMPIADAS



Hace varias semanas advertíamos a todos sobre las posibles emisiones que con ocasión de las Olimpiadas de Grenoble y Méjico caerían como aludes sobre los filatelistas. No nos equivocábamos, pues ya tenemos ahí, anunciadas o en la calle, buen número de series dedicadas a la de Grenoble.

Tal vez por simpatía francófona, pero el caso cierto es que casi todas las antiguas colonias francesas de África, donde sospechamos que no se practica mucho que digamos el deporte invernal, tienen ya su sello o su serie e incluso algunos, hasta su correspondiente hoja de recuerdo.

Por eso, no está de más recordar hoy que según las normas de la F. I. P., organismo internacional al que pertenece la Federación Española de Filatelia, los sellos emitidos por aquellos países que no participan con un equipo en una Olimpiada serán rechazados de cualquier exposición y a todos los efectos carecen de valor filatélico. No estará de más, pues, revisar en días próximos las listas de países participantes en Grenoble, para saber a qué atenerse. Reproducimos el valor de 3,50 ts. de la serie española (aparecida el día 6) y que no habíamos podido incluir en nuestro anterior comentario.

AFRICA DEL ESTE

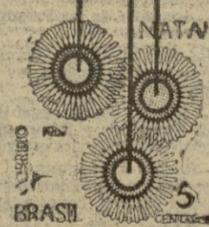


Para el 12 de este mes, emitirán una serie de 4 valores, dedicadas a las montañas de la zona de Kenia, Uganda y Tanzania, que forman esta comunidad, antigua colonia británica. En el valor de 1,30 se aprecia la célebre cumbre del Kilimanjaro.

BRASIL



Aunque con retraso, nos llegan noticias de las últimas emisiones. En 18-XI-67, dos sellos, de 10 y 20 cts. se unieron a la serie de uso corriente.



te. Nos muestran a los ex-presidentes Arthur Bernardes y Campo Sales. Tirada ilimitada.

En 6-XII, otro 10 cts., azul, conmemorativo de la Semana de la Marina, con 3 millones de ejemplares, y el día 8 del mismo mes, un 5 cts., dedicado a la Navidad, con tirada de 5.000.030 ejemplares. Señalamos esos cinco millones con treinta ejemplares, por ser la primera vez que observamos una cifra tan especial en una tirada, aunque sus motivos habrán tenido.

BURUNDI



Reforzando lo escrito más arriba, reproducimos aquí algunos valores de la serie que el día 16 emitirá Burundi. Consta de siete sellos, con un facial de 172 francos. Las tiradas no pueden ser más especulativas, ya que sólo llegan, en el valor final de serie de 60 frs. a los 25.000 ejemplares. Y, naturalmente, existe una hoja-bloque, del valor de 40 por 60 francos (2 sellos), con una tirada de 12.500 ejemplares dentados y otros tantos sin dentar... Vamos, como para satisfacer al coleccionista más exigente. Ni que decir tiene que recomendamos a todos la no adquisición de la tal serie y mucho menos su hoja "souvenir".

CEILAN

El 20 aniversario de la independencia ha sido conmemorado el día 3 con dos sellos, de 5 cts. y una rupia, respectivamente.

CUBA

También con retraso similar al del Brasil, nos llegan noticias de las últimas emisiones cubanas, pese a que la información venía por avión. Este año la serie de Navidad nos muestra animales exóticos del Zoológico de La Habana (aves). Los valores son de 1, 3 y 13 centavos y, según es ya usual en esta serie navideña, existen 5 ejemplares distintos de cada valor, por lo que la serie la forman 15 tipos diferentes.

El 3 de enero fue emitido un sello de 13 cts. dedicado a la memoria del "Che" Guevara. Tirada de dos millones, con impresión offset.

El día 4-I, nueva serie de 5 valores, de 3, 3, 13, 13 y 30 cts. dedicada al Congreso Cultural de La Habana. Los dibujos son alusivos a la temática del Congreso citado: Impresión offset, con tirada de 87.000 series completas. Dibujos de Guillermo Menéndez Maden.

GROENLANDIA



Para el 29 de este mes se anuncia un 80 oro, rojizo, que forma parte de la serie ordinaria y nos ofrece la efigie del rey Federico IX, con anorak invernal, según dibujo de Vigo Bang y grabado por Czeslaw Sliantia.

ITALIA

El pasado día 25, continuando la emisión iniciada en julio último, se emitieron dos sellos, de 25 y 50 liras, dedicados a la campaña para la adopción del código numérico en la correspondencia. La tirada es de 40 millones de cada ejemplar, en hojas de 50 sellos.

MEJICO



El 27 de enero último se pusieron en circulación dos sellos, de 40 cts. cada uno, conmemorativos del centenario de la Escuela Nacional Preparatoria y de la Escuela de Ingeniería.

FRANJO

## LA FIESTA DEL AMOR ETERNO



Doña Trinidad Torres, «Reina del amor eterno», acompañada de su esposo, don Juan Cortés, corta el pastel conmemorativo, durante la fiesta del amor eterno, celebrada en Barcelona, con motivo del «Día de San Valentín», en el Hogar para matrimonios ancianos de San Jorge. Les acompañaron el presidente de la Diputación y su esposa, y los actores Gemma Cuervo y Fernando Guillén. — (Foto EUROPA PRESS)

## Respuestas a las preguntas de un procurador en Cortes

LA VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO FACILITA DATOS QUE NO PROPORCIONA EL MINISTERIO DE TRABAJO NI EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

EL SEÑOR TARRAGONA PREPARA UNA INTERPELACION AL GOBIERNO SOBRE ASISTENCIA A SUBNORMALES

MADRID, 19 (PYRESA). — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» correspondiente al día de hoy, publica las preguntas y ruegos formulados al vicepresidente del Gobierno por el procurador don Eduardo Tarragona Corbellá, con arreglo al artículo 76 del reglamento de las Cortes. Las preguntas formuladas por el señor Tarragona son: primero, ¿puede un ministro del Gobierno no contestar escritos de un procurador, viéndose datos necesarios para llevar a cabo su gestión?; segundo, ¿puede un Ayuntamiento no contestar escritos de un procurador de su provincia, que solicita asimismo los dichos datos necesarios?

El señor Tarragona señala a continuación que los datos solicitados del Ministerio de Trabajo y del Ayuntamiento de Barcelona son los siguientes: gastos, ingresos e inversiones de la Seguridad Social y Montepíos, en estos últimos de la provincia de Barcelona, estadística de los cotizantes y familiares de cotizantes que se hallan en situación de subnormales y enajenados mentales, etcétera, en especial de la provincia de Barcelona; cantidades que destina el Ayuntamiento de Barcelona al sostenimiento de estos centros, y tanto por ciento que representa del presupuesto; estadística de la población de Barcelona que se halla atendida en este aspecto; y proyectos que tiene el Ayuntamiento para la resolución de este problema.

Como quiera que estos datos se solicitan para poder preparar una interpelación a los ministros correspondientes, el señor Tarragona ruega: primero, que el Gobierno, por boca de su vicepresidente o del ministro que designe, dé cuenta a las Cortes de los datos que solicita; segundo, que si procede, se ordene al Ayuntamiento de Barcelona que conteste a las preguntas formuladas.

DEBEN RESPONDER

En su respuesta, el vicepresidente del Gobierno indica que los ministros del Gobierno deben responder a los escritos de los procuradores en Cortes pidiendo los datos que necesitan para el cumplimiento de su misión, pero siempre y cuando se formulen en la forma reglamentariamente establecida (art. 53 de la Ley Orgánica del Estado), es decir, por conducto del presidente de las Cortes (arts. 5,5 y 76,1 del Reglamento de las Cortes), y no se trate de asuntos que a juicio del Gobierno tengan el carácter de reservados (art. 62 del Reglamento de las Cortes).

Contestando a la segunda pregunta, el vicepresidente señala que, contrariamente a lo dispuesto para los ministros del Gobierno, nuestro ordenamiento jurídico vigente no impone a los Ayuntamientos la obligación de contestar directamente a las preguntas y escritos de los procuradores en Cortes. No obstante, como determinados datos que obran en poder de los Ayuntamientos pueden ser convenientes para el mejor desarrollo de la misión que compete a los procuradores, pueden éstos obtenerlos a través de los ministros del Gobierno que ejercen funciones tutelares de dirección sobre las Corporaciones locales, pero siempre también, en la forma reglamentariamente establecida.

RESPUESTAS

Como contestación al primer ruego y según nota facilitada a la Presidencia del Gobierno por el Ministerio de Trabajo, los datos referentes al ejercicio de 1967, se hallan aún pendientes de terminar su cierre. Tan pronto se termine, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5, de la Ley de Seguridad Social, las cuentas y balances de



DESFACHATEZ

La excesiva individualización de nuestro tiempo da lugar, más cada jornada, a un específico egoísmo social, que sin necesidad de llegar a incurrir en concretas figuras delictivas, si que bordean una serie de actitudes auténticamente poco recomendables. Con las lógicas y meritorias excepciones, cada cual piensa en sí mismo, y se acaba. Ni siquiera es preciso considerar estas conductas como propias de una voluntariedad dolosa, porque nada más lejos de la realidad. No se busca dañar a nadie, no se desea causar perjuicio alguno, pero lo cierto es que, casi siempre, tales son los efectos derivados de las acciones a las que nos referimos.

Se producen casos de desfachatez que se definen mejor bajo la expresión "caradura". Por ejemplo, ese ladrón de coches que se llevó en Vigo un utilitario en cuyo asiento trasero viajaba la esposa del dueño que se hallaba en estado de buena esperanza, aunque ya, para evitar confusionismos, sea mejor hablar de ingravidez. Cuando la señora empezó a gritar, se asustó el terco cocho y se dio a la fuga. Pero su "rosto" puede incluirse en el muestrario de cualquier fabricante de cementos, con toda la garantía exigible de pétreca dureza.

Pero insistimos en que no se trata de esto. Es, simplemente, que el ayudar a los demás, eso sí, a través por horas. Se hace, pero si, a puntos de una proporcional aportación económica, según las limitaciones propias de cada bolsillo. Esto es relativamente fácil: se traspasan de mano unas monedas o unos billetes, y ya está. No implica la menor molestia para el donante. Ni se requiere sacrificio alguno. Ni se precisa un mínimo esfuerzo. Así, todavía.

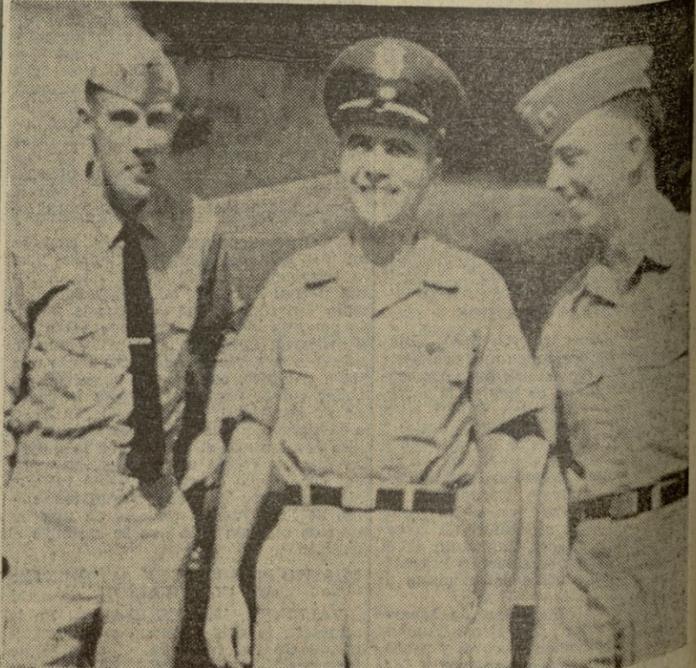
Perdemos, en cambio, progresivamente, el concepto perentorio de tender una mano cada vez que nos parece necesario. He visto un automóvil de sólo dos puertas, las delanteras, del que tenía que apearse un inválido parcial transitorio cada vez que salía alguien sentado atrás, porque el conductor dijo que su asiento "no se podía inclinar". Lo comprobé cuando pude y vi, como esperaba, que tenía la misma movilidad que el de su lado. Pero era mucho más cómodo, claro, obligar al inválido —parcial, sí, pero muy disminuido físicamente— a bajar y subir varias veces a lo largo del recorrido. Y, por favor, no me digan que exagero. Era yo.

GAYTAN (Pyresa)

porcionada, de que, a tenor de lo dispuesto en el artículo 243 y siguientes de la Ley de Régimen Local, la competencia local en materia de asistencia a enfermos mentales no corresponde a los Ayuntamientos sino a las Diputaciones provinciales, si bien es claro que no existe prohibición legal para que los municipios lleven a cabo asistencia de esta índole.

El segundo ruego del señor Tarragona —indica la contestación— queda entendido con la respuesta formulada a la segunda pregunta.

## DE REGRESO AL HOGAR



De izquierda a derecha, teniente David P. Matheny, capitán John D. Black y teniente coronel Morris Overly, que fueron puestos en libertad en Hanoi, el pasado viernes, posan momentos antes de tomar el avión de regreso a sus hogares. — (Telefoto UPI - CIFRA)

# Vázquez Díaz, y la generación del 98

Asombran estos dibujos y estos lienzos de Daniel Vázquez Díaz, expuestos en la Galería Theo. Son cuadros y dibujos realizados con una profundidad misteriosa y novísima. Estamos ante Icaza, Eva, Aggerholm, Sorolla, Zuloaga, Lagartijo, María Guerrero, Rubén Darío, Gregorio Marañón, Pío Baroja, Menéndez Pidal, Solana Madariaga, D'Ors, Pérez Galadí, padre Getino, Gabriela Mistral, Rafael "El Gallo", Pérez de Ayala, Winthuyzen, Rodríguez Acosta, Rodin, Mourlane Michelena, Adriano del Valle. Cabezas y óleos que no corresponden exactamente a nuestro 1898, pero que se unen en una serie de ideas y sentimientos. Y, sobre todo, se tienen a unir en el pulso caliente, vivo, profundo y alegre de este Vázquez Díaz, octogenario, ya un poco débil su pulso, pero lleno de asombrosa alegría y vitalidad increíble, hasta hace dos o tres años. Hoy Vázquez Díaz, apenas sale de su casa. La última vez que hablé con él, fue hace tres años, es decir, cuando tenía ochenta y tres. Coincidimos en una exposición de cuadros de Viola, en la sala de exposiciones de la Dirección general de Bellas Artes. Le encontré pleno de vitalidad, y me hizo el más encendido elogio de los cuadros de Manolo Viola, hoy en Hispanoamérica, donde expone nuevos lienzos. Vázquez Díaz contemplaba los cuadros de Viola con verdadera atención. Su curiosidad tenía caracteres auténticamente juveniles. Y hablaba con esa locuacidad tan característica suya.

Si, sorprenden estos dibujos y estos lienzos que en estos días podemos admirar en la Galería Theo. Aquí el dibujo de Rafael Molina "Lagartijo" que murió el año 1900. Con "Lagartijo" se inició el tóreo moderno, el que marcó la evolución de la estética taurina. Esta cabeza de "Lagartijo" posee una nobleza extraordinaria. Sus rasgos, llenos de honda serenidad, expresan sabiduría. Aquí está entre intelectuales y artistas. Y sobrecoge su mirada, su expresividad de tan profunda elocuencia. Contemplando yo esta cabeza me acordé de una anécdota increíble que me contó el propio Daniel Vázquez Díaz, hace unos años. Fue con ocasión de un retrato que le hiciera en su estudio de Madrid, a Rafael Guerra "Guerrita". Le invitó Vázquez Díaz a posar. Le habló de que se trataba de un retrato. "El Guerrita", tenía del retrato un concepto instantáneo. Se sentó donde le dijo el pintor. Y no llevaría en su "quietismo" un minuto, cuando se revolvió rápidamente y le dijo a Vázquez Díaz: "¿está ya...?"

Aquí veo a Baroja, con su mirada penetrante y escéptica. A Adriano del Valle, como un emperador de la dulzura. A Rubén Darío, resuelto en unos planos y unas líneas de armonía insuperable. Este dibujo está hecho en París el año 1912. Rubén puede ser un torero de aquel tiempo. Tiene como una especie de montera, una mirada de indio y árabe, una luminosidad interior, que nos dejan absortos. Aquí está el increíble Solana. Aquel hombre sincero, ingenuo, esperpéntico y sensible. Aquel hombre que para hacer la crítica de un pintor malo de su tiempo, dijo: "Esto es como si yo le dijera a esa botella: ¡botella, pinta! Y la botella, naturalmente, pinta, pero lo hace mal..." Y María Guerrero, tremenda madre abadesa, tremenda reina, tremenda aldeana, tremenda pasión.

Hemos hablado con todos. La buena pintura, el buen dibujo, permiten el diálogo en silencio. Esto no es una exposición de sombras, sino de almas vivas...

M. DIEZ CRESPO

"Pyresa"

## SE REUNIO EL CONSEJO DEL REINO

PRESIDIO ITURMENDI

MADRID, 19. (PYRESA). — Una hora y cuarenta y cinco minutos ha durado la reunión del Consejo del Reino, celebrada a mediodía de hoy en el salón de ministros de las Cortes Españolas. Presidió el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Antonio Iturmendi, y asistieron el vicepresidente del Consejo, capitán general Muñoz Grandes; secretario, señor Cabanillas; y consejeros, arzobispo doctor Morcillo y señores García Valiño, Arias, López Muñiz, Lample, Fernández-Cuesta, Batlle, Poveda Murcia, Fontana, Bau, Taboada, marqués de Lozoya y Ruiz Jarabo. Es decir, al acto, que comenzó a las doce y media y terminó a las dos y cuarto, asistió el Consejo del Reino en pleno, a excepción del señor Espinosa Poveda.

No ha habido declaraciones pues, como es sabido, los debates del alto organismo consultivo son secretos.

# TOROS

## Sigue el "suspense" de San Isidro

PEPE Y ANTONIO BIENVENIDA TOREARAN EN UN FESTIVAL BENEFICO EN LIMA

MADRID, 19. (Por RICARDO DIAZ - MANRESA). — Las aperturas de la temporada siguen estando cada vez más confusas. Aquí, en Madrid, la empresa de Vista Alegre—impaciente entre las impacientes—sigue desde hace dos semanas la siguiente política: el lunes anuncia que va a dar una corrida el domingo próximo; el martes lo confirma; el miércoles se airea más o menos y los siguientes días de la semana vienen a olvidar el asunto. El cartel de Gregorio Sánchez, Mario Coelho y "El Norteño" lo anuncian ahora otra vez para el próximo domingo. Y nadie sabe lo que pasará el domingo. Sin embargo, algo

si está claro: que esto sirve para desorientar al público y que no hace falta tanta prisa y si algo de memoria. ¿No saben los empresarios que casi siempre llueve en febrero y a principios de marzo? ¿Por qué, entonces, tanto afán de empezar cuando quedan muchos meses en el año? Además, la gente ahora va muy poco a los toros, cosa lógica. Que me expliquen el misterio.

Pero hay más de un misterio y muy cercano: El de la plaza de toros de Madrid. La empresa sigue anunciando que tal o cual torero—ahora "El Piñero" y "El Puri"—están contratados para San Isidro. ¿Cómo es esto posible que esto suceda si todavía no se sabe quién será la empresa de las Ventas para esas fechas? La Diputación provincial de Madrid—propietaria del coso—no ha hecho pública ni la subasta ni el nuevo adjudicatario.

Y como hoy, al parecer, es día de misterio, ¿qué ocurre con el cartel de la "mirada" de Sevilla? Nada más se ha dicho. También tiene gracia lo que ocurre siempre con este asunto: A principios de diciembre, toreros famosos empiezan a decir que la torrearán ellos. (Este año, Diego Puerta, "El Viti" y Angel Teruel). Después, se echa tierra sobre el cartel y no hay sino silencio. Y al final—ya vamos llegando a él—se anuncian todos los carteles de la feria y, por supuesto, en el de Miura aparecen tres nombres modestos. ¿Seguirá este año el juego? Y suponiendo que lespadas famosos torrear la de Miura, ¿cómo serán esos miuras? Porque Andrés Vázquez, especialista en esta clase de ganado, me ha dicho:

—Los "miuras" que yo toreo no son igual que los que toorean otros...

Cuestión de tamaño, más o menos. Y también de edad, de tiempo, a lo mejor. ¿Cómo serán los animales que toreen Pepe y Antonio Bienvenida en esa repatriación anunciada? de edad y tamaño, poco. Es un festival. Los dos hermanos me han confirmado que viajarán a Lima para torear el próximo 3 de marzo en un festival que organizarán los artistas aficionados de aquel país. Pero, nada de repatriaciones, que torear un festival no significa nada. En los festivales pueden participar—no lo olviden—los aficionados. No hace falta profesionalidad.

No exageremos. — (PYRESA).

# LLUVIAS DEBILES

MADRID, 19. (Servicio especial de Pyresa, por BOREAS).—Durante las últimas veinticuatro horas se registraron precipitaciones importantes en Bilbao y Játiva, del orden de 18 y 17 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo. En el resto de España las lluvias fueron débiles o inapreciables. Las temperaturas fueron más bajas que estos días atrás. Máximas superiores a los 20 grados sólo las registraron las dos capitales canarias, con 23 y 20 grados, respectivamente, en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. En cuanto a las mínimas, únicamente heló en Gerona, donde registraron un grado bajo cero.



### PRONOSTICO

La situación general continúa estacionaria. Los vientos soplan de Poniente a todo lo ancho del Atlántico y las borrascas que lo jalonan irán alcanzando una tras otra la Península. Habrá precipitaciones en Galicia, Extremadura, centro y meseta inferior, Andalucía, Segura y Levante, Ebro y Canarias. En Cataluña y Baleares tendrán nubosidad variable.

### PREDICCIÓN MARITIMA

Gran Sol: Sur flojo a bonancible, con marejada; Vizcaya, Cantábrico y San Vicente, Suroeste bonancible, con marejada a fuerte marejada; San Vicente, Oeste flojo a bonancible, con marejada; Cádiz, Oeste flojo, con marejadilla a marejada; Canarias, Oeste flojo, con marejadilla e intervalos de marejada; Alborán, Palos, Baleares y León, Suroeste flojo, con predominio de marejadilla.

### TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

Oslo, menos 18 mínima y menos 3 máxima; Estocolmo, menos 14 y menos 4; Helsinki, menos 23 y menos 7; Londres, 0 y 5; Amsterdam, menos 1 y 4; Bruselas, 0 y 5; París, menos 2 y 6; Lisboa, 11 y 16; Roma, menos 1 y 11.

### MAXIMA, 15,4 GRADOS

Datos del Observatorio de la Base Aérea de Armilla: Temperaturas: 4,2 grados, a las ocho de la mañana; 15 grados, a las dos de la tarde; 12 grados, a las siete de la tarde; presión en milímetros, 702,6, a las ocho de la mañana; 702, a las dos de la tarde; 701,5, a las siete de la tarde; humedad relativa, 97 por ciento, a las ocho de la mañana; 55 por ciento, a las dos de la tarde; 75 por ciento, a las siete de la tarde; temperatura máxima, 15,4 grados; a las 3 de la tarde mínima, 4 grados, a las 7,50 de la mañana; media, 9,7; 2 grados a ras del suelo; viento 220 kilómetros de velocidad en las veinticuatro horas; dominante, Sur. Sale el sol, a las 7,58 de la mañana; y se pone, a las 18,59 de la tarde; pronóstico, cielo algo nuboso con algún chubasco débil y temperaturas estacionarias.

## Importantes acuerdos del Consejo de Trabajadores de Barcelona

ENTRE LOS ASUNTOS ABORDADOS FIGURAN LOS PROBLEMAS DE COLOCACION, TRABAJADORES EN EDAD MADURA Y SEGURO DE DESEMPLEO

SOLICITUD A LOS ORGANISMOS COMPETENTES PARA UNA MAYOR REPRESENTACION SINDICAL EN EL I.N.P.

BARCELONA, 19. (PYRESA). — Los problemas sobre colocación, los de trabajadores de edad madura, los referentes a la práctica del prestamismo laboral y las mejoras de las prestaciones económicas del seguro de desempleo, han sido los más destacados asuntos abordados en el pleno del Consejo provincial de trabajadores.

En la reunión se acordó por unanimidad solicitar del Consejo nacional de trabajadores por los organismos oficiales competentes, del contenido de las siguientes conclusiones definitivas, presentadas por la ponencia de empleo del propio Consejo:

- 1.—El cumplimiento riguroso de la legislación vigente en materia de colocación.
- 2.—Fiscalización de todas las bolsas de trabajo existentes o futuras por los servicios de colocación, a efectos funcionariales y por la Administración a efectos económicos.
- 3.—Regularización de la función inspectora sindical sobre colocación, expresamente e implícitamente reconocida por la legislación vigente.
- 4.—Determinación de las edades medias en cada profesión y zona, para fijar gravámenes progresivos en la Seguridad Social y en la presión fiscal, en aquellas empresas cuyas plantillas sean inferiores a las medias resultantes. Se acordó, de acortar la "moda", tan pronto como a 35 años, en muchos casos, y a 45 en otros, como práctica más inmediata.
- 5.—Supresión de los límites de edad de los ingresos de personal que realicen los organismos estatales y paraestatales, el Instituto Nacional de Previsión, de las Corporaciones de Derecho público y entidades en cuya financiación interviene el seguro de desempleo procedentes de la Seguridad Social y a las que se beneficien de la acción concertada.
- 6.—Modificar o derogar el decreto-ley de febrero de 1952 y del apartado primero del artículo 57 del decreto 1954-1955, que obliga a interenir oporatamente a los jurados de empresa, en-

laces sindicales o representantes sindicales en general, para que exijan obligadamente y en derecho, el exacto cumplimiento de la legislación vigente sobre empleo por parte de las empresas.

8.—Elevación del importe de las sanciones económicas a las empresas que infrinjan la legislación sobre colocación.

9.—Inversión de los excedentes asignados para cubrir el riesgo de desempleo—una vez conseguido su control y el de su gasto—, en mejorar las actuales prestaciones económicas del insuficiente seguro nacional de desempleo.

### ACCION ASISTENCIAL

También conoció el Consejo el alcance del nuevo plan cuatrimestral aprobado por el Gobierno, para la construcción de doscientas setenta y siete mil viviendas; y acordó, en consecuencia, hacer las gestiones necesarias para asegurar a la provincia de Barcelona el cupo que pueda corresponderle, por sus necesidades y censo laboral.

Igualmente en materia de vivienda, se dio cuenta al pleno de que la Obra Sindical del Hogar procederá a la subasta de unas 3.000 viviendas en varias localidades de nuestra provincia.

### SEGURIDAD SOCIAL

Teniendo en cuenta, además, que hay trabajadores percibiendo el Seguro nacional de Desempleo en estado de desamparo, al cumplirse el plazo previsto en cada caso para el percibo de esta prestación, se acordó gestionar ante el Consejo Nacional de Trabajadores y el ministerio de Trabajo, la obtención de la asistencia sanitaria y médico-farmacéutica; así como el mantenimiento de la condición de mutualista, a todos los efectos, mientras se encuentren sin colocación y aunque no coticen.

### MAYOR REPRESENTACION SINDICAL EN EL I.N.P.

Finalmente, estimando que la representación sindical en los Consejos provinciales del Instituto Nacional de Previsión es a todas luces insuficiente, el pleno del Consejo acordó por unanimidad solicitar de los organismos competentes una mayor participación.

**QUEDAN POCOS DIAS**

**economic y vaya bien vestido...**

**RETALES**

Todavía puede beneficiarse: Selectos cortes de traje, con un 50 % de rebaja.

**DOS cortes al precio de UNO**

**PAÑOS RAMOS**

Plaza del Carmen, 27 - GRANADA

Fábrica en Sabadell. Casos en Barcelona, Madrid, Bilbao

## Información Regional

### Don Antonio Rodríguez Rodríguez, nuevo alcalde y jefe local de Turón

TURON. (De nuestro corresponsal). — Ha tomado posesión de los cargos de alcalde y jefe local del Movimiento de este pueblo don Antonio Rodríguez Rodríguez, recientemente designado por la superioridad, por dimisión que en su día fue aceptada a don Francisco Rivas Rodríguez.

Los actos del relevo, de extrema sencillez, fueron presididos por don José López Jiménez, inspector provincial del Movimiento, en representación de la primera autoridad de la provincia. Leídos que fueron los nombramientos, se procedió al juramento de los mismos y a la entrega de los atributos de mando.

A continuación, pronunció unas breves palabras el nuevo alcalde y jefe local, para agradecer su nombramiento, para ofrecerse incondicionalmente al pueblo y para señalar su adhesión inquebrantable a los principios básicos del Movimiento nacional y a la persona de su conductor y Caudillo.

Con una breve alocución del señor López Jiménez, se dio por terminado el relevo. Entre otros conceptos, se refirió a este relevo como algo natural dentro de aquellos que formamos en el mismo equipo. Exhortó al nuevo mando a que actúe siempre en la línea en la que ha sido nombrado, y al pueblo, para que en todo momento cuide de la unidad, de la cooperación y ayuda a los que dirigen, mera forma de lograr el engrandecimiento del Municipio y de los vecinos.

# Vida Religiosa

**SANTORAL.** — Tiranión, Silvano, Peleo, Nilo, Eleuterio, Sadot, obispos; Zenobio, presbítero; Potamio, Nemesio, mártires; León Equerrio, obispo; Beato Juan Ogilvie, S. J., mártir.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En Santos Justo y Pastor.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde la vigilia al turno "San Ignacio de Loyola".

## RETIRO ESPIRITUAL DEL CLERO

Mañana, en el Seminario de Gracia, tendrá lugar el retiro espiritual del Clero con arreglo al siguiente horario:

A las cuatro de la tarde, meditación dirigida por don Ramón Echerren, director del Secretariado nacional del Clero, y a las cinco y media, conferencia por el mismo disertante sobre el tema "La acción caritativa: misión del sacerdote".

## CULTOS A NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

En Santa María Magdalena, décimo ejercicio de la quincena en honor de

Nuestra Señora de Lourdes, a las siete de la tarde. Los sermones estarán a cargo hasta el veinticinco, reverendo padre Antonio García, S. J., de la Residencia de Córdoba. El día 24, a las diez de la mañana, la función principal con sermón a cargo del señor Gómez Matarín. El 26, a las nueve, misa de réquiem en sufragio de la Cofradía de Nuestra Señora de Lourdes.

## PARROQUIA DEL SANTO ANGEL CUSTODIO

Misas de los domingos y días festivos. — Por la mañana, a las nueve, once, doce y una, y siete de la tarde.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

Continuarán a las ocho y media de la tarde, en la capilla de las Damas Apostólicas, dirigidos por el reverendo padre Pérez de Ayala, S. I., con el siguiente horario: Por la mañana, a las diez, santa misa; de 10.45 a una, ejercicios; por la tarde, de 4 a 7.30, ejercicios.

# DEMOGRAFIA

Veintidós nacimientos, ocho bodas y quince defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María del Mar Rodríguez Gómez, Encarnación Ruiz Pérez, José Gustavo Suárez Reyes, Rafael Zandebete Castro, Javier Oliver León, Diego Oliveros Tortosa, César Olivares Villegas, María del Carmen Contreras Domingo, María Trinidad García Gómez, Ana María Jiménez López, Nunilona Adoración Cavate Gálvez, María Elena Gutiérrez Rodríguez, Jorge Fernández Álvarez, María del Rocío Navarro Comas, Rosa María López Guerrero, María de la Encarnación Maravero Romero, Angeles Linares Molina, Nuria Victoria Muñoz Pérez, Nuria Fernández Megias, Joaquín Pérez Rodríguez, Valentín Parra Cantero y Francisco Manuel Padial Chaves.

**Matrimonios.** — Juan Hidalgo Cordeña con Encarnación Padilla Carranza; Miguel Sánchez Cabello con Inés Endrina Fernández; Enrique Zúñiga Puente con Antonia Gómez Mezcuá; Hermenegildo Romero Fernández con Adoración Pardos Molina; Francisco Carrion Carrasco con Josefa Quesada Lupiáñez; Eduardo Caracul Cobos con Ana María Aragón López; Francisco Ariza Ortega con Antonia Peregrin González, y José Antonio Leyva Argente del Castillo con Petra Campos Prieto.

**Defunciones.** — Vicente Zabala Fano, de 65 años; Rita Sánchez Romero, de 67; Victoria Rubio Díaz de Losada, de 95; Isabel Jiménez Garrido, de 83; Rosario Agustín Riado, de 52; José Estevez Amador, de 76; José Calancha Cambil, de 65; Genoveva Guijarro Gálvez, de 90; Francisco Jiménez Canalejo, de 84; María Quesada Ibañez, de 34; Francisco Martos García, de 7 meses; Dolores Morales Mendoza, de 2; Matías Ferrer Rodríguez, de 66 años; María de los Angeles López Gómez, de 77, y Josefa Fernández Escribano, de 85.

# AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

## MONUMENTOS

- Alhambra y Generalife:** De 10 de la mañana a 6.30 de la tarde.
- Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.
- San Jerónimo:** De 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
- Basilica de San Juan de Dios:** De 10 a 1.30 y de 4 a 7.
- Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.
- Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.
- Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.
- Hospital Real:** En restauración, de 10 a 1.
- Baños Arabes:** De 9 a 6 de la tarde.
- Corral del Carbón:** De 9 a 6 tarde.
- Casa de los Pisas:** De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.
- Palacio de Daralhora:** De 10 a 6 de la tarde.

## MUSEOS

- Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.
- Palacio de Carlos V:** Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9.30

## Teléfonos

- BOMBEROS:** 233222
- CASA DE SOCORRO:** 221263
- HOSPITAL CLINICO:** 231885
- INP (Seguro Enfermedad):** 233600
- POLICIA:** 250105

## Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albodón	16.00	10.30	Málaga, tarde	16 y 18.45	
Albuñuelas	13.30	9.30	Montefrío, tarde	19.30	9.30
E. Alcaudete	6.45	14.30	Motril (directo)	13.00	10.00
Argarajón	17.30	10.30	Motril (rápido)	18.00	14.00
Almuñécar, mañana	7.30	18.00	Orgiva, mañana	10.30	18.00
Almuñécar, tarde	17.00	9.30	Orgiva, tarde	19.00	9.30
Benalúa-Campotéjar	13 y 6		Priego	17.30	9.45
Bérchules	13.30	12.30	Salar, mañana	13.15	16.45
Berja	13.00	14.00	Salar, tarde	18.45	10.00
Cárcel	18.00	9.45	Sevilla, mañana	7.30	13.00
Castell de Ferro	8 y 15.30		Sevilla, tarde	15.30	21.00
Córdoba - Baena	7.30	13.30	Siles	7.00	14.30
Córdoba - Lucena	7.15	14.00	Ugijar	8.30	12.00
Jaén, mañana	10.45	19.30	Zafarraya	18.00	15.15
Jaén, tarde	17.00	9.45	Motril (enlace)	8.00	20.00
Játar - Jayena	19.00	9.45	Motril (enlace)	15.30	12.00
Málaga, mañana	8.00	19.15			

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida	Procedencia	Llegada
VALENCIA Ter: 1.ª y 2.ª Diario. Llegada, 20.15. Salida ...	8.15	MADRID expreso: Camas, 1.ª y 2.ª Diario. Salida, 21.45. Llegada ...	8.00
MÁLAGA automotor: 2.ª Diario. Combinación en Bobadilla para Sevilla y Algeciras. Llegada, 11.40. Salida ...	8.25	ANTEQUERA ferrobús: Diario. Salida, 6.05. Llegada ...	8.25
ALICANTE correo: 2.ª y 3.ª. Diario. Lleva 2.ª y 3.ª directo a Linares-Baeza para combinar con el rápido Sevilla-Madrid. Llegada, 24.00. Salida ...	8.35	LLORA ferrobús: 3.ª Diario. Salida, 9.20. Llegada ...	9.50
ILLORA ferrobús: 3.ª Diario. Llegada, 9.12. Salida ...	8.45	MOREDA mensajero: 3.ª Diario. Salida, 8.00. Llegada ...	9.55
ALGECIRAS omnibus: 2.ª y 3.ª. Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Sevilla, Córdoba y Jaén. Llegada, 21.15. Salida ...	10.15	ALMERIA omnibus: 2.ª y 3.ª. Diario. Salida, 5.50. Llegada ...	12.00
LOJA ferrobús: 3.ª Diario. Llegada, 14.35. Salida ...	13.30	SEVILLA Taf: 2.ª Con viajeros Málaga y Córdoba. Diario. Salida, 7.40. Llegada ...	12.55
MADRID Ter: 1.ª y 2.ª Diario. Llegada, 21.55. Salida ...	15.00	LINARES-BAEZA correo: 2.ª y 3.ª. Diario. Trae coche 3.ª de Madrid y otro 2.ª Barcelona. Salida, 7.55. Llegada ...	13.15
BARCELONA rápido: 1.ª y 2.ª. Lunes y viernes (via Alcazar-La Encina-Valencia) Llegada, 14.00. Salida ...	15.20	LOJA ferrobús: 3.ª Diario. Salida, 14.45. Llegada ...	16.00
SEVILLA Taf: 2.ª. Diario. Combinación en Bobadilla con automotores Málaga y Córdoba. Llegada 22.20. Salida ...	17.05	ALMERIA Taf: 2.ª Diario. Salida, 12.10. Llegada ...	16.50
LINARES-BAEZA correo: 2.ª y 3.ª. Diario. Lleva un coche 3.ª directo Madrid y otro 2.ª Barcelona. Llegada 22.26. Salida ...	17.25	BARCELONA rápido: 1.ª y 2.ª. Jueves y domingos. Salida, 18.00. Llegada ...	17.55
ALMERIA Taf: 2.ª. Diario. Llegada, 22.12. Salida ...	18.25	ALGECIRAS omnibus: 2.ª y 3.ª. Diario. Con viajeros de Sevilla, Córdoba, Jaén y Málaga. Salida, 8.20. Llegada ...	19.50
ALMERIA omnibus: 2.ª y 3.ª. Diario. Llegada, 1.15. Salida ...	18.55	MADRID Ter: 1.ª y 2.ª. Diario. Salida, 13.25. Llegada ...	20.15
MOREDA mensajero: 3.ª. Diario. Llegada, 22.00. Salida ...	19.45	VALENCIA Ter: 1.ª y 2.ª. Diario. Salida, 8.55. Llegada ...	21.05
ANTEQUERA ferrobús: Diario. Llegada, 22.23. Salida ...	20.00	ALICANTE correo: 2.ª y 3.ª. Diario. Recoge en Moreda coches directos 2.ª y 3.ª procedentes Linares-Baeza enlazados con el rápido Madrid-Sevilla. Salida 6.10. Llegada ...	22.00
MADRID expreso: Cama, 1.ª y 2.ª. Diario. Llegada 8.25. Salida ...	22.10	ALGECIRAS automotor: 2.ª. Diario. Con viajeros Sevilla y Málaga. Salida, 15.40. Llegada ...	22.05

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche y son las correspondientes al turno séptimo.

San José Baja, 31; Príncipe, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida de Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 17; Carral de San Nicolás, 16; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Camino de la Zulia, 8 (chalet A); Confluencia de Acera del Darro con Placeta de Arenas, S.N.; Polígono de Cartuja, 22 (Barriada de la Paz); Camino de Ronda, 33.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana:

Ganivet, 1 (Puerta Real); Plaza de San Isidro, 1; Jesús y María, 7; Carretera de Dilar (Torremocha).

Rogad a Dios en caridad por el alma del Excmo. señor

## Don Manuel Rubio Moscoso

GENERAL DE CABALLERIA, GOBERNADOR MILITAR DE CACERES, COMANDANTE QUE FUE DEL TERCIO DE ISABEL LA CATOLICA DE GRANADA Y DEL 7.º BATALLON DEL REGIMIENTO DE LEPANTO NUM. 5.

Que falleció en Cáceres, el pasado día 13 del actual, confortado con los auxilios espirituales.

R. I. P.

El Presidente del Circulo Cultural "Jaime Balmes" de Granada, Jefes, Oficiales de dicho Batallón y antiguos compañeros del Tercio de Isabel la Católica,

BUEGAN a todos los socios de la referida Entidad, Jefes y Oficiales, antiguos combatientes del citado Tercio y amigos, una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, miércoles, día 21, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial del Sagrario, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Granada, 20 de febrero de 1968.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON ENRIQUE GARCIA CABREROS

DOCTOR EN MEDICINA, EX-CONSEJERO DEL SANATORIO MEDICO GRANADINO, S.A.

Que falleció en Granada, el día 8 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL SANATORIO VIRGEN DE LAS NIEVES,

INVITA a sus compañeros y amigos a la asistencia a la misa de funeral que, en sufragio del alma del finado se celebrará en la capilla del Sanatorio Virgen de las Nieves, mañana, día 21, a las ocho de la tarde por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

Granada, 20 de febrero de 1968.

D. O. M.

VIGESIMO PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON INDALECIO ROMERO DE LA CRUZ

Que falleció el día 21 de febrero de 1947, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P. A.

Sus Hermanos, Hermanas políticas, sobrinos, sobrinos políticos, primos y primos políticos, ruegan a sus amistades lo encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

La misa de réquiem, que se celebrará mañana, día veintuno, a las diez y media, en la basilica de Nuestra Señora de las Angustias; las rezadas, de ocho y nueve, en la parroquia de San Cecilio; ocho y media y veinte, en la de Santo Domingo; ocho y diecinueve, en la de San José; veinte, en la de San Pio X; ocho y media, en la iglesia de Padres Carmelitas, y once y media, en la capilla del Cementerio de esta ciudad; diecinueve, en la parroquia de Atarfe, y nueve de la mañana, en la de Vélez-Málaga, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Granada, 20 de febrero de 1968.

Varios Excmos. e Ilmos. Sres. Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

# Salud ciudadana

HEMOS leído las interesantísimas declaraciones del doctor Ibáñez González, jefe provincial de Sanidad, que nos han dado el "pulso" actual de la salud ciudadana del momento. Como es natural se nos ha informado de la tan temida y molesta gripe. Este año hay más gripe que el pasado, el aumento ha sido de un veinticinco por ciento de más y las razones de este aumento se deben, en cierto modo, a una epidemia de tipo maligno que se ha extendido por todo el mundo.

Donde más se comenta y critica la dichosa niñita bacteriológica es en las oficinas y centros de trabajo colectivo, donde la mayoría están aquejados de gripe. Unos de verdad y otros de mentirijilla. Pero con unas vacaciones invernales bien aprovechadas. Lo malo es que es todavía más molesto que la gripe misma, el fingir que se tiene, porque hay que aprender a toser y tomarse las aspirinas, que maldita la falta que hace. Más, dejando al margen este tipo singular de gripe hay que reconocer que este año se estornuda y tose más que el año pasado. No soy médico y no puedo decir a qué se debe, en términos vulgares, el que haya más gripe. Si he de hacer caso a un importante periódico francés me creeré que este año la gripe ha venido ocasionada, en mayor cantidad que los anteriores, debido a cierta escasez de lluvias en determinadas regiones que han provocado la contaminación a otras zonas.

Pero la gripe está ahí con más o menos lluvias y lo mismo atrapa a un paciente ciudadano de la oficina como al anhelante opositor que traga, traga y traga leyes, leyes y leyes. Todos tenemos el mismo estado jurídico de igualdad soberana ante la jurisdicción de la gripe.

Otro capítulo importante en la salud ciudadana es la elevación del tipo de enfermedad que tiene su origen en ciertos productos lácteos, me refiero, naturalmente, a las fiebres de Malta. Nos alarma la existencia de este aumento de fiebre, aunque se nos ha dicho que, más que real es consecuencia de un mejor estudio epidemiológico. Si cuanto más estudiamos más enfermos estamos, la verdad es que no vamos a considerar muy risueñamente a la productividad de los estudios.

Van dando ya su fruto las campañas de vacunación de polio y difteria. Estamos seguros de que así sería, dado la seriedad y gran celo médico que se pusieron en el desarrollo de la misma. No obstante este celo y esta ingente dedicación, hemos apreciado que todavía se dan casos de estas enfermedades, precisamente en personas que no se han administrado la dosis. Error materno de no prevenir a sus hijos de esta enfermedad y esperamos que el ejemplo se tenga en cuenta y no quede ningún niño sin su correspondiente vacuna, y que no la pereza o descuido cause los lamentables casos que, por fortuna, han sido muy escasos.

Por lo demás, el señor Ibáñez González resumió el estado sanitario de Granada como bueno, por lo que nos alegramos aunque es lógico que siempre queramos un poquito de mejor saneamiento en las condiciones que todos sabemos todavía no se han conseguido.

EUGENIO KELLET

# AQUÍ GRANADA

## El farmacéutico no puede negarse a un servicio profesional a la Seguridad Social

Informa a la Comisión provincial del Seguro Social de Enfermedad el presidente del Colegio de Farmacéuticos

En la Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión, celebró reunión la Comisión provincial del Seguro Social de Enfermedad, bajo la presidencia de don Fernando Estella Doval.

El director de la Delegación dio una amplia información sobre la marcha del Seguro en nuestra provincia, aportando datos estadísticos - económicos y comentando ampliamente las últimas normas recibidas, mereciendo todo ello la aprobación de los reunidos.

Se aprobaron diez expedientes para la concesión de aparatos ortopédicos, cuatro para asegurados y seis para beneficiarios, por un montante global de 39.732 pesetas.

Entre las intervenciones habidas, cabe destacar la del presidente del Colegio Oficial Farmacéutico, don Pablo Acosta Medina, quien pone de manifiesto que la postura adoptada por determinados farmacéuticos de algunas provincias del Norte no es, en modo alguno, manifestación de la clase farmacéutica y, concretamente, del Colegio Oficial Farmacéutico de Granada, que responde al acuerdo adoptado por todos los Colegios de Andalucía y Ceuta, en la reunión celebrada el día 14 en Córdoba. El farmacéutico, fiel a su espíritu de servicio, no puede negarse a la prestación de su servicio profesional a la Seguridad Social, según texto de la Ley articulada de la misma y Reglamento de Especialidades Farmacéuticas.

El Colegio de Granada estima ilegal el procedimiento seguido para exigir de la Seguridad Social la provisión de las plazas de farmacia en las residencias del Seguro, según Orden del ministerio de la Gobernación (21-6-67) y reitera el deseo que, de acuerdo con las disposiciones mencionadas, se provea con la mayor rapidez las plazas de farmacéuticos de la Seguridad Social y ello mediante concurso oposición, por estimar que este procedimiento prestigiaría tanto al Cuerpo Farmacéutico como a aquélla.

Finalizó la reunión acordando constase en acta el sentimiento de la Comisión por el fallecimiento de don José Castilla Pérez, hermano del consejero don Diego Castilla Pérez, quien agradeció conmovido estas manifestaciones de pesar.

CONDUCTOR: Cuando vaya a ser adelantado, ciñase lo más posible, sin acelerar a la derecha.

DAMASO GARCÍA

## GOBIERNO CIVIL

### REUNION DE CATORCE ALCALDES DE LA PROVINCIA, PRESIDIDOS POR EL SEÑOR SOLER BANS

FUERON INFORMADOS SOBRE EL ESTADO DE TRAMITACION DE OPERACIONES DE CREDITO SOLICITADO POR SUS RESPECTIVAS CORPORACIONES

Ayer mañana, en el Gobierno civil se celebró una reunión de los alcaldes de Granada y pueblos de la provincia para ser informados por el Gobernador civil, señor Soler Bans, acerca del estado de tramitación de las operaciones de crédito que tienen pendientes las respectivas Corporaciones cerca del Banco de Crédito local.

La primera autoridad civil les dio cuenta de que el ministro de Hacienda y el director del Banco citado, señor Fariñas, están muy interesados en que la tramitación de dichas operaciones de crédito se efectúen con la mayor rapidez.

### REGRESO EL ALCALDE

Regresó a nuestra capital el alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, tras haber asistido a una reunión plenaria del grupo de procuradores en Cortes, representantes de la Administración Local, de cuya Comisión es vicepresidente.

Ayer se reintegró a su despacho el señor Sola, cesando el señor Pérez Serrabona en el desempeño accidental de la Alcaldía que había ejercido durante su ausencia.

Asistieron a la reunión los alcaldes de Granada, señor Sola Rodríguez-Bolívar, y de los siguientes pueblos de la provincia: Albolote, Almuñécar, Baza, Benalúa de Guadix, Benalúa de las Villas, Busquistan, Colomera, Illora, Maracena, Motril, Orgiva, La Peza y Santa Fe, acompañados por los secretarios de las respectivas Corporaciones.

Estuvieron también presentes en la reunión el jefe de los Servicios de Inspección y Asesoramiento de Corporaciones locales, don Manuel Bueno de la Cruz, y secretario general de la Corporación provincial, señor Hernández Carrillo.

### VISITAS

El Gobernador civil, señor Soler Bans, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Presidente de la Diputación, señor Zúñiga Hernández; alcalde, señor Sola Rodríguez - Bolívar; don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía; don Manuel Prieto López, coronel jefe de la Guardia civil; don José Tirado Urdiales, teniente coronel de dicho Cuerpo; don Eladio Fernández Nieto, jefe provincial de Tráfico; don Antonio Hernández - Carrillo y Fernández, secretario general de la Diputación provincial; don Antonio Arriáez Carmona, alcalde de La Peza, y don Celestino Treceño Mazuelas.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### EL SABADO, FUNERAL POR LOS CAIDOS, EN LA BASILICA DE LA SANTA CRUZ

El próximo sábado, día 24, se celebrará a las once de la mañana en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, el funeral que tradicionalmente viene ofreciéndose todos los años por los granadinos que murieron durante nuestra Cruzada de liberación.

Presidirán las autoridades provinciales, y se cuenta ya con numerosos viajes colectivos que desde nuestra capital se preparan para ir a Madrid y asistir a este acto que organiza la Jefatura provincial del Movimiento.

Se han cursado invitaciones a numerosas personalidades vinculadas a nuestra provincia, entre ellos, gobernadores civiles y capitanes generales que tuvieron mando en Granada, así como a granadinos que residen fuera de su tierra natal.

La "Casa de Granada en Madrid" desplazará al Valle de los Caídos a sus componentes, los cuales harán turnos de guardia ante la tumba de José Antonio, juntamente con las autoridades y jerarquías.

De nuestra provincia acudirán una representación de todos los Ayuntamientos y Jefaturas locales del Movimiento de la provincia, Consejo provincial del Movimiento y numerosas personas que ya han comunicado la inscripción de vehículos particulares en la Jefatura provincial.

### VIAJES COLECTIVOS

Dos autocares trasladarán a la capital de España a los componentes del grupo de empresa de funcionarios de la Organización Sindical. Igualmente, acudirán los funcionarios de la Diputación provincial y Ayuntamiento; empleados de la Jefatura provincial, militantes pertenecientes a la Sección Femenina, Frente de Juventudes, Guardia de Franco, Vieja Guardia, Antiguos miembros del Frente de Juventudes, Familiares de los Caídos, y representaciones de ex cautivos, ex combatientes y alféreces y sargentos provisionales.

### CLAUSURA DE LA CATEDRA AMBULANTE EN ALHENDÍN

Mañana, miércoles, a las cinco de la tarde, tendrá lugar la clausura de la cátedra ambulante de la Sección Femenina en Alhendín.

Asistirá al acto el Jefe provincial del Movimiento y jerarquías.

### DE INTERES PARA LAS CONDUCTORAS

La Escuela Hogar de la Sección Femenina del Movimiento, organiza para el próximo marzo, un curso sobre reparaciones y pequeñas averías en el motor del automóvil, al que pueden asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen. El curso dará comienzo el día 4 de marzo a las ocho de la tarde durante dos semanas.

Para una más amplia información e

inscripciones, hasta el día 29 de los corrientes, pueden dirigirse a la Delegación local de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, número 11, teléfono 222810, de diez de la mañana a dos de la tarde.

## Economía y Finanzas

### COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE GRANADA

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 12 al 17 de febrero de 1968:

### (Acciones)

Sociedades: Obras y Arrendamientos Urbanos de Granada, S. A. (ordinarias); nominal: 1.000; fecha: 9-2-68; cambio: 170 por ciento; lunes: 170 por ciento.

Tranvías Eléctricos de Granada, S. A. (preferentes); nominal: 300; fecha: 12-1-68; cambio: 145 pesetas; lunes: 145 pesetas; martes: 145 pesetas.

Obras y Arrendamientos Urbanos de Granada, S. A. (privilegiadas); nominal: 1.000; fecha: 6-2-68; cambio: 200 por ciento; miércoles: 200 por ciento.

Condepos, S. A.; nominal: 500; fecha: 20-1-68; cambio: 200 por ciento; viernes: 200 por ciento.

Sanatorio Médico Granadino "Virgen de las Nieves", S. A.; nominal: 1.000; fecha: 7-2-68; cambio: 100 por ciento; sábado: 100 por ciento.

### PREVISION SANITARIA NACIONAL AGRUPACION MUTUAL DEL AUTOMOVIL

Se convoca a los señores Mutualistas a la Junta General que se celebrará en el domicilio social, Villanueva, 11, Madrid, el día 14 de marzo, a las 18 horas, en primera convocatoria, y a las 18 horas 30 minutos, en segunda, para tratar del siguiente orden del día:

### SEGURO OBLIGATORIO

1.º—Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

2.º—Ruegos y Preguntas.

Madrid, 19 de febrero de 1968.

LA JUNTA RECTORA

# Música

## CHRISTINE WALEVSKA, EN EL CENTRO ARTISTICO

Nacida en Estados Unidos y de padres polacos, Christine Walevska es una joven violoncellista —24 años— de notable valía que recorre triunfalmente América y Europa. El Centro Artístico, en su catorceava reunión de la temporada la presentó el domingo pasado, acompañada del pianista español Francisco Corostola.

Hija de padre polaco, violinista. Lleva en sus venas la alta tradición en el arte de tocar los instrumentos de cuerda de que son dignatarios y ha sido siempre los países del norte europeo, Christine Walevska posee un dominio perfecto del instrumento, buena sonoridad, limpieza y honda musicalidad, así como sus versiones se caracterizan por un sentido siempre noble y acertado acerca de la intencionalidad y el carácter del autor.

Interpretó en la primera parte del programa "Pieces en concert", de Couperin, autor poco divulgado en la literatura de este instrumento. Siguió la "Sonata en Fa mayor" de Brahms, de más frecuente audición y predilección por los violoncellistas y que como toda la obra de este autor, encierra grandes dificultades tanto técnicas como interpretativas, que Christine Walevska supo vencer con brillantez y acierto.

Completó su concierto con "Tres preludios" para violoncello solo, de Juan Sebastián Bach, admirablemente resueltos en su aridez, siguiendo a continuación "Cantos de España", de Joaquín Nin, de sabroso lirismo hispano, cerrando el concierto con una obra muy bonita y poco oída: "Introducción y Polonesa brillante", de Chopin, que le valió cálidos y entusiastas aplausos a la concertista, que propinó dos piezas más fuera de programa.

### LEOPOLDO QUEROL, EN LA CATEDRA FALLA

Continúa el ciclo de música romántica iniciado por Leopoldo Querol el pasado viernes en la Catedral "Manuel de Falla". Leopoldo Querol se halla tan vinculado a la vida musical de Granada, que no necesita de ninguna clase de presentación. Su presencia siempre es acogida con especial cariño por la afición granadina y por sus numerosos amigos y admiradores que cada año gana en Granada.

No vamos a descubrir nada nuevo en él, pero subrayaremos, que sus programas son siempre bastante agradables, llenos de un hábito de brillantez que siempre dejan prendidos en la juventud la chispa y el sortilegio de la

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

música romántica a través del prisma de su pujante personalidad, siempre piétorico de fuerza y a pesar de sus años, de una inagotable juventud. Ayer interpretó la difícil "Sonata número 3", de Chopin, seguida de una segunda parte de obras cortas y muy características de la literatura pianística romántica de Schumann y Liszt, entre ellas, "Soneto a Petrarca", que podría asegurarse que en Granada no se ha escuchado nunca. Terminó anoche, con la brillante "Rapsodia húngara número 12", de Liszt.

DAMASO GARCÍA

## SABANAS



Terlenka®

¡Y QUE PRECIOS!

QUINCENA BLANCA

GALERIAS LA FABRICA

SAN SEBASTIAN, 6 — Junto calle Principe — GRANADA

# Leopoldo Querol desarrolla en Granada un ciclo sobre música romántica

HA SIDO GALARDONADO CON EL PREMIO "FRANCISCO FRANCO", POR EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

"CREO QUE LA MÚSICA SERIAL Y LA DODECAFÓNICA HAN DE MORIR", DICE

La figura de Leopoldo Querol es en Granada algo que adquiere especiales matices. Porque Leopoldo Querol nos visita con tanta frecuencia que bien parece un gran músico que no se atiene a estar mucho tiempo sin respirar el aire de Granada. O un personaje que, enamorado de lo nuestro, no puede pasar sin darse una vuelta, al menos una vez al año, por nuestras calles y charlar largo y tendido con sus amigos de aquí. Por eso, a Leopoldo Querol se lo puede encontrar en la tienda de música de don Adolfo Monte'o o almorzando con don Luis Seco de Lucena o jugando con los recuerdos de años pasados, en otras ciudades, con nuestro director.

Con Leopoldo Querol hemos hablado para el periódico en varias ocasiones. Hemos recogido su personalidad artística y humana y por eso a ningún granadino deja de serle familiar su nombre.

## OTROS ÉXITOS

Pero en esta ocasión no vamos a referirnos a sus constantes éxitos pianísticos como intérprete extraordinario de las músicas de las más variadas tendencias escritas para piano. Hoy vamos a hablar de otras facetas que nos siguen definiendo a Leopoldo Querol como hombre de excepcional calidad. A él le concedieron el premio «Francisco Franco» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, dotado con cien mil pesetas, como premio a la labor de investigación musical de toda una vida, por trabajos publicados por el señor Querol en diversas ocasiones. Por eso hablamos con él.

## PREMIO

—Hubo, no obstante, algún trabajo especial que fuese clave para el premio?

—Bueno, he de decirte que para optar a estos premios había que ser presentado por dos consejeros y a mi me apadrinaban don José Ibáñez Martín y don José Camón Aznar. Por cuanto al trabajo, se trataba de un estudio y edición crítica de un manuscrito de un códice del siglo XV cuyo autor era Juan Tinctoris, un músico neerlandés de aquella época. En su escrito exponía cuál era el sistema musical de aquel tiempo, era, en realidad, uno de los más grandes teóricos del siglo XV.

—¿Qué más puede añadir de este músico?

—El pasó casi toda su vida en Nápoles y era cantor de la capilla de Alfonso V el Magnánimo y vivió en la época de Fernando I de Nápoles. El manuscrito estaba en aquella biblioteca, pero hoy se encuentra en la biblioteca de la Universidad de Valencia, después de haber llegado a la del monasterio de San Miguel de los Reyes, llevada por el último duque de Calabria. Con la desamortización, pasó del convento a la Universidad valenciana.

—¿Tiene mucha importancia el manuscrito?

—Sí. Porque en Europa, según mu-

## MAGISTERIO

### Concurso literario sobre protección a los animales y plantas

La Federación Española de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas ha convocado un concurso literario de maestros y alumnos, de 6 a 13 años, sobre el tema de protección de la naturaleza, en especial a los animales y las plantas.

Los trabajos de los maestros deberán tener una extensión mínima de cinco folios y máxima de diez, a dos espacios y los de los alumnos de uno a dos, pero manuscritos.

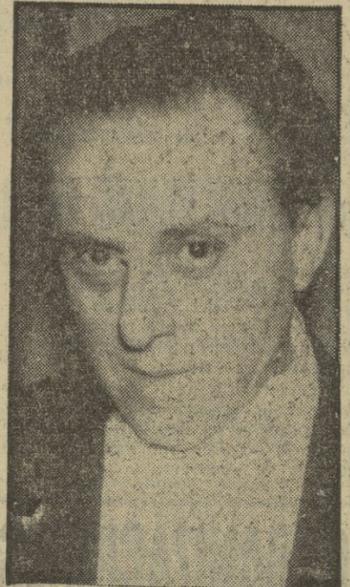
Los trabajos serán enviados a aquella Federación, en Avenida del Tibidabo, en Barcelona, y la forma será la siguiente: original en sobre cerrado, en cuya cubierta se consignará un lema. En sobre aparte, también cerrado, irá una nota con el nombre del concursante y su firma y dirección completa. Estos dos sobres irán dentro de otro que será el que se envíe a Barcelona antes del 15 de mayo.

Los premios a maestros serán de 5.000 a 2.500 pesetas y para los alumnos de 3.000 a 1.000 pesetas, con un diploma a cada galardonado.

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

chos autores, sólo existen otros tres manuscritos de Tinctoris y se encuentran en Gante, Bruselas y Bolonia. Junto al manuscrito de Bolonia, este de Valencia es el más completo. Para realizar aquel estudio solicité y me concedieron una pensión Marché y pasé algún tiempo en las ciudades ya citadas examinando los otros manuscritos y al no ser publicados los trabajos que se realizan por becarios de la Fundación Marché, es cuando pensé presentarlo al Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Don Leopoldo Querol ha sido conde-



LEOPOLDO QUEROL

corado, también recientemente, con la cruz de Alfonso X, el Sabio, y el propio ministro Lora Tamayo le impuso la distinción en el salón Goya del ministerio de Educación y Ciencia.

## OTROS TEMAS

Pero con Leopoldo Querol, un veterano con inquietudes permanentes, hay que hablar de otros temas también musicales. El está ahora desarrollando en el aula magna toda una lección de interpretación de música romántica, y por esta y otras razones es personaje al que hay que interrogar sobre el momento actual español por cuanto a intérpretes se refiere.

## ENSEÑANZA MUSICAL

—¿Está bien enfocada la enseñanza musical en España?

—Ahora, sí. La Dirección general de Bellas Artes está dotando muy bien a los Conservatorios, incluso al de Granada. Y el profesorado comienza a estar bien pagado.

—¿Han nacido suficientes buenos intérpretes, en España, en los últimos años?

—Sí. Y de gran categoría. Cantantes, violinistas, pianistas, directores de orquesta, orquestas también, porque tanto la Nacional como la de Radio y Televisión pueden codearse con las de cualquier país.

—¿Hay el mismo panorama en lo que se refiere a los autores, a los compositores?

## CRISIS

—Bueno, lo que pasa es que la música actual está en crisis. La prueba es que proliferan los festivales de canciones ligeras como si fuese una necesidad del mundo, que precisa de la música.

—¿Está usted conforme con los actuales movimientos musicales, la música serial, la dodecafónica...?

—No. Son músicas excesivamente cerebrales, demasiado antinaturales porque sólo pretenden romper la tonalidad sin importar otra cosa que eso. Y todo lo que no sea tonal no puede tener un éxito perdurable. Y no se puede invocar que el público no está acostumbrado a esa música y ya se acostumbrará. Porque pienso que los oídos de los que afirman que gustan de esa música no tendrán una composición especial, distinta, más privilegiada que las de cualquiera de nosotros.

—¿Hasta dónde llega usted en modernismo musical en sus programas?

—En mis programas incluyo a veces una sonata de un discípulo de Schoenberg, Alban Berg. Pero ni el propio Schoenberg, ni Webern y mucho menos los que siguen, me interesan.

—¿Morirá esa música?

—Tiene que ocurrir así. El oído humano está hecho para la melodía y creo que es vano empeño el de romperse la sesera para crear unos ruidos disonantes cuya única preocupación es que rompa toda sensación de sosiego, placidez...

—Eso esperamos.

JOSE LUIS KASTIYO



«Miss Alhama», María Antonia Herranz (en el centro), con sus damas de honor, Araceli Pujalte y María José López Sevilla. — (Foto FERRER)

## María Antonia Herranz, de Linares, «Miss Alhama»

UNA GRANADINA, LOLI MARTÍN MALDONADO, ELEGIDA «MISS PERELADA»

Constituyó un éxito total la fiesta que los alumnos de segundo curso de la Escuela de Turismo «Alhama» organizaron para la elección de «Miss Alhama» y «Miss Perelada», como uno de los actos que tienen previstos dentro de su programa para recaudar fondos para su viaje de estudios. Y fue un gran éxito

## EDUCACION Y CIENCIA

### II ciclo de conferencias sobre «Trastornos de la hidratación»

El doctor De la Higuera Rojas disertará sobre «Concepto de equilibrio ácido-base»

«Residencia Sanitaria Ruiz de Alca» continúa el segundo ciclo de conferencias sobre «Trastornos de la hidratación».

Hoy, el doctor De la Higuera Rojas, especialista de Endocrinología, catedrático de Patología general, disertará sobre «Concepto de equilibrio ácido-base».

El acto comenzará a las 8 de la tarde.

### CURSO DE TEOLOGÍA DEL LAICADO

A las 8 de la tarde, en la Facultad de Derecho, tendrá lugar la tercera lección del curso de «Teología del Laicado», a cargo del Rvdo. P. Francisco X. Rodríguez Molero, S. I., sobre el tema: «Su triple oficio: culto, testimonio, servicio», dentro del ciclo que sobre este tema organiza la cátedra «Francisco Suárez, S. I.» de esta Universidad.

### SINDICATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA

Se pone en conocimiento de las interesadas en el cuestionario del primer curso del nuevo plan Bachillerato elemental, que este Sindicato ha recibido unas cuantas ejemplares del mismo, estando a disposición de quienes lo deseen.

## Cumunidad de Regantes de la Acequia Gorda del Genil

### EDICTO

DON LUIS GARCIA-ALIX Y FERNANDEZ, PRESIDENTE DE ESTA COMUNIDAD DE REGANTES,

HAGO SABER: Que en cumplimiento a lo que dispone el artículo 144 de nuestras Ordenanzas, se pone en conocimiento de los partícipes de esta Comunidad, que los repartimientos Ordinario, Extraordinario y Extraordinario para atenciones al Sindicato Central, para el presente año, se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Sindicato, calle Alhóndiga, 15 - 2.ª dcha., desde esta fecha hasta el día VEINTINUEVE del presente mes, los cuales se han formulado con arreglo a los datos que obran en esta Secretaría.

Se ruega a los señores partícipes se pasen por estas Oficinas, con el fin de hacer las transmisiones de dominio correspondientes y comprobar la propiedad y cuotas que se les consignan con arreglo a lo acordado en la Junta General Ordinaria celebrada en el día de ayer, lo que puede afectarse cualquier día laborable, de 3 a 7 de la tarde, para hacer a su debido tiempo las rectificaciones que procedan.

Granada, 19 de febrero de 1968.

porque el amplísimo comedor del hotel «Meliá Granada» se encontraba repleto de asistentes, en su mayor parte juveniles, que querían conocer el desarrollo del amable certamen.

Para optar a «Miss Alhama» acudieron nueve chicas, una por cada uno de los cursos del Centro de estudios patrocinador y que previamente habían sido elegidas por sus propios compañeros. Eran las siguientes: Magdalena Benavente, Loli Contreras, María Antonia Herranz, María José López Sevilla, Araceli Pujalte, Ana María Rodríguez de Castro, Carmen Suárez Lachica, Aurora Solís y Emilia Valdivieso. Tras amplias deliberaciones del jurado, y si casi siempre se dice esto, en la ocasión que comentamos está más que justificado, porque de verdad eran guapas y distinguidas todas las concursantes, se dio lectura al fallo: «Miss Alhama» la señorita María Antonia Herranz Sanz, de Linares (Jaén), veintidós años y estudiante del último curso de Turismo; damas de honor las señoritas Araceli Pujalte Navarro, granadina, y María José López Sevilla, de Alcalá la Real (Jaén).

Luego llegó el turno para la elección de «Miss Perelada» y acudieron seis chicas previamente seleccionadas de entre todas las asistentes a la fiesta. También todas muy guapas y el jurado decidió que la banda fuese impuesta a la señorita Loli Martín Maldonado que, por pura coincidencia, también es alumna de «Alhama».

### JURADO

El jurado estuvo integrado por las siguientes personas. Señora doña Matilde Roca de Gallego, baronesa de San Calixto; doña Carmen Enriquez de Ruiz Pulido, condesa de Miravalle; doña María Isabel Calvín de Castillo; doña Mariola Fábregas de Entrala y los señores don Antonio Moreno Zayas, marqués de Cavacelise; don Gonzalo Gallas Encinas, don Emilio Gimeno Rascón, don Pedro Antonio López Gil y don José Luis Castillo Rodríguez.

María Antonia Herranz, morena y guapa, de veintidós años, que es la confirmación viviente del buen gusto del jurado, estudia tercer curso de Turismo. Es natural de Linares, Jaén, pero afirma que está enamorada de Granada y todo lo granadino y lo único que lamenta es que ya el año próximo finaliza la causa que la retiene entre nosotros: sus estudios.

Otra granadina distinguida fue la señorita Loli Martín Maldonado, que es de Alcalá la Real, tiene dieciocho años y estudia para azafata.

Pero había dos granadinas con distin-



Loli Martín Maldonado, «Miss Perelada». — (Foto FERRER)

ción acreditada: «Miss Perelada», la señorita Loli Martín Maldonado, de dieciocho años, estudiante de azafata, muy guapa también y de acusada elegancia, y Araceli Pujalte Navarro, de belleza exótica, diecinueve años, estudiante de primero de Secretariado.

Don Antonio Moreno Zayas impuso la banda a «Miss Alhama» y don Pedro Antonio López Gil, director del «Meliá Granada», hizo lo propio a «Miss Perelada». La fiesta, que concluyó bien avanzada la madrugada, se desarrolló dentro de un gratísimo ambiente.

Antes de comenzar las elecciones de «misses», el locutor de Radio Granada, Agustín Cañete, dio lectura a un telegrama de doña María Luisa Halcón de Parias «Mujer Ideal de Europa» que no pudo concurrir para presidir el jurado por repentina enfermedad de dos de sus hijos. Y como «mujer ideal», decidió quedarse junto al lecho de los pequeños.

## PRESENCIA DE «PERELADA»

Podemos afirmar que el nombre de Perelada fue tema principalísimo en la muy grata fiesta de los alumnos del Centro de Estudios Alhama, en ocasión del nombramiento de «Miss Alhama» y «Miss Perelada». Por cuanto a la primera elección ya hemos hablado, pero ahora queremos insistir en la justificación de la presencia de estos caldos de Parias. Ampurdán en la fiesta que reseñamos.

La fiesta era de calidad y nada mejor para realizar una reunión de prestigio que los vinos del Castillo de Perelada. Porque así ocurre desde hace muchos años cuando se seleccionan estos caldos para ser base en banquetes oficiales a monarcas y jefes de Estado, sólo en España sino en el extranjero. El vino de Perelada se ha convertido en uno de los artículos de primera línea en la exportación española hacia cuarenta y tres países, habiendo obtenido siete y tres medallas en el reciente certamen de la «V Selección Mondiale des Vins Parias 1967», en competición con los principales países europeos.

De la misma forma que el Castillo de Perelada, en la Costa Brava de Gerona, guarda en su rancia historia la huella de reyes, príncipes, magnates y altos personajes, igual los vinos de sus cavas han ganado en solera y prestigio desde que a mediados del siglo XVII los Carmelitas Descalzos fijaron allí su primera residencia catalana.

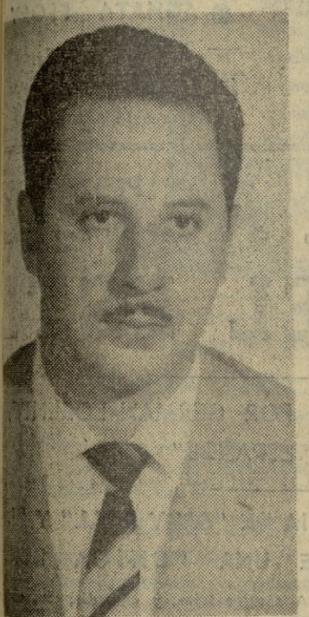
Pero si en el lanzamiento de una industria de esta importancia ha sido piedra clave la bondad del producto, no es menos cierto que constituyó factor decisivo la mentalidad de gran empresario de su promotor don Miguel Mateu y Pla.

Por eso insistimos en la afirmación de que «Perelada» contribuyó a dar presencia a la gratísima velada de la noche del sábado en el hotel «Meliá Granada».

# EN EL CICLO ECONOMICO DE LA CAJA DE AHORROS INTERVINO DON JOSE ANTONIO ROCA

## HABLO ACERCA DE "LAS FUENTES DEL CREDITO Y SU FUNCION SOCIAL EN LAS CAJAS DE AHORROS"

Continuó ayer, en el salón de actos de las Cajas de Ahorros, el interesante ciclo de conferencias que organizado por dicha institución se viene desarrollando desde hace cuatro semanas, a través de intervenciones que cada lunes tienen lugar en dicho local.



Don José Antonio Roca Roca

El lema general de "Hacia el desarrollo de Granada", correspondió en el programa previsto de conferencias a don José Antonio Roca Roca.

vado, que las define como entidades socio-económicas exentas de lucro mercantil, con una fuerte proyección en los campos culturales y asistenciales y sometidas a la tutela del Estado.

Por último estudia el crédito social en las Cajas de Ahorro, finalidad primordial en la actualidad por estar enfocada preferentemente a empresarios agrícolas, artesanos, pequeñas empresas comerciales, industriales y pesqueras, modestos ahorradores para acceso a la propiedad, en particular agrícola, de vivienda y valores mobiliarios, modernización de las explotaciones, etc. etc., como indica la base quinta de la nueva ordenación del crédito y la Banca.

También estudia ampliamente los aspectos de la financiación, necesidad de la misma, clasificación del crédito, finalidad, etc.

Termina la charla citando una frase del señor don Mariano Navarro Rubio, pronunciada en junio de 1967, en la que textualmente decía: "Hay que llevar a la vida económica la idea de racionalidad y que se den cuenta todos de que por este camino que van tomando los distintos factores de la economía, el problema a escala mundial y a escala nacional no tiene solución, que la valoración del ahorro se impone cada vez más, que hay que crear una conciencia de sentido común, de limitación, de equilibrio, de prudencia, de ponderación de todos los actos económicos, porque el mundo está desmandado, el mundo está desorbitado y es nuestro deber hacerlo, en primer lugar porque de esa manera nos defendemos a nosotros mismos contra la inflación y en segundo lugar, porque prestamos un gran servicio a la economía general".

## Subvenciones por importe de un millón de pesetas para viviendas terminadas

### Reunión de la Comisión provincial de la Vivienda

La Comisión provincial de la Vivienda, que preside el delegado del ministerio y de la que forman parte el delegado de Trabajo, arquitecto jefe de los Servicios Técnicos de la Delegación, jefe de la Obra Sindical del Hogar, abogado del Estado - jefe y como secretario el de la Delegación.

Entre los asuntos tratados fue examinado y aprobado el expediente de solicitud de calificación provisional de viviendas subvencionadas promovido por doña Concepción Olmedo López, para la construcción de 35 viviendas subvencionadas en Granada y en el régimen del grupo primero R. L. la correspondiente a Cooperativa de "Viviendas Alhama", para la construcción de 28 viviendas en Granada.

A continuación y una vez conocido el informe favorable emitido por los Servicios Técnicos del I. N. V. acreditativo de estar las viviendas terminadas conforme a proyecto y en condiciones de ser habitadas, fueron aprobados los expedientes de solicitud de calificación definitiva y abono de subvención en el régimen de subvencionadas que a continuación se relacionan: don Miguel Bonet Callejón, 1 vivienda en Motril, y don Juan Miguel Avila Rojas 10 viviendas en Granada. En el régimen de viviendas grupo primero R. L. fue aprobado por encontrarse conforme el relativo a Inmobiliaria Dauró S. A. para la construcción de 48 viviendas en Granada.

Por el secretario se dio cuenta a los reunidos que desde la última reunión de la Comisión de la Vivienda se libraron por el I. N. V. para pagos de subvenciones de viviendas terminadas, 1.050.000 pesetas. Los pagos efectuados por dicho Organismo desde primero del año en curso se elevan a 6.390.000 para Granada y provincia, habiéndose terminado desde esa misma fecha 276 viviendas.

# SUCESOS, EN GRANADA

## Una joven, en gravísimo estado al sufrir un corte con una hoja de afeitar

### ROBARON LOS MICROFONOS DE SEIS CABINAS TELEFONICAS DEL CAMINO DE RONDA

En el Hospital Clínico atendieron ayer a Rosalía Fortes Jiménez, de 25 años, soltera, que vive en Huétor Tájar. Presentaba anemia aguda por pérdida de sangre al haberse producido una herida cortante con una cuchilla de afeitar. Su estado era gravísimo.

Le apreciaron shock hemorrágico, herida en el codo izquierdo con sección de vena cefálica y herida en el dorso de la mano izquierda.

### BEBIO QUITAESMALTE

El pequeño de dos años, Jorge Alberto Pinel Vargas, que vive en Acosta Inglet 1, también recibió asistencia en el Clínico, pues se había tomado una buena cantidad de quitaesmalte. Le hicieron un lavado gástrico.

### PEGARON A UNA ANCIANA

La anciana de sesenta y cuatro años Presentación Guijarro Carrasco, que vive en Maracena, recibió asistencia en el Clínico en donde afirmó que le habían dado una paliza. No le apreciaron lesiones de importancia.

### ATAQUE A LAS CABINAS TELEFONICAS

Mientras unos granadinos agradecen el que se instalaran en la vía pública esas cincuenta cabinas telefónicas para facilitar la vida de todos nosotros, otros ciudadanos — y a lo mejor no son granadinos — se dedican a estropearlas. Ayer fue presentada en Comisaría una denuncia en nombre de la Compañía Telefónica Nacional de España, por D. Manuel Gutiérrez Calvache, afirmando que en la pasada noche habían sustraído de las seis cabinas existentes en el Camino de Ronda los micrófonos y otras piezas, quedando las mismas inservibles para su utilización.

nuncia en nombre de la Compañía Telefónica Nacional de España, por D. Manuel Gutiérrez Calvache, afirmando que en la pasada noche habían sustraído de las seis cabinas existentes en el Camino de Ronda los micrófonos y otras piezas, quedando las mismas inservibles para su utilización.

### DOS LESIONADOS LEVES

También fueron presentadas sendas denuncias por dos lesionados leves en accidentes de tráfico. Una, de Miguel Álvarez Quiroga, domiciliado en Cuesta del Chapiz, 52, que tiene lesiones leves sufridas al colisionar la motocicleta que él pilotaba, matrícula GR - 35.266 con el coche J - 13.608, conducido por Francisco Baena Maldonado, de Huétor Vega, con domicilio en "Barrio Caicena". El suceso se produjo a la salida de dicho pueblo.

El otro lesionado era Manuel Torres Castillo, que vive en Belén, 13, a quien le había atropellado la moto "Vespa" GR - 48.825 que conducía Carlos Armando Molina Hidalgo que vive en la calle de Zafra, 6. El accidente se produjo en la Gran Vía a la altura del Banco de España.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

## LA CONFERENCIA

Comenzó agradeciendo la afectuosa presentación que el consejero de la institución don Juan Antonio López Jiménez le había hecho.

Caja a Angel Ganivet, y otros autores, para atestiguar que en Granada viene actuando desde hace mucho tiempo la inquietud de superación y que este momento lo considera decisivo para Granada por la conjunción de esfuerzos en conseguir una Granada mejor.

Seguidamente, estudia la evolución de las instituciones de crédito en nuestra patria, para llegar a la actual ordenación del crédito y la Banca, por la que se filian como organismos sobre los que recae el crédito en España, el Instituto de Crédito a medio y largo plazo, el Banco de España, y el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorros, todos ellos organismos de derecho público, dependientes del ministerio de Hacienda.

Analiza seguidamente una por una las funciones de las distintas entidades oficiales de crédito, así como las funciones crediticias que las mismas tienen asignadas, destacando muy especialmente la ley de bases de 14 de abril de 1962 por la que se impone una especialización en la Banca española, fundamental para el buen éxito del plan general de desarrollo de la economía española.

## NOTAS MILITARES

### COMMEMORACION EN GRANADA DEL LXXXVI ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Hoy, martes, se cumple el LXXXVI aniversario de la fundación de la Academia General Militar. Con tal motivo, en esta plaza, se celebrarán los actos siguientes: A las siete de la tarde, misa en la capilla del Servicio Doméstico, y a continuación, un acto social en las instalaciones de la Real Sociedad Hipica.

## SINDICATOS

### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Curso nacionales de capacitación agro-pecuaria. — Se recuerda a todos los interesados en la participación de los cursos que han de celebrarse en Madrid durante los días de febrero al 8 de marzo, sobre alimentación del ganado y «Técnicas» que el plazo para solicitar la inscripción a los mismos, ya sea como becario o libre, finaliza en esta mañana, mañana, miércoles, procediéndose seguidamente a la designación de los representantes de la provincia en ambos cursos.

VIII concurso nacional de redacción

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE Coca-Cola

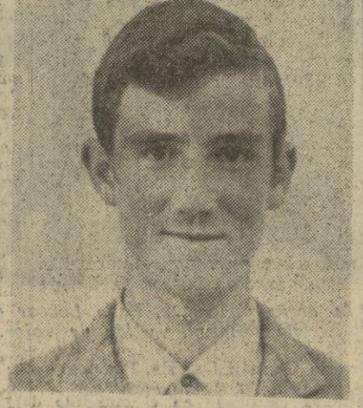
CON LA COLABORACION DE PATRIA

ESTANCIA EN LOS HOTELEROS CADENA-FILTON

## El movimiento

El movimiento puede surgir de distintas formas. Volar es el sueño de muchas personas, sueño que muchos no llegan a realizar, es como un ansia, un deseo irresistible y maravilloso. El movimiento alcanza su expresión más pura, su mayor brillantez. Los vuelos realizados por esas máquinas ideadas por los hombres, intentando plagar a las aves.

El aire, y en el aire es donde el movimiento como un don, el hombre ha querido llegar a él a través de los tiempos, por



FRANCISCO ARAGON

fin lo ha conseguido y casi superado, su meta parece infinita, como infinito es el espacio.

Otra expresión del movimiento son las excursiones y viajes, nos ponen en contacto con nuevas civilizaciones, pueblos, ciudades, paisajes... Cuando realizamos un viaje desde un pueblo a una capital nos extrañamos, quedamos turbados ante el vértigo que envuelve las cosas. Para estas personas volver al pueblo es sumirse de nuevo en la inactividad. Las excursiones son dinámicas, es un ansia de vivir que todo lo llena y envuelve; las vacaciones, movimiento frente a la lentitud del curso. Estar inactivos significa aburrimiento que se transforma en un martirio, por eso subimos a la Sierra y bajamos al mar a las playas, buscando el movimiento en las hojas de los árboles, en los arroyos o en el mar. FRANCISCO ARAGON ALVAREZ, Instituto Padre Suárez, Sección Delegada de Illora.

## VIDA JUDICIAL

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy: Sala de lo civil. — Pleito sobre desahucio rústico. Apelante, doña Dolores García Morales; apelado, don Francisco Hernández Ruiz; procurador, señor Valdecasas García. Secretaria del señor Fernández Pérez.

Pleito del Juzgado de Almería, sobre mayor cuantía. Apelado, don Gabriel Rico Valent; apelante, don Juan Brugué Salvador; procurador, señor Alcalde; ponente, señor Hernández.

Pleito del Juzgado de Ubeda, sobre continuación en la posesión locativa de local de negocio y otros extremos. Apelante, don Alfonso Moreno Méndez; apelados, doña Josefa Ruiz Sanz, doña María Oller Berenga y don Tomás Cañal Siles; procuradores, señores García Valdecasas y García Valdecasas y Domínguez; ponente, señor Hernández. Secretaria del señor López Llamas.

Sala de lo criminal. — Sección primera. — Causa del Jugado de Motril, por infracción de ley. Procesado, Francisco Antonio R. H. Abogado, señor Labrador Chinchilla; procurador, señor Jiménez Olmedo; ponente, señor López Perea. Secretaria del señor Fernández Pérez.

Causa del Juzgado de Granada, por causal motivo. Procesado, Joaquín M. F. Abogado, señor Rodríguez Jiménez; procurador, señor Olmedo; ponente, señor Castillo Martín. Secretaria del señor López Llamas.

¿ERES FELIZ EN TU CASA viendo que otros no pueden serlo por no tenerla? ¿Por qué no te sacrificas en algo y procuras que ellos también tengan un hogar como el tuyo? Ingresa hoy mismo tu donativo para que ello sea posible, en la Campaña de Navidad.

EL BURRITO BLANCO

1 2 3

sábanas EL BURRITO BLANCO le dan las buenas noches

LA MAGDALENA

CENTRAL MESONES, 10 ANEXO: MESONES, 15

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
(Mayores 18 años)

### HOY, ESTRENO

DE UN PREMIO INTERNACIONAL QUE DISCUTE Y  
::: APLAUDE EL PUBLICO :::

Un relato que recoge de los hombres y de las cosas sus sentidos universales y eternos...

Amor a la vida; a la humanidad; a la mujer

CINE SELECTO PARA EL GRAN PUBLICO INTELIGENTE! :::

## Las estaciones de nuestro amor

● ANOUK AIMEE  
● JACQUELINE SASSARD  
● ENRICO M. SALERNO

Director: F. VANCINI

La crítica italiana ha dicho:

"Este peregrinar valiente y denso, de auténtica poesía, prende en el espectador, y le envuelve en emoción hasta el final. Una obra viva, humana y memorable". — (IL NUOVO DE GENOVA.)

"Es un mensaje positivo". — (IL SECCOLO.)

"Es el filme más inquietante y sutil". — (LA NAZIONALE.)

"Una obra de intensa acción psicológica, que invita a la reflexión, en medio de una atmósfera poética". — (IL LAVORO.)

## REGIO

SESIONES desde las 5.  
Ultima, a las 11.

¡ULTIMOS DIAS!

LA MAS BELLA METAFORA PARA LA HISTORIA MAS AUDAZ

## Muchas cuerdas para un violín

HUGO TOGNAZZI  
STEFANIA SANDRELLI

(Mayores 18 años)

SEÑORA: Para defensa de sus intereses, inscribese a LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GRANADA.

## COLISEO OLYMPIA

SESIONES CONTINUAS DESDE  
:: LAS 5, ULTIMA A LAS 11'15 :::

¡EXITO ARROLLADOR!

GLENN FORD y  
GEORGE HAMILTON, en

## LA CABALGADA DE LOS MALDITOS

(Mayores 18 años)

Cinemascope — Technicolor

CUANDO VEAS DORMIR tranquilos a tus hijos, piensa cuántos hijos están sin tener un techo donde guarecerse del frío. Entrega tu donativo cuanto antes a la Campaña de Navidad, para hacer posible la construcción de hogares para ellos. Dios te lo pagará.

## Isabel la Católica

SESIONES desde las 5  
Ultima, a las 11.

¡EXITO ARROLLADOR!

UN CERCO HUMORISTICO SIN  
ESCAPATORIA POSIBLE...

## 40 grados a la sombra

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
ANTONIO OZORES  
ALFREDO LANDA  
GRACITA MORALES

— TECHNICOLOR —  
(Mayores 18 años)

## ALIATAR CINEMA

A las 5, 7, 9 y 11.

¡GRANDIOSO EXITO!

ROCIO DURCAL

— Y —

PALITO ORTEGA

la pareja juvenil de nuestro cine

— EN —

## AMOR EN EL AIRE

(Para todos los públicos)

— Eastmancolor —

Con AMALIA DE ISAURA  
JOSE SAZATORNIL "Saza"

Director: LUIS CESAR AMADORI

## MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 10'21 de la noche,  
ESTUDIO 1

Presenta:

EL NIÑO DE LOS PARKER.

Autor:

Maurice Braddell

Adaptación y realización:

Cayetano Luca de Tena

VEALO EN UN TELEVISOR

## VANGUARD

distribuido por  
MOLINERO-RADIO  
SANTA-ESCOLASTICA, 7.

## CINE CAPITOL

Sesiones desde las 5, última a las 11

### 4.ª SEMANA

¡ULTIMOS DIAS!

## Lola Flores

— EN —

## UNA SEÑORA ESTUPENDA

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
GRACITA MORALES  
GILA

y la colaboración de  
PALOMO LINARES

— TECHNICOLOR —  
(Mayores 18 años)

## GOYA 5, 7, 9 y 11

Emocionante reposición de una de  
las mejores películas del Oeste

## Marcado al fuego

Por ALAN LADD

MONA FREEMAN

CHARLES BICKFORD

— \* —

Vibrará Vd. electrizado viendo como Alan Ladd impone el castigo de sus puños y la ley de sus pistolas

— TECHNICOLOR —  
(Tolerada menores)

## PALACIO del CINE

SESIONES: 5, 7, 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS!

UN FILM DE ACCION TREPIDANTE, FUERTES EMOCIONES Y HUMOR A RAUDALES...

## 7 MUJERES PARA

## LOS MAC GREGOR

● DAVID BAILEY

● AGHATA FLORY

— Technicolor —

TODD-AO

(Mayores 14 años)

## BEBA LONCAR, LA ACTRIZ QUE SURGIO DEL ESTE

SERA DIRIGIDA EN ESPAÑA POR GERMAN LORENTE,  
"EL VADIM ESPAÑOL"

REUNE LA PICARA INOCENCIA DE "BABY DOLL" Y EL  
ATRACTIVO INEFABLE DE UNA "CHICA BOND"

Dentro de poco vendrá a España Beba Loncar. No se asusten ustedes, que no se trata de una nueva bebida refrescante, aunque ella misma lo sea, no bebid, sino refrescante y admirable, al mismo tiempo. Se trata de la actriz yugoslava que interpretará, junto a George Chakiris —el famoso actor greco-americano de «West Side Story»— el primer papel femenino de la película «Sharon, vestida de rojo», que dirigirá Germán Lorente, el «Vadim español», y producirá Jaime J. Puig.

Rosana Podestá, Agnes Laurent, Jeanne Valerie, Elke Sommer, Claudia Mori, Margit Kocsis, Dominique Boschero y Genevieve Grad son las mujeres que forman parte de la vida cinematográfica de Germán Lorente. Por tanto, no es de extrañar que a este director se le haya calificado en el mundillo del cine como el «Vadim español».

—Una mujer hermosa —dice— tiene más poder de transmisión que cualquier otra persona. Por eso procuro que mis películas tengan siempre por protagonista principal a una mujer.

**BAILARINA DE LA OPERA DE BULGARIA**

Beba Loncar es la más reciente belleza entre las escogidas por Germán Lorente. Y parece que el «Vadim español» la encuentra adecuada a sus convicciones sobre sus protagonistas porque ya la dirigió antes en «Cover Girl».

Beba Loncar, cuyo nombre saltó a la fama después que la revista francesa «Lui» publicó un ilustrado reportaje sobre ella, es una actriz de 22 años, nacida en Zagreb, que reúne la pícaro-inocencia de «Baby Doll» y la voluptuosidad inefable de una «Bond girl».

—Comenzó sus primeros pasos artísticos —me dice Germán Lorente— como bailarina de la Opera de Bulgaria Saltó luego a París, donde a los 18 años trabaja como maniquí. Su habilidad como bailarina y su belleza hicieron que los empresarios del «Ludo de París» le ofrecieran un contrato para actuar en la primera sala frívola del mundo; pero Beba decidió aceptar un contrato para actuar en el cine.

—Su primera película —añade el «Vadim español»— fue «La Celestina» que rodó en Italia en 1965. Luego vinc

«El hombre del Cadillac»; el 1966, ya consagrada, actúa con Victorio Gassman en «Slalom», y a las órdenes de Pietro Germi en «Señoras y señores». En 1967 interviene en «Los frutos amar-

«A sangre fría», y «No dispares contra mí».

BEBA SERA DIRIGIDA POR WILLY WILDER

—Después —sigue diciéndome— bajé como productor en «Un vaso de whisky», «Altas variedades», «El día mo verano» y «Bahía de Palma». Pero lo que prefiero es dirigir.

—¿Qué películas se han rodado bajo tus órdenes?

—Pues... «Antes del anochecer», premiada en los festivales de Locarno, San Francisco y Edimburgo; «Donde tú estás», «Playa de Formentor», «Su nombre es Daphne», etc.

—¿Por qué te pusieron el sobrenombre de «Vadim español»?

—Quizá a causa de mis afirmaciones sobre la mujer y los títulos de mis películas.

—¿Qué es «Sharon, vestida de rojo»?

—Es la historia del comienzo de un rodaje de una producción americana en Madrid, George Chakiris, el actor que después de «West Side Story» está buscando la oportunidad de demostrar que es, por encima de todo, un actor dramático, y que quiere desbancarse de la etiqueta de actor-bailarín, quizá encuentre ahora esa ocasión.

Beba Loncar empezará a rodar «Sharon, vestida de rojo», dentro de un par de meses, cuando acabe en Italia «Svetilana», junto a Vittorio Caprioli y Claudine Auger, esposa de James Bond. Tras «Sharon», Beba Loncar marchará de nuevo a Estados Unidos, donde será dirigida por el prestigioso director norteamericano Willy Wilder.

DIEGO LUIS HORTELANO

(COPYRIGHT BY EUROPA PRES. — Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando su procedencia.)



La actriz yugoslava, Beba Loncar, que próximamente rodará en España «Sharon, vestida de rojo». — (Foto EUROPA PRESS)

## APOLO ZAIDIN

DESDE LAS 5

## EL VALLE DE LOS REYES

Robert Taylor — (PARA TODOS)

## ASTORIA CALVO SOLEO

DESDE LAS 5

## HOMBRES VIOLENTOS

Glenn Ford — (May. 18 años)

## ALHAMBRA CALLE MOLINOS

DESDE LAS 5

## PLANETA PROHIBIDO

Technicolor — (Para todos)

## Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

— DESDE LAS 5 —

= ¡ULTIMO DIA! =

## Una razón para vivir

Technicolor — Cinemascope  
(Para todos los públicos)

## CINE GRAN VIA

PROGRAMA = núm. 58 =

¡Hoy, gran emoción! de la producción de aventuras del Oeste, en Technicolor-Alambroscope.

«ALMBRADAS DE VIOLENCIA» por Anthony Steffen y Thomas Moore. (Autorizada para mayores de 14 años) (Sesiones desde las 5, última a las 11). Seguidamente: ¡Sensacional! La superproducción de aventuras en el desierto, en Eastmancolor, «El Valle de los Reyes», por Robert Taylor y Eleanor Parker. — (Tolerada menores.)

# Anuncios por Palabras

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos a solicitar de nos están obligadas a proporcionar el personal que necesiten.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

## PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano

"Renfe, Puerta del Mar

"Higuera, plaza José Antonio

"Tisca, Alcazabilla

"Quero, plaza de la Merced

"Maristas, Victoria

"Arenas, Alcazabilla

"Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

CUPON PRO CIEGOS  
SORTEO 528 A YER

mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## VENTAS

ALMERIA. Venta y alquiler de viviendas y locales comerciales. Agencia "Torre-Fer", Generalísimo, 5. Almería.

Malagueños! El periódico de Málaga se vende en GRANADA

## VARIOS

EUROPA - BUS, autocares directos a Alemania: Viajes Occidente. Navas, 9. Teléfono 229726.

## Problemas del arquetipo, la evasión y la muerte en el pensamiento de Ganivet

(Viene de la página última)

como un "sentimiento"; esto es: así como hay hombres con fe, también los hay que no la tienen, sin que los primeros se obliguen "a razonar su fe", —la dignidad humana así lo reclama— ni los segundos razonen tampoco su impiedad. No se ven, en efecto, pruebas racionales por ninguna parte. Casi me atrevo a decir que tanto Nietzsche como Ganivet en lo tocante a lo religioso, padecieron lo que Platón llamaba "misología", odio a los razonamientos. Estas actitudes anti-racionales cuando son presentadas por hombres de talento hacen un daño tremendo a las conciencias. ¿Cuál sea el porqué de esta actitud? Lo ignoro. Lo que presumo—sin poder aducir pruebas, porque el asunto pertenece al íntimo ámbito de la conciencia— es que Ganivet tuvo primero la fe común de los fieles, una fe-sentimiento, sin razonarla nunca, y luego, cuando se dio a las elucubraciones filosóficas, consideró erróneos los sentimientos e ideas que hasta entonces había tenido como verdaderos, quizá arraigado por otro sentimiento: el ateísmo. Como no tenía argumentos sólidos para destruir los valores tradicionales de la verdad cristiana, lo más fácil, cuando se carece de armas para combatir frente a frente, lo mejor es tomar la táctica de guerrillas, arrojando piedras. Pero así como las heridas que causan las piedras también tardan en curar, como por cualquier tipo de proyectiles más o menos pesados, hacen falta hondas disquisiciones, largas curas del espíritu para restañar esas heridas que producen las palabras.

- 1) L. VII, 105.
- 2) "De fin", III, 6, 20.
- 3) "Eccce homo", de Nietzsche, 4.
- 4) "La gaya ciencia" de ídem.
- 5) "Así habló Zaratustra", III.
- 6) Ídem.

## NOTAS Y AVISOS

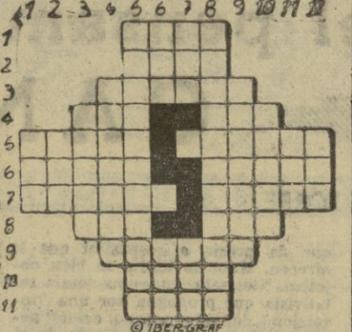
DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Gobernador civil don Juan Félix Surigúe, Pte. Tribunal Pral. Contrabando, administrador Loterías núm. 6, don Sebastián Pertinax García, don Francisco Barrio Pérez, don Manuel Soto Villafraña, don Francisco Rodríguez Cabrerizo, Hdo. Com. Pral. Serv. Técnicos, director Observatorio Cartuja, don Lorenzo Martínez-Dueñas, Ortiz Pereira y Miñarro, S.L., Diputación provincial Granada, Hdo. Delegación Hacienda Granada.

# MUNDO PIATTORESCO

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1, Figuradamente, una cosa con otra; 2, Juegos; 3, Deja un vehículo, en un lugar determinado; 4, De esta manera. Dueña; 5, Caminar de un lugar cualquiera al que estamos. Apuntad; 6, Que tiene sabor de agraz o vinagre. Composición literaria; 7, Humille. Vientos; 8, Labra. Alaba; 9, En plural, estado alotrópico del oxígeno producido por la electricidad; 10, Reces; 11, Sitio poblado de malezas.

**VERTICALES.** — 1, Marchas; 2, Resonancia; 3, Alma; 4, Figuradamente, ocasión o pretexto; 5, Ciertos golpes que se dan generalmente en la cabeza; 6, Reza. Metal; 7, Hermana. Al revés, toma; 8, Ruidoso; 9, Familiarmente, enamoramientos; 10, Liara; 11, Quiera; 12, Donas.

Solución al anterior

**HORIZONTALES.** — 1, Cala; 2, Amar; 3, Abarca; 4, Ate. Ama; 5, Somuz. Abatas; 6, Alisa. Usalo; 7, Págo. Cajas; 8, Ole. Ece; 9, Artare; 10, Oilo; 11, Sois.

**VERTICALES.** — 1, Sap; 2, Ola; 3, Amigo; 4, Atusola; 5, Cabezaleros; 6, Ama. Tío; 7, Lar. Ali; 8, Arcabuceros; 9, Amasase; 10, Ataje; 11, Ala; 12, Sos.

## Jeroglífico



## 100 C100

¿DE QUE TRABAJAN? Solución al anterior DE CAPATACES

Una guerra secreta

Un agente de los servicios secretos de un grupo de potencias es enviado a una población de un país del grupo de naciones enemigas, donde debe entrar en contacto, discretamente, gracias a una contraseña, con un espía llamado Pérez Gómez. Llega a la dirección indicada. Pero hay dos Pérez Gómez en el inmueble: uno, en el cuarto piso, y otro, en el quinto.

El agente llama en el cuarto y, al hombre que viene a abrir la puerta, le pregunta:

—¿El señor Pérez Gómez?  
—Sí, soy yo.

El visitante pronuncia entonces la frase que constituye el santo y señas:

«Buen tiempo para la pesca de la aguja».

—Ya comprendo —dice el inquilino—. ¿Usted quiere ver al espía? Vive en el piso de arriba.

La póliza

En aquella reunión mundana interpretó una romanza cierto tenor invitado a la fiesta. Al terminar se dirigió a la dueña de la casa para preguntarle:

—¿Qué le parece mi voz? Cuando estuve en Estados Unidos me hice un seguro de diez millones contra el riesgo de perderla.

—¿De verdad? —exclamó la anfitriona—. ¿Y qué ha hecho usted con todo ese dinero?

ANTES DE COMPRAR, CONSULTE A

### GUIA DEL COMPRADOR

VENTA Y ALQUILER DE PISOS, SOLARES, FINCAS Y TRASPASOS

VENTA: Pisos junto Alhambra, desde 325.000; Prolongación Camino Ronda, 242.000; en Avda. Dilar, desde 220.000; junto a la Hípica, desde 250.000.

CHALET: 500 m2, edificado 148 m2, con cochera, y otros magnífica zona.

### GUIA DEL COMPRADOR

HORNO DEL ESPADERO, 19. — Teléfono 229430 — GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 222593 - 222595, en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 226790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Pino, 4, teléfono 227419.

## SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuidos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

8.30: Apertura y lectura de programas. — 8.35: Música para los buenos días. — 9: Emisión Corbero. — 9.05: Música y canciones en la mañana. — 10: Desfile de orquestas. — 10.30: Españoleando.—11: Dos conjuntos: Los Sirex y Los Brincos.—11.30: Serial: La isla de Adriana, capítulo 27. — 11.50: Minutos con Los Platters. — 12: Señales horarias y Angelus. — 12.02: Cantantes famosos. — 12.30: Pista de estrellas.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Musical del mediodía. — 14: "Club 45", por Piedad Alarcón. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.45: Melodías de sobremesa. — 15: "Yo, lo veo así", deporte comentado por Carlos Tomás Romero. — 15.10: Radiodiario. — 15.15: Discos dedicados. — 15.45: Canta Memo Remigó. — 16: Serial: "Siempre mamá", capítulo 87. — 16.30: Voces de Francia. — 17: Sala de conciertos: "Suite Iberia", de Isaac Albéniz, y "Danzas fantásticas" de Turina.

### PROGRAMA TARDE-NOCHE

18: Bachillerato radiofónico (4º curso). — 18.42: Una voz española: Sara Montiel. — 19: Señales horarias y Angelus. — 19.02: Discos dedicados. — 19.30: Pista de baile. — 20.30: Fueron éxitos. — 21: Mike Laure y su banda. — 21.15: Radiodiario. — 21.30: Los Beatles. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.20: Cuatro canciones, una voz: Lucho Gatica. — 22.30: Recordando a Luigi Tenco, Edith Piaff y Nat King Cole. — 23: "Verde limón", revista de flamencología.

### PROGRAMA MADRUGADA

24: Señales horarias y la voz de medianoche. — 0.02: Melodías de amor. — 0.30: Buenas noches, España. — 0.57: Lectura de programas. — 1: Despedida y cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

### PROGRAMA MATINAL

7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.45: Inglés por radio. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 9: Radio Nacional de España. — 9.05: Nuestra ciudad. — 9.07: Discomania. — 9.37: Hora local. — 9.45: Pao Ruiz, detective privado. — 10: Radio Nacional de España. — 10.05: Trabajo con música. — 11: Radio Nacional de España. — 11.05: La quiniela. — 11.30: Viaje a las estrellas. — 11.40: Galería breve. — 11.45: Novela: "El pasado de Caridad", capítulo 7. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.05: Voces famosas. — 12.20: Galería breve. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Radio Nacional de España.

### PROGRAMA TARDE-NOCHE

18: Canasta Tu Tú. — 18.15: Muy cerca del corazón. — 18.30: Novela: "Santa Isabella", capítulo 52. — 19: Novela: "El profesor particular", capítulo 87. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Galería breve. — 19.47: Desfile estelar. — 20: Guía del espectador. — 20.30: Incógnitas de la historia. — 21: Exitos del microsuro. — 21.50: Series del padre

## RADIO POPULAR DE GRANADA

### PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Almanaque. — 9.05: Boletín de noticias.

### SEGUNDO PROGRAMA

9.15: Música y versos para tí. — 9.45: Bienvenido a Granada. — 10: Busque usted los tres siete.—10.30: Voces famosas. — 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Destino ellas. — 11.30: Pentagrama de color. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.05: Música, vida y juventud. — 13: La nueva frontera. — 13.30: Noticiero católico de información mundial. — 13.45: El mundo del disco al día. — 13.55: Canciones triunfadoras.

### TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa.—14.02: Cocktail. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.50: Cotizaciones de Bolsa. — 15: El flamenco. — 15.15: Desde el patio de

dre Javier, para jóvenes. — 22: Radio Nacional de España. — 22.15: Radio información local. — 22.22: Cupón pro-ciegos. — 22.30: Pentagrama de París. — 23: La zarzuela: "El niño judío" (fragmentos). — 23.45: Desde la Quinta Avenida. — 24: Radio Nacional de España. — 0.05: Venta Alegrias. — 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — 1.15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

### CUARTO PROGRAMA

16: Purita y Ramón. — 16.30: Nuestro concierto: "El lago de los cisnes" y "Cascanueces", Tchakoswky. — 17.30: Con la música a otra parte. — 17.43: Club de jazz. — 18: Sala de baile. — 19: Musicología. — 19.05: El Angelus. — 19.30: Música para el atardecer. — 20: Radio Nacional de España. — 20.05: Radioenseñanza.

### QUINTO PROGRAMA

21: Bachillerato radiofónico. — 21.45: Conexión con Radio Vaticano. — 22: Radio Nacional de España. — 22.20: Cupón pro-ciegos. — 22.30: Las cintas de mi capa. — 22.50: Música para el descanso. — 23.45: La última melodía. — 23.50: Buenas noches, Señor. — 23.55: Agenda de urgencia y lectura de programas. — 24: Despedida y cierre.

ra. En el cuerpo del segundo aparece una nota avisando de que Victoria Barclay será la tercera víctima. — 5.10: Cierre.

### PROGRAMA DE TARDE

6.45: Carta de ajuste: "Khovantchina", de M. Monssorgky. — 7: Presentación y avances. — 7.02: Jardilín. — 7.30: Avances informativos. — 7.35: Revista agraria. "Girasol oleaginoso", interés de esta planta y normas generales sobre su cultivo. Consultas sobre la venta de la cosecha de girasol. Bibliografía: Manual técnico "El girasol", plantas industrial y forrajera, de don Manuel Gadea, y tres hojas divulgadoras. Consultas sobre la venta de la cosecha de girasol. Guión: Francisco Lacalle. Coordinación: César Falloia. Realizador: Adriano del Valle. — 7.45: Hombres y tierras. Hoy: "Extraño viaje submarino" Caza submarina en las costas de la isla de Lanzarote. La región litoral de la Costa Azul y la del Mar Rojo, en las costas del Yemen. La cerámica como medio utilitario para el embalaje de mercancías. Recorrido por Baleares, entre Ibiza y Mallorca. — 8.15: Dibujos animados: Pintores.

### PROGRAMA DE NOCHE

8.30: Un tema para debate. Hoy: "Poesía hispánica". Coloquio sobre temas de actualidad que presenta y dirige Manuel Calvo Hernández, y realiza: Manuel Ripoll. Participantes: Eduardo Carranza, de Colombia; Gastón Baquero, de Cuba, y Miguel Arceche, de Chile. — 9: Protagonista el hombre. Hoy: El hombre del P. P. O. (Patronato de Promoción Obrera). Guión: José Joaquín Marroquí. Presentador: Federico Gallo. Realizador: Ricardo Blasco. — 9.29: Avances. — 9.30: Telediario. Segunda edición. — 9.50: Avances. — 9.51: Tele-rítmico. Programa de música ligera, dirigido y realizado por José María Quero. — 10.21: Estudio 1. Hoy: "El niño de los Parker". Autor: Maurice Bradell. Adaptación y realización: Cayetano Luca de Tena. — 11.50: Telediario. Última edición. — 0.04: El alma se serena: "Pueblo", por Concha Lagos. — 0.14: El programa de mañana. Meditación. — 0.15: Cierre.

## BAQUERO-MOTOR Y GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

### TELEVISION ESCOLAR

10.45: Carta de ajuste. — 11: Actividades manuales. Escritura y fonética inglesa. Unidades didácticas globalizadas.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste: "Una noche en el monte pelado", de M. Monssorgky. — 2: Presentación. — 2.02: Avances informativos. — 2.04: Panorama de actualidad. Junto a las habituales secciones informati-

vas, los comentarios cinematográficos por Alfonso Sánchez. "Vamos a la mesa", por Maruja Callaved. — 3: Telediario. Primera edición. — 3.30: España al día. Información general sobre las regiones de Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas. — 3.40: Novela. Hoy: "Maximina", Capítulo II. — 4.10: Valle de pasiones. Hoy: "Una horca espesa". En una aldea son asesinado dos hombres de idéntica mane-

# Problemas del arquetipo, la evasión y la muerte en el pensamiento de GANIVET

Por GONZALO DE LA TORRE

## I. -- PROBLEMA DEL ARQUETIPO O SUPERHOMBRE

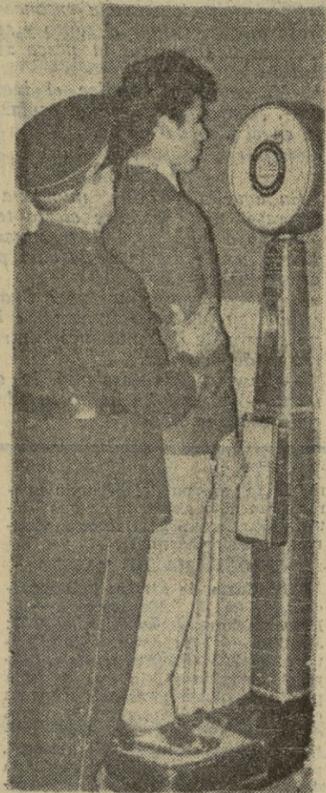
### b) ¿INVERSION O SUBVERSION DE VALORES?

VIII

17. En filosofía se entiende por valor todo lo que en algún modo es provechoso al hombre, y por tanto, es objeto de selección. Diógenes lo entendió como "toda contribución a una vida de conformidad con la razón" (1). Cicerón, como "lo conforme a la naturaleza" (2). En Hobbes carece del concepto de bien absoluto y desciende al vulgarismo de precio, a lo que sería dado por el uso de su poder, pasando a la contingencia de la necesidad y juicio del

(\*\*\*\*\*)

### TALLA Y RECONOCIMIENTO



El domingo comenzaron en el Ayuntamiento las operaciones de talla y reconocimiento de los mozos del actual reemplazo, operación siempre nueva y siempre vieja que este año ha tenido una solemnidad inusitada, ya que ha sido el salón de sesiones—y nunca mejor dicho, como demuestra la presente fotografía— el que ha llevado «el peso» de las mismas. La sesión inaugural estuvo presidida por el teniente de alcalde, señor Pérez Serrabona, y a ella asistieron varios concejales, así como el delegado militar y el secretario. Mil setecientos y pico son los mozos que componen el presente alistamiento, de entre los cuales saldrán los futuros soldados que llevarán a orgullo el servir a la patria, convirtiendo una obligación en verdadera devoción. Entre los mozos figuró uno que tenía pintado en el tórax un buen ramo de flores: «Hippie». —Sin jipios y a mucha honra.— (Foto FERRER)

que da precio o acepta el que le ofrecen. Kant lo limita al bien objetivo. Nietzsche finge una teoría relativista que propugna por una "inversión" del valor mismo, como "acto de supremo reconocimiento de sí, de toda humanidad". Y por esto afirma: "Mi destino exige que yo sea el primer hombre honrado y que me sienta en oposición a las mentiras de varios milenios" (3). Esta "inversión" no es prácticamente sino la subversión o aniquilamiento de la tabla tradicional de los valores conocidos y universalmente admitidos, y sustitución por otros nuevos que resultan de la aceptación diónica de la vida, aun en sus aspectos más duros y crueles (4). ¿Cómo se resuelve el problema de la inversión o subversión de valores? Con la exaltación de una nueva virtud y desprecio hacia todos los "convencionalismos" sociales, religiosos y políticos. Lo primero que en este punto hemos de conocer es que "lo convencional" para entender qué es "convencionalismo". Convencional es lo que pertenece a convenio o pacto, o lo que se establece por la costumbre y puede ofrecer principios verdaderos o falsos, necesarios o inútiles, puestos que se trata sólo del hecho en sí y en cuanto a lo relativo y no se refiere a la naturaleza intrínseca del pacto. Entiéndese por convencionalismo el conjunto de ideas o prejuicios establecidos por "convencional social", o sea, por su utilidad misma, y que se tienen por verdaderos según la tradición o uso. En esta cuestión hay cierto proceder sofisticado si con deliberación confundimos lo que pertenece a convenios o pactos garantidos por la sociedad para su conservación, defensa, etcétera y aquellos otros actos puramente ceremoniales, intrascendentes o puramente supersticiosos, sin una consecuencia para el bien común. De la postura contra "lo convencional", partió el "immoralismo" de Nietzsche, posición antagónica frente a la moral tradicional, con el intento de realizar una "transmutación" de todos los valores, más allá del bien y del mal, como si pudiese existir algo en el mundo que, no siendo bien ni mal, pueda ser útil. No obtendríamos otra cosa que la utilidad de "lo indiferente", lo cual es una necesidad. Así define Nietzsche los fundamentos de su doctrina: "El bien y el mal mismo no son más que sombras transitorias, húmedas aficciones y nubes pasajeras" (5).

18. Ni en Nietzsche ni en Ganivet podemos hablar sobre el concepto de pecado: "Para ser animal hace falta la inocencia" (6). Bien claro está que llama "inocencia" al estado de la bestia por el que el filósofo alemán se afana para que retorne el hombre. Pero Nietzsche confunde aquí la irresponsabilidad con la inocencia. La bestia es irresponsable, porque sus actos son meras funciones biológicas que se producen en tiempos necesarios. No se comportan así los actos humanos. Por lo visto, lo que Nietzsche tiene por "inocencia" es el uso del libre albedrío del hombre sin atenerse a ninguna ley que no sea su propia utilidad. Y ya que para los valores tradicionales no se tiene respeto alguno, había que luchar con todas las armas, en primer lugar, contra el prejuicio religioso, la fe en Dios. El pensador granadino sigue la misma táctica: "Antes la religión era una fuerza y había que oponerle otra; hoy es un comodín que se toma y se deja a placer que casi es ridículo tomar o dejar" (Epíst. XIV). "Hay un sentido más profundo que el religioso, que es evolutivo y relativamente nuevo: el sentimiento de la naturaleza, dentro de la que comprendo yo todos los elementos exteriores que han contribuido a formarnos: nuestros padres, nuestra casa, nuestro campo..." (Epíst. XIX). ¿Quién no ve en estas palabras que el sentimiento "de lo religioso" ha sido sustituido, transferido a la naturaleza?

El arma empleada en tales frases no es la agresión directa, sino el escepticismo puro, el desprecio —si se quiere—, que es la más hiriente de las armas combativas, porque según él, la religión es ya una cosa que no merece la pena de ocuparse de ella. No se diga que Ganivet careció de cultura religiosa, porque

bien claro está que su postura frente a lo sobrenatural es la de un hombre que se siente "de regreso". Lo lamentable y peligroso es que "lo religioso" en Ganivet se estima sólo

(Vuelve a la pág. anterior)

Sorihumor®



## CARTA ABIERTA AL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

Granada carece de conciencia ciudadana capaz de justipreciar los valores artísticos de la ciudad

En el proyecto de Ley sobre fiscalización del suelo alienta un grave peligro para Granada, que puede dejar de ser la ciudad de los cármenes

17 febrero 1968.  
Excmo. señor don Gratiliano Nieto Gallo,  
Director general de Bellas Artes.

MI querido amigo Gratiliano: Como te dije hace unos días, cuando tuve el gusto de saludarte en ésta, estamos asistiendo pasivamente a una nueva "destrucción" de Granada. La anterior fue hecha en el pasado siglo. Bajo la piqueta demolidora van cayendo en estos días, una tras otra, nobles casas solariegas y viejos caserones típicos, de mayor o menor cuantía artística, pero que contribuían a la conservación del peculiar carácter de esta desgraciada ciudad. Dan paso a inmuebles antiestéticos, de innumerables plantas, que dañan el paisaje y estropean el aspecto urbano.

Lo peor que le puede ocurrir a Granada es que la aniegue una riada de dinero. Cuando la hubo, hace un siglo, al implantarse el cultivo de la remolacha, surgió la espantosa Gran Vía, una calle de segundo orden propia de una ciudad de orden más infimo. Surgió a costa de varios palacios árabes, algunas casonas renacentistas y barrocas y bastantes casitas moriscas y, sobre todo, de un barrio con impronta medieval. Ahora vuelve a haber dinero, que yo, que no soy economista, ignoro de donde sale. Como quiera que el dinero vale poco y mucho una casa recién construida, conviene vaciar las arcas repletas y nada mejor, más fácil y productivo que asestarle duros golpes a la ciudad, destruyendo lo poco de monumental o histórico que va quedando en la parte baja del casco urbano; y, de paso, desfigurando con construcciones inadecuadas, el pintoresco conjunto urbanístico que presentan sus barrios altos. El granadino se siente

orgullosa con su Alhambra, única y sin igual en el mundo, y la posesión de esta joya inapreciable le deslumbraba y aturde. Por eso, muchos de mis paisanos desdeñan otros valores estéticos que encierran la ciudad y que, en cualquiera otra parte de la tierra, gozarían de unánime estimación y serían cuidadas con cariñoso celo. Carecemos de una conciencia ciudadana capaz de justipreciar el tesoro granadino que no está constituido exclusivamente por la Alhambra.

En fin, por si todo esto fuera poco, un peligro mucho más grave, gravísimo, amenaza hoy a Granada. Ese peligro alienta en el proyecto de Ley sobre fiscalización de solares, cuyo contenido explica el señor ministro de Hacienda, en unas declaraciones que publica la Prensa del día. Si Dios no lo remedia y el proyecto, convertido en Ley, se aplica a Granada, ésta dejará de ser "la ciudad de los cármenes", dictado por el que, como sabes, se la conoce universalmente, con universalidad en el tiempo y en el espacio, porque desde la Edad Media se la viene denominando así, entonces por los literatos árabes; y después, por los de todo el mundo de Occidente.

Ni que decir tiene que si la citada Ley afecta a la integridad de Granada, los propietarios de los cármenes granadinos, en su mayor parte gente modesta, no podrán soportar los impuestos que se anuncian y antes de que alude el proyecto de Ley y el Estado disponga la expropiación forzosa de esos espacios verdes que son los cármenes, se verán obligados a venderlos; y, quienes los adquieren, a construir inmediatamente en ellos, dando fin de una vez y para siempre, a algo constancial con Granada, a algo que, a través de los siglos, ha constituido

la nota característica y especialmente distintiva de esta ciudad.

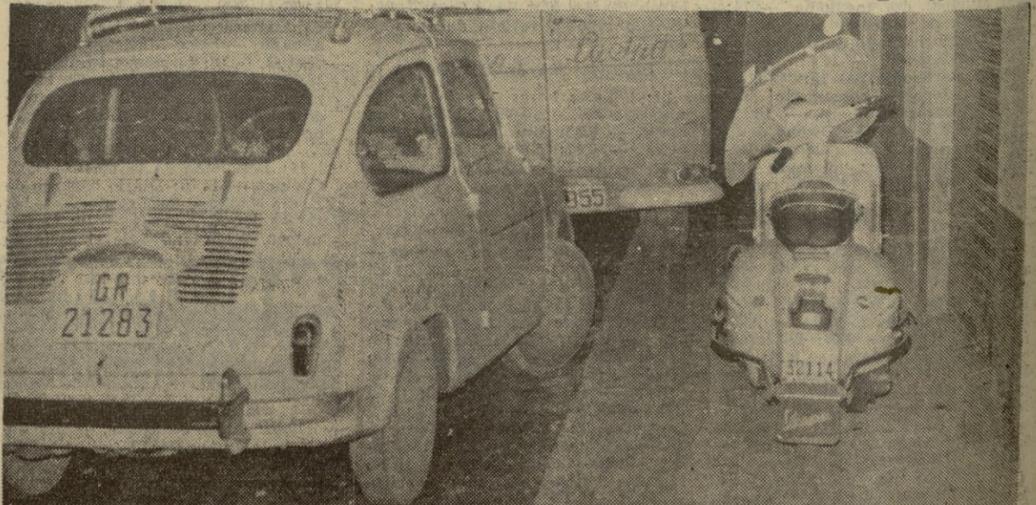
Comprendo el toable fin que se persigue con el proyecto de Ley a que me vengo refiriendo; pero no hay Ley que no establezca excepciones justificadas para su aplicación; y aquélla debería establecerla definiendo, de modo preciso, la distinción entre solar edificable y espacio verde. Generalmente se estima solar toda parcela no edificada dentro del casco urbano; pero esta estimación no se compadece con la realidad. El solar edificable está desnudo de vegetación. El carmen lo tiene desde hace cientos de años. Si la Ley no distingue entre uno y otro, menos distinguirá el funcionario que deba determinar la imposición tributaria. Hay en Granada cármenes que han adquirido categoría histórica, como el del Cuarto Real de Santo Domingo, la antigua Alcazar de los monarcas nazaríes, ornato de un palacio árabe que aún se mantiene en pie; o el que adorna la casa morisca del Chapiz, por sólo citar dos de los más importantes de la ciudad. No todo es carmen en Granada, pero existen clarísimas zonas de cármenes, que tú conoces, como los barrios del Albayzín, la Churra, el Mauror, la Antequera y el Realejo y es posible que alguna otra se me quede en el tintero.

En fin, aunque supongo que tú tan atento siempre a la defensa de los valores artísticos de Granada, habrás advertido el peligro que amenaza a esta ciudad, como lo que abunda no daña, yo me permito darte el alerta con esta carta, por si está en tu mano evitar la desaparición de los cármenes granadinos.

Recibe un fuerte abrazo de tu buen amigo,

Luis SECO DE LUCENA

### ¿DE QUIENES ES LA ACERA?



Hay enormes dificultades para el tráfico. También para los aparcamientos. Pero es verdad que en muchos casos falta la colaboración ciudadana, porque a ver que me dicen ustedes de esta fotografía: la motocicleta ocupa la acera, la furgoneta ha metido una de sus ruedas traseras en el lugar destinado a los peatones; y, vaya, al menos el turismo está en su sitio. El sufrido peatón no tendrá más remedio que buscar salida por la calzada, con el peligro de ser atropellado o ponerse de barro hasta los tobillos, porque da la casualidad de que esta foto está tomada en el Zaidín y, ya saben como está el barrio. (Foto FERRER)

**PATRIA**  
OFICIOS, 10. - APARTADO DE CORREOS 76

# EL GRANADA RECUPERO UN POSITIVO EN JEREZ (2-2)



**GOL DE VICENTE.** — A los diez minutos se produjo el primer gol del Granada. Justo, caído en el suelo, contempla como Miguel recoge el balón del fondo de las mallas, mientras Almagro ensaya una extraña piqueta de alegría, encaramado al larguero. Vicente acaba de rematar con violencia desde fuera del área. — (Foto MANOLIN-FERRER)

Desastroso arbitraje de Campillo, que favoreció descaradamente al Jerez

**MIGUEL FUE EXPULSADO EN EL SEGUNDO TIEMPO CUANDO MEJOR ESTABA JUGANDO EL GRANADA**

Y la igualada jerezana llegó merced a un injusto penalty señalado a Barrenechea

Al terminar el partido se produjo una verdadera batalla campal, provocada por los jugadores locales



**Y GOL DE MIGUEL.** — Había empatado el Jerez y a los dos minutos Miguel anduvo listo para rematar el centro de Vicente y desnivelar nuevamente el marcador a favor del Granada. El ariete gaditano levanta los brazos, lleno de júbilo, mientras Ureña acude a abrazarle. — (Foto MANOLIN-FERRER)

(En página cuatro, crónica de nuestro enviado especial, JOSE LUIS CODINA)



**DESPEJE.** — Justo sólo podrá despejar a córner este envenenado disparo de Miguel dentro del área. Se jugaba el primer tiempo y ya ganaba el Granada por uno-cero. — (Foto MANOLIN-FERRER)



**EXPULSION.** — Miguel, con el gesto contraído y lágrimas en los ojos, inicia el camino de los vestuarios, mientras que Campillo, con el limier acusador detrás, señala la expulsión. Al fondo se puede advertir a Bailaro sentado en el césped, con el masajista al lado. — (Foto MANOLIN-FERRER)

## PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 20 de febrero de 1963

**El mejor vino**  
**“MARQUES DE RISCAL”**



**AL REMATE.** — Ureña y Miguel, con Bailaro en el centro, saltan por un balón que ha centrado Lorenzo desde la banda derecha. — (Foto MANOLIN-FERRER)

LO DICE KARAG

**EL GRANADA, CAMPEON DEL GRUPO SUR**

Sacará cinco puntos de ventaja al Ceuta, subcampeón

MADRID, 19. (PYRESA). — A nueve jornadas del final de la Liga, Aciselo Karag, el “Mago Karag” ha pronosticado el final de la competición, cara a los puestos más importantes de las clasificaciones. En Primera División, el Real Madrid, se proclamará campeón, seguido de Barcelona y Atlético de Bilbao. Descenderán —siempre según Karag— los dos equipos sevillanos y promocionarán Córdoba y Sabadell. En el primer grupo de Segunda División el Deportivo La Coruña primer clasificado, sacará tres puntos de ventaja a su inmediato seguidor, el Gijón. En el segundo grupo, el Granada se proclamará campeón, con una ventaja de cinco puntos, sobre el Atlético de Ceuta, que jugará la promoción de ascenso.

Estos pronósticos de Aciselo Karag son publicados hoy en la “Hoja del Lunes”.

**EL PRESIDENTE DEL C.O.I., EN MADRID**

MADRID, 19. (ALFIL). — A las 8.20 de esta noche llegó a Madrid, en avión, procedente de Ginebra, el presidente del Comité Olímpico Internacional, M. Avery Brundage, después de haber asistido al desarrollo de los Juegos Olímpicos de Invierno, en Grenoble.

El señor Brundage entregará mañana a don José Antonio Eloi el diploma olímpico, que se le concedió en 1966 por sus relevantes servicios a la causa del olimpismo. El acto se celebrará mañana, a las siete y media de la tarde, en el Instituto Nacional de Educación Física, y el señor Brundage pronunciará una conferencia sobre el movimiento olímpico. Por la mañana, el señor Brundage recorrerá varias instalaciones deportivas madrileñas.

El señor Brundage fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el delegado de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch; don José Antonio Eloi; don Anselmo López, y otras personalidades, así como numerosos informadores de Prensa, Radio y Televisión.

El señor Brundage llega a Madrid en el momento en que corren vientos de polémica en el olimpismo, que se concretan en dos problemas suscitados días atrás: la prohibición de exhibir marcas comerciales en sus esquis a los corredores de la Olimpiada de Grenoble, y la admisión de Sudáfrica en los Juegos Olímpicos de Méjico, que ha provocado una polvareda de protestas en varios países, especialmente en África y Asia.

# PRIMERA DIVISION

## LAS POSIBILIDADES DEL MADRID SON CADA VEZ MAS FIRMES

UNA VEZ MAS FALLO EL BARCELONA  
DAUCIK ESTA DEJANDO MAL A DI STEFANO

No hay que ser excesivamente sabido en fútbol para señalar al Madrid como neto favorito para revalidar su título de campeón de Liga. El domingo tuvo una gran jornada, pues además de igualar en campo de su rival regional, con lo que deja al Atlético totalmente distanciada, el Barcelona se empeñó en dejar el camino más libre al ser derrotado en Sevilla, con el Betis. Algunos pensarán que Las Palmas puede hacerle sombra al gran club madrileño, pero en verdad lo vemos algo difícil porque el calendario es algo más complicado para los canarios.

Hubo dos sorpresas en la jornada, una de ellas la victoria del Betis. Ciertamente que los béticos están obligados al mayor esfuerzo, por cuanto su situación con ser mala aún permite mantener algunas esperanzas, pero no es menos verdad que el Barcelona tenía que aprovechar la gran oportunidad de acercarse al Madrid, esperando incluso la victoria del Atlético. El Betis ya está próximo a la Real y el Córdoba y con una victoria en campo ajeno se pondría en disposición de igualar o superar a los citados clubs, alguno de los cuales puede librarse del descenso. De todas formas la situación es difícilísima. El Barcelona casi puede desdoblarse de la Liga, pues cuatro puntos a estas alturas representan demasiado. El Elche ha cambiado totalmente desde que se hizo cargo de su preparación Daucik. El entrenador checo está dejando a Di Stefano por los suelos, pero otra cosa hubiera sido de haber seguido los ilícitos perdiendo encuentros. Pero resulta que ahora el Elche gana en Sabadell, donde no quedaron otros clubs de más campanillas. El Elche, de seguir en su línea actual, quedará pronto fuera de la zona promueional. El Sabadell, por el contrario, parece complicarse a estas alturas, tras haber hecho una gran primera vuelta, llegando en algunos momentos a figurar con tres positivos.

El empate en el estadio Manzanares responde justamente al pronóstico. Era un encuentro en el que perfectamente podían darse los tres resultados. El Zaragoza resolvió su encuentro con la Real Sociedad por la mínima diferencia. El resultado da igual con tal de que los puntos queden en casa. Ya los malos están en la parte media de la tabla, en lugar acorde con sus posibilidades y aún deberán mejorar. La Real Sociedad tiene escasas posibilidades de eludir la promoción y además está con la amenaza del Betis que puede hundirla en el descenso automático.

Muchos goles en los restantes encuentros. Destaca el Valencia, que parece volver por sus fueros en la temporada anterior. El 6-2 tiene además el gran mérito de haber sido logrado sobre el Pontvedra, que últimamente dió muestras de gran firmeza. Las Palmas se coloca en el segundo lugar tras vencer de forma rotunda al Córdoba. Siguen sin puntuar los cordobeses en campo extraño, es el único equipo de Primera que no lo ha conseguido y eso es malo, por cuanto que en casa siempre se pierde algo. El Español no podía descuidarse con el Sevilla, pues la situación de los de Kalmar no es nada clara. El hundimiento del Sevilla es claro, poco o nada le queda por hacer. Falló el Málaga en esta ocasión, no porque perdiera en San Mamés, que eso le ocurre a cualquiera, sino por el tanteo encajado. De todas formas, la situación malaguista es excelente, cubiertos por el momento de todo riesgo. Los bilbaínos luchan por el subcampeonato, es todo lo más que puede esperarse de ellos.

PIÑERO

## Clara victoria del Español sobre el Sevilla (4-0)

MINGORANCE FUE EL MEJOR HOMBRE SOBRE EL TERRENO DE JUEGO

BARCELONA, 18. (Del corresponsal de PYRESA, F. PERIS). — Español, 4 (Amas, José María, Martínez y Rodilla); Sevilla, 0.

Español. — Romero; Osorio, Mingorance, Ochoa; Martínez, Riera; Amas, Rodilla, Re, José María y Pares.

Sevilla. — Bonilla; Isabelo, Costas, Santos; Eloy I, Rivera; Lora, Bergara, Pintado, Redondo, Amengual.

Incidencias:

Tiempo fresco y tres cuartos de entrada en Sarriá. El partido se jugó con mucha virilidad, pero con nobleza. Durante casi todo el segundo tiempo, el jugador sevillista Lora actuó mermaid en sus condiciones físicas, por acusar molestias en una pierna.

Goles:

1-0. Treinta y tres minutos.—Amas, en pugna con Santos, consigue controlar el balón con el pecho y anticipándose a la salida de Bonilla clavó el balón en la red.

2-0. Cuarenta y cuatro minutos.—Una falta en el borde del área sevillista que lanzó José María junto a la escuadra, fuera del alcance de Bonilla.

3-0. Cincuenta y cinco minutos.—Jugada entre Re y Martínez que este último culminó con un potente remate cruzado, imparable.

4-0. Setenta y cuatro minutos.—Rodilla, de espaldas a la portería, remató sorprendiendo a Bonilla, muy tapado por varios jugadores.

Juicio crítico:

El partido tuvo dos fases muy distintas. En la primera, sobre todo en la media hora inicial, el Sevilla logró contener con eficacia los intentos ofensivos de los locales cuya delantera se mostró nerviosa. En el segundo, en cambio, el Español jugó con mayor serenidad y logró imponerse claramente a los andaluces que decrecieron mucho en su seguridad defensiva mientras que se mostraron algo inocentes a la hora de llegar al área española.

No fue un partido bien jugado técnicamente. Posiblemente, los jugadores de ambos equipos acusaron el peso de la responsabilidad por la importancia de los puntos en litigio, pero los españo-

listas buscaron con más afán la portería de Bonilla y esto les permitió hacerse con un claro triunfo.

En el segundo tiempo, el Español fue dueño casi absoluto de la situación, qui-



MINGORANCE

záz porque el Sevilla, con dos goles en contra, debió pensar que se estaba alejando demasiado la posibilidad de sorprender a los locales. Hay que decir, de todos modos, que los jugadores lucharon a fondo hasta el último minuto, pero sus aislados contrataques carecieron de eficacia rematadora, aparte de que se encontraron con una defensa y un portero que tuvieron una excelente actuación, sobre todo Mingorance, que fue el mejor jugador sobre el terreno.

Partido discreto, a pesar del 4-0, con un Sevilla que tendrá que decidirse a pensar más en su ataque que en su defensa en las próximas salidas.

## Los "eternos rivales" madrileños empataron sobre un lodazal (1-1)

MADRID, 18. (Crónica especial de "Pyresa", por Juan José Navarro). — Atlético de Madrid, 1 (Ufarte); Real Madrid, 1 (Amancio).

SAN ROMAN HIZO OTRO CLARISIMO PENALTY, SOBRE AMANCIO Y NO FUE SEÑALADO

Alineaciones. — San Román; Rivilla, Iglesias, Calleja; Jayo, Glaría; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Collar.

Real Madrid. — Junquera; Calpe, Zunuzngui, Sanchis; Pirri, Zoco; Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Arbitro:

El señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano, tuvo una primera parte desastrosa, con equivocaciones para todos los gustos, desde el señalamiento de a quién correspondía sacar los fuera de banda hasta pasar por alto un penalty por derribo de Amancio en el área cuando había driblado a San Román y se disponía a rematar a puerta vacía; el meta atlético le sujetó por un pie en una jugada muy similar a la que la Prensa gráfica ha popularizado en la última semana con Iribar

y el mismo Amancio como protagonistas.

Aunque en el segundo tiempo el árbitro estuvo discreto, sus errores primeros hacen que la calificación de su cometido sea desfavorable.

Goles:

0-1. 19 minutos del segundo tiempo: Calpe, metió un balón a Amancio en profundidad y el gallego se cuela en posición de interior derecho con varios quiebros hasta muy cerca de la línea de gol, desde donde lanza un centro-tiro muy cerrado que sorprende a San Román, quien esperaba un centro atrasado. El meta toca el balón que, muy húmedo se le cuela junto al poste.

1-1. 37 minutos: Rivilla hombea la pelota sobre el punto de penalty. Sale Junquera, con indecisión, y no lle-

ga al balón. En su intento cae el suelo y Ufarte, que se encuentra con la pelota ante él, la introduce en la puerta vacía pese al esfuerzo de Pirri que está a punto de evitar el tanto.

Incidencias:

Lleno en el Manzanares y mucha presión en las gradas. Llovió durante buena parte del encuentro, en especial en toda la segunda parte que se disputó con luz artificial. Juego muy duro, en general por parte atlética, antes del descanso. Al cuarto de hora, en su sprint, Calpe sufre un tirón en el muslo y se lesiona, pasando a extremo derecho, mientras Veloso cubría su puesto. Pirri y Amancio fueron atendidos en la segunda mitad, por su masajista, Calpe, con una musculera. Se mantuvo en el campo luchando, pero sin poder correr.

Juicio crítico:

Dejemos sentado, para empezar, que hoy era completamente imposible jugar al fútbol en el encharcado terreno del Manzanares que, haciendo honor a su nombre, más parecía el lago del río en un día de verano —menos de los veranos de antes, cuando el Manzanares se secaba con frecuencia— que un campo de fútbol. En esas zonas, el barro clavaba el balón; en otras, el agua le hacía resbalar de forma sorprendente; en las bandadas, para que hubiera de todo, aún se podía correr con la pelota haciendo equilibrios.

Así las cosas, llevabamos las de ganar el equipo que más luchase, el que derrotara condiciones físicas, el que mejor se amoldara al terreno. Y ese equipo fue el Madrid en el primer tiempo y el Atlético, en el segundo. Pero como los madrileños pasan por mejor momento que sus adversarios, sus fases de dominio fueron muchas más intensas, sus penetraciones más peligrosas y sus escarceos ante la portería adversaria, más emocionantes que los que produciría los rojiblancos. Y retomamos el color de memoria, valga la expresión, porque a los diez minutos de juego allí no se distinguía ninguno. Todo era barro.

Para entonces, el Madrid había tenido la oportunidad más clara de ganar el partido en una jugada de Veloso que tras salvar a Calleja, disparó sobre la salida de San Román, y el balón, a puerta vacía, se pasó por delante de Luis quien no dominó el balón que parecía altamente susceptible de convertirse en gol y casi en seguida vino la jugada del penalty no señalado que desde nuestra posición, pareció falta máxima con todas las de la ley.

El Madrid jugó más, mucho más que su adversario en el primer tiempo y si no se retiró en ventaja fue por una de esas paradojas del fútbol, como fue el que marcara en los mejores momentos del Atlético, con un gol inrosimil. Pero en el segundo tiempo los rojiblancos despirozaron mejor el balón, más en largo, con más poder, así llegó el empate que dejó a todos contentos, aunque fuera a medias. Porque si jugó más el Madrid, en los minutos finales dominó el Atlético y amenazó con alzarse con los dos puntos.

Los mejores fueron Grosso, Amancio y en especial Veloso en sus puestos, por el Madrid, y Luis y Gárate, con los medios, por el Atlético.

Vestuarios:

Otto Gloria se da por satisfecho con el empate y se queja del terreno. —En Brasil —dice medio en broma, medio en serio—, cuando llueve no se juega. El partido ha sido bueno porque los dos equipos han demostrado fuerza. No se podía pedir más y ya habido emoción.

—¿Contento de su equipo?

—De casi todos. Dos o tres no lo luchado como los demás.

—¿Y el Madrid?

—Han peleado hasta Calpe, el primer tiempo, y ha hecho una primera parte primorosa. No vamos a descubrir nada.

—¿Justo el resultado?

—Yo creo que sí.

Miguel Muñoz, por su parte, se queja del penalty... que no fue.

—Y el domingo pasado, otro. No sé qué hay que hacer para que sea penalty.

—¿Ustedes no pueden hablar de los árbitros.

—Yo hablo de lo que es penalty y de lo que no es.

—¿Justo el tanteo?

—Teníamos el partido ganado, pero a la lesión de Calpe que nos ha devuelto a Veloso de la delantera. Pero el empate es bueno.

—¿Qué tal el partido?

—El Madrid ha jugado honrosamente el primer tiempo sensacional. El Atlético ha achuchado lo suyo después.

—Y ha perdido el Barcelona...

—A nosotros nos interesa ganar o empatar fuera de casa; así no hay problemas. Claro que si pierde el Barcelona, pues mejor.

Y se marchó tras sus muchachos hacia el autocar.

## Mal partido en la Cruz Alta con victoria valiosa del Elche (1-2)

EL SELECCIONADOR NACIONAL, DOMINGO BALMANYA, PRESENCIO EL ENCUENTRO

SABADELL, 18. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", MANUEL GONZALEZ). — Sabadell, 1 (Vall); Elche, 2 (Asensi y Casco).

Alineaciones:

Sabadell. — Martínez; Fiol, Fiol, Casado; Marañón, Muñoz; Vall, Palau, Seminario, Montesinos y Vidal.

Elche. — Pazos; Ballester, Iborra, Canós; Lico, Llombart; Casco, Lezcano, Vavá, Asensi y Villapán.

Arbitro: El colegiado vizcaíno, señor Gardeazábal, bien en líneas generales.

Goles:

0-1. 80 minutos: Jugada de Vavá con centro a Asensi, éste se cuela entre dos defensas y bate por alto a Martínez en su salida.

0-2. 82 minutos: Pequeño desconcierto entre los defensores locales, que no aciertan a despejar el balón, cosa que aprovecha Casco para disparar por alto y batir de nuevo a Martínez.

1-2. 83 minutos: Jugada de Marañón, que dispara y rebota el balón en la defensa ilicitana, recogiendo el rebote Vall para batir a Pazos.

Incidencias:

Cerca de 15.000 espectadores, en la "Cruz Alta". Lanzó diez saques de esquema el Sabadell, por sólo uno el Elche. Asiste al partido el seleccionador nacional, Domingo Balmanya. A los 88 minutos un penalty de Martínez a Casco, lo lanzó Vavá, saliendo la pelota muy alta.

Juicio crítico:

No ha sido éste, desde luego, un partido que merezca el más mínimo elogio y no lo ha sido porque ambos equipos, con más precauciones y desaciertos que decisión, han rivalizado

en parecer demostrar que su juego era más propio de cualquier vulgar equipo de Segunda que no de clubs que militan en la División de Honor.

El Elche, con lógicas precauciones, vino decidido a montar un dispositivo defensivo en torno a su área, para evitar así los goles y el peligro de su adversario. Le dio buen resultado y mejor aún sus contragolpes que de vez en cuando se decidía a realizar especialmente en la segunda mitad. El Sabadell con una alineación incomprensiblemente de hombres de centro del campo para atrás, dominó bastante a su rival, pero fue el suyo un dominio tan intenso como ineficaz por falta de profundidad y sobre todo por la falta de ideas para buscar con más decisión y empeño el camino del gol por otros derroteros, y no siempre por el centro del campo, donde la fortaleza ilicitana le hacía inexpugnable. En fin, que ha vuelto a perder el Sabadell nuevos puntos en su campo y ello hace peligrar su clasificación, máxime cuando está demostrando que de no surgir el milagro, su delantera es casi totalmente ineficaz. Y cuando un equipo no tiene fuerza ni efectivos para marcar goles, poco bueno cabe esperar de él.

Pocos destacados hemos visto en esta ocasión. Por el Elche, naturalmente, su sistema defensivo que ha hecho abortar los pocos intentos verdaderos de penetración de sus rivales y, sobre todos, Lico y Vavá, verdaderos motores de su equipo. Por el Sabadell, sólo en la primera mitad el ardor y el empuje de Vall y Montesinos. Luego, en el segundo tiempo, cayeron rendidos por el titánico esfuerzo que antes realizaron y, como no, desalentados por la ineficacia de sus compañeros.

## El Málaga causó pobre impresión en San Mamés

Y FUE GOLEADO POR EL ATLETICO DE BILBAO (4-0)

BILBAO, 18. (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", JULIO CAMPUZANO).

Atlético de Bilbao, 4 (Arieta II, 2, Estéfano y Uriarte).

Málaga, 0. Atlético de Bilbao: Iribar; Zugazaga, Echeberria, Aranguren; Aguirre, Larrauri; Arieta II, Estéfano, Argoitia, Uriarte y Rojo.

Málaga: Catalá; Montero, Monreal, Vallejo; Chuzo, Benítez; Conejo, Migueli, Cabral, Wanderley y Martínez.

Arbitraje a cargo del catalán, señor Olivas, que en líneas generales estuvo bien.

Incidencias:

Terreno con algo de barro, pero en no malas condiciones.

Goles:

1-0. 3 minutos. Rojo pasa a Arieta II, y éste tira a gol, logrando el primer tanto atlético.

2-0. 22 minutos. Uriarte centra sobre Estéfano en un avance bilbaíno, y logra el segundo.

3-0. 35 minutos. Estéfano, en una escapada, pasa el balón a Arieta, y éste marca.

4-0. 87 minutos. Arieta II cede un balón a Uriarte, quien se interna, tira

fuerte y logra el último gol de la tarde.

Juicio crítico:

Se esperaba a este Málaga con cierta expectativa, primero por su potencialidad y segundo porque era un equipo que había logrado muchos puntos fuera de casa. Sin embargo, frente a la misma alineación que había logrado gollear al Atlético de Madrid y al Betis, con la excepción de Zugazaga, el Málaga no pasó de ser un conjunto discreto frente al Atlético de los leones. Llegó este Málaga con más aureola antes de visitar San Mamés que desde luego después de haber salido. No quiere esto decir que sea un equipo que no sepa pisar el área, pero a la hora de la verdad poco lo demostró. En líneas generales, frente al Atlético de hoy, este Atlético que en las líneas zagueras malaguistas encontró quizá a su más firme opositor, enfrentó los delanteros de costumbre, o sea Arieta, Estéfano, Argoitia, Uriarte y Rojo. Los cinco delanteros cumplieron, si no a la perfección, desde luego con amplia movilidad y capacidad de resolver situaciones de emergencia.

¿Qué hizo y qué pudo hacer el Málaga? Posiblemente esto ha quedado un poco en el alero. Porque el Málaga que hoy desfiló por San Mamés dio una pobre impresión de juego y capacidad de movimientos.

# Partido emocionante en La Romareda con victoria del Zaragoza (1-0)

PERO LA REAL SOCIEDAD PRODUJO CLARAS OCAIONES DE MARCAR

**ZARAGOZA, 18.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", RODRIGUEZ MARTIN). — Zaragoza, 1 (Santos); Real Sociedad, 0.

Zaragoza. — Yarza; Irusquieta, Santamaria, Reija; Pais, González; Canales, Santos, Bustillo, Villa y Moya.

Real Sociedad. — Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Lema; Presti, Arzac, Arregui, Mendiuce y Boronat.

El arbitraje corrió a cargo del colegado señor Alvarez Martínez, cuya labor puede calificarse de irregular, por varios motivos, entre ellos no señalar un penalty clarísimo en el área de la Real Sociedad y permitir en ocasiones el juego violento de los visitantes, sin amonestar a los responsables. También pasó por alto algunas incorrecciones zaragozistas, provocadas por los errores. En general, alternó aciertos con algunas desorientaciones de peso.

Incidencias: Tres cuartos de entrada en La Romareda, jornada de fraternidad entre Zaragoza y San Sebastián, cuya reina de las fiestas, señorita Paloma García Urreta hizo el saque de honor entre los aplausos de los espectadores. A continuación se soltaron dos globos de los que colgaban unas cestitas con la invitación expresa del alcalde de San Sebastián para que las dos parejas afortunadas que recojan los globos, puedan asistir al Festival de Cine de aquella ciudad.

El señor Alvarez Martínez invalidó un gol a la Real Sociedad por haber señalado, previamente, fuera de juego al centro delantero Arregui.

## Cuarenta y cinco máximos acertantes hasta anoche

**MADRID, 19.** (ALFIL). — Nuevamente en la jornada veintiuna de la Liga se batió el record de recaudación con 34.240.000 pesetas, aproximadamente, lo que representa, por tanto, un nuevo record en el 55 por ciento de reparto, que bate la marca anterior por algo más de cien mil pesetas.

Se han escrutado hasta el momento cuarenta y cinco boletos máximos acertantes de catorce resultados. De trece aparecieron 1.360 boletos y 24.088, de dos resultados.

Mañana, martes, terminará el escrutinio.



ANSOLA

**VALENCIA, 18** (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa"). — Valencia, 6; Pontevedra, 2.

# De nada le valió la dureza al Córdoba en Las Palmas (4-1)

LOS INSULARES DEMOSTRARON ESTAR CAPACITADOS PARA MAYORES EMPRESAS

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 18.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Antonio AYALA). — Las Palmas, 4; Córdoba, 1.

Alineaciones:

**LAS PALMAS.** — Ulacia; Aparicio, Tonono, Martín Marrero; Castellanos, Guedes; León, J. Gilberto, José Juan, Germán, Gilberto I.

**Córdoba.** — Ortiz; Simonet, Navarro, López; Rodri, Toledo; Juanín, Riera, Arana, Martí, L. Costa.

Arbitro:

Ortiz de Mendivil, mal. Permitió excesivas durezas, escamoteó un penalti al equipo local, que transformó en falta contra Las Palmas y anuló un gol a José Juan, por imaginario fuera de juego de éste.

Goles:

1-0. Minuto y medio de juego.— Jugada que nace en Martín Marrero con cesión a Guedes, éste lanza a Gilberto I.

do Sadurní, tiró y en último extremo Torres salvará el gol, que ya se cantaba. El partido ha sido muy bueno, el mejor que hemos presenciado en el Benito Villamarín en toda la temporada y el éxito se ha debido en gran parte a que Barriaga ha acertado a colocar mejor a sus hombres que en anteriores partidos y que lo hicieron otros en toda la Liga. Hoy Quino fue el delantero centro peligroso de sus tiempos de juvenil y Rogelio jugó mucho más práctico y por ello lució también más. Y el resto, si exceptuamos el fallo de Frasco, cumplió en gran medida con sus cometidos. El Barcelona vino con deseos de victoria, pero se encontró con un Betis en vena de aciertos y con un campo en malas condiciones, para practicar un fútbol ligado como es el suyo. Además estuvieron ausentes Benitez y Eladio, bajas que no fueron bien cubiertas del todo por Borrás y Torres. El mejor de los azulgrana ha sido Gallego con Müller, Zabalza y algunas cosas de Zaldúa y Fusté. Por el Betis, gran partido de todos; pero especialmente de Quino y de Rogelio.

# EL BETIS DESPERTO ANTE EL BARCELONA (4-3)

REALIZO UN GRAN PARTIDO Y MERECIO MAYOR DIFERENCIA

**SEVILLA, 18** (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", MARTÍN BENITO). — Betis, 4 (Quino, Rogelio y Landa, 2); Barcelona, 3 (Fusté, de penalty, y Zaldúa, 2). Alineaciones:

**BETIS:** Villanova; Aparicio, Telechia, Grau; Azcarate, Antón; Macario, Quino, Landa, Frasco y Rogelio.

**BARCELONA:** Sadurní; Borrás, Gallego, Torres; Müller, Zabalza; Oliveros, Zaldúa, Mendoza, Fusté y Rifé.

Arbitró el señor Rigo, que tuvo una buena actuación en un partido nada fácil de dirigir. Por el estado del terreno muchas de las jugadas eran de difícil apreciación. Mantuvo bien la autoridad.

Incidencias: El estadio Benito Villamarín ha registrado una buena entrada, sin llegar al lleno absoluto. La tarde, con muchas nubes, amenazaba lluvia, pero no llegó a haber precipitaciones. Los masajistas tuvieron que intervenir varias veces para asistir a jugadores que, en el ardor de la pelea, recibieron golpes.

Goles:

1-0. Cinco minutos. Quino marca un magnifico gol. Tras recibir un pase largo desde atrás, aguarda la salida de Sadurní y tira junto a un poste.

1-1. Diez minutos. Penalty contra el Betis por mano de Azcarate, que sacó el balón con la mano, cuando se colaba en su portería por el cabezazo de Mendoza. Fusté transforma el penalti en gol.

2-1. Trece minutos. Rogelio recibe una pelota, adelantada unos metros, y tras enorme disparo desde fuera del área hace inútil la estirada de Sadurní.

3-1. Cincuenta y un minutos. Quino recibe un balón en el lado derecho, tras excelente jugada de Rogelio, que cruzó medio campo. El interior remata y Gallego rechaza bajo los palos, pero Landa, atento, remata a la red.

4-1. Cincuenta y ocho minutos. Buen disparo del extremo bético Rogelio que Sadurní no logra atrapar y Landa, otra vez, aprovecha el rechace para marcar.

# El Valencia tuvo ante el Pontevedra la suerte que le faltó frente al Munich

Y REDONDEO UN CLARO 6-2, AUNQUE LOS GALLEGOS JUGARON BIEN

**VALENCIA:** Abelardo; Tazono, Mestre, Videgañy; Roberto, Vilar; Terol, Cayuela, Ansola, Waldo y Claramunt.

**PONTEVEDRA:** Cobo; Norat, Bataña, Cholo; Calleja, Antonio; Fuertes, Martín - Esperanza, Roldán, Neme y Odriozola.

Arbitró el señor Pintado, del Colegio catalán. Actuación regular, señaló un penalty rigurosísimo a Terol y dejó de sancionar el más claro cometido contra Waldo, Nunca concedió la ley de la

ventaja, siguiendo el juego desde lejos durante todo el partido.

Incidencias: Tarde lluviosa con un simirri intenso durante todo el encuentro, que no impidió una regular entrada de aficionados, terreno en buenas condiciones, pese a la lluvia, aunque algo resbaladizo. El árbitro, señor Pintado, sufrió un desvanecimiento durante el descanso en los vestuarios, por lo que la segunda parte empezó cinco minutos más tarde. Al salir los equipos al terreno de juego fuerte ovación por el Valencia y bronca inicial para el Pontevedra y el árbitro catalán.

Goles: En la primera parte, dos a uno para el Valencia. Marcaron Claramunt, de penalty, y Cayuela; por el Pontevedra, Martín Esperanza. La cuenta aumentó en la segunda parte con dos goles de Claramunt, Cayuela y Ansola y Antonio por el equipo gallego.

Comentario: Partido tenso, emocionante y brioso. Siempre que hay cantidad y variedad de goles los aficionados disfrutan de lo lindo y esta tarde la gozaron. Sin embargo, hasta mediados de la segunda parte en que el marcador ya se puso en franquía para el Valencia, nadie respiraba tranquilo, porque el Pontevedra realizaba rapidísimos ataques que ponían a prueba la defensa valenciana. Todo era un continuo martilleo de Ansola, Waldo y Claramunt, y sobre Mesalla pesaba la sombra del partido frente a los alemanes del Bayern Munich, en el que la suerte volvió la espalda al equipo blanco. Este era el temor y el miedo que ponían nerviosos a los jugadores valencianistas. Pero el fútbol tiene esas cosas raras y caprichosas. Toda la suerte que faltó al Valencia frente al equipo muniqués, la tuvo esta tarde frente a los del Pontevedra. No podemos negar el buen juego del Valencia, su gozosa y sus ansias de victoria. El continuo bregar de Ansola, abriendo brecha en el equipo pontevedrés, los aciertos de Claramunt y la serenidad, potencia y maestría de Waldo; pero seis goles al Pontevedra son muchos goles. ¿Acaso pesaba sobre el equipo gallego el recuerdo del encuentro de la primera vuelta con aquella lesión de Sol (fractura de tibia) en un choque con Martín Esperanza?

El recibimiento que se les ha hecho ha sido hosco; pero el juego, salvo ligeras brusquedades, normales en cualquier encuentro, ha sido fuerte y viril, pero noble. No atacaba el Pontevedra con soltura más que hasta la línea de defensa del Valencia. Allí soltaban el balón rápidamente, como si quemase, diluyendo-se el peligro para la puerta valenciana, con el consiguiente respiro para los aficionados valencianistas. Los goles gallegos fueron producto de dos rapidísimos contrataques con la defensa del Valencia descolocada e incluso el segundo por un fallo garrafal de Abelardo. Esto da idea del buen juego del Pontevedra; pero también de ese persistente conservadurismo de los equipos españoles. Una mayor decisión en los gallegos, estamos seguros, les hubiese evitado tal goleada, ya que el temor también guarda la vida y el Valencia no hubiese jugado con la alegría y el ímpetu con que lo hizo esta tarde. ¿Resultado justo? Sí. ¿Resultado esperado? No. Tal y como han sido las cosas, p a el fútbol tanteos así son extraordinarios e inesperados, pero todo sea en bien del espectáculo.

## EL BOLETO PREMIADO

R. Zaragoza - R. Sociedad	1
Español - Sevilla	1
R. Betis - Barcelona	1
At. Madrid - R. Madrid	x
Sabadell - Elche	2
At. Bilbao - Málaga	1
Valencia - Pontevedra	1
Gijón - Oviedo	1
Burgos - Valladolid	x
Celta - Coruña	1
Jeréz - Granada	x
At. Ceuta - Calvo Sotelo	1
Hércules - Alcoyano	2
Castellón - Levante	1

## PROXIMA QUINIELA

R. Sociedad - Español
Barcelona - Sabadell
Málaga - At. Madrid
R. Madrid - Valencia
Pontevedra - R. Betis
Sevilla - At. Bilbao
Elche - Córdoba
R. Zaragoza - Las Palmas
Oviedo - Ferrol
Coruña - Gijón
Badajoz - Europa
Levante - At. Ceuta
Cádiz - Castellón
Mallorca - Hércules

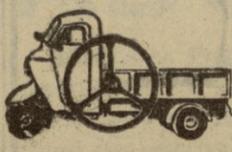
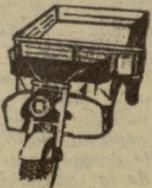
(Reservas)

Lérida - Burgos
Granada - Huelva

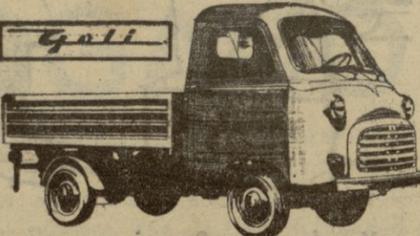
## UNA COMPLETA GAMA PARA EL PEQUEÑO TRANSPORTE

¡ECONOMIA, RENDIMIENTO, CALIDAD!

*Trocarril*



No Gall



# BAQUERO-MOTOR

Transversal Andalucés, 3  
Telé. 233100 - GRANADA

# EMPATO EL GRANADA EN JEREZ UN PARTIDO QUE PUDO GANAR (2-2)

En Jerez, el primer tiempo practicado por el Granada fue francamente malo. Tuvo la fortuna de que en su primera jugada de verdadero peligro logró adelantarse en el marcador. Pero el Jerez, lejos de desanimarse redobló esfuerzos y controlando perfectamente la zona central del campo proyectó avances y más avances hasta convertir el área rojiblanca en un frontón donde indefectiblemente volvía el balón a los pocos segundos de ser despejado. No había orden ni concierto y si mucho de pasividad ante el quehacer jerezano, que presidía el denominador común del entusiasmo y coraje.

Así, el Jerez, sin practicar un fútbol de alta calidad, dominaba claramente la situación y había peligro en sus arrancadas. Contaba con extremos - extremos, sorprendiéndonos la actuación de Goñi, habitual defensor. Cuando pensábamos que Juncosa pretendería reforzar el centro del campo con los servicios del "7" jerezano, Goñi jugó de auténtico extremo y lo hizo además muy bien.

Gerardo y Ramoncito, el ex rojiblanco, empujaban lo suyo, templando balones asobre el punto de penalty y rematando desde fuera del área en cuanto veían la oportunidad. El Granada no acertaba a sacudirse aquel dominio. Ni siquiera sabía defender el área con decisión y contundencia, pues se dudaba mucho en la entrada al adversario y se dejaba a éste



PELIGRO. — Otra ocasión comprometida para el marco jerezano. El centro de Gerardo va a ser detenido por Justo, quien inicia la salida del marco cuando Miguel y Ureña, que no aparecen en imagen, se aprestaban al remate. — (Foto MANOLIN-FERRER)

## Mal primer tiempo del Granada, que mejoró muchísimo en la segunda mitad

Expulsión de Miguel y "penalty" injusto en contra, factores adversos del Granada

### LAMENTABLE ACTUACION DE CAMPILLO

Allí fue Troya. Campillo se vio acosado y zarandeado, Miguel, a renglón seguido cobraba un espectacular puñetazo de Bailaro cuando el balón se hallaba en el área del Granada. Cayó Miguel al césped y tuvo que ser asistido por Bombillar. A los pocos minutos se repetía la operación, haciendo Campillo caso omiso de las razonadas protestas del capitán rojiblanco, Santos, para que se apercibiese de las continuas tarascadas del central jerezano, a quien Miguel le había tomado la medida y le traía por

la calle de la amargura. A los doce minutos, Miguel llevó el balón nuevamente a la red, pero el linier de la tribuna señaló fuera de juego y el tanto no subió al marcador. Y, por fin, a los quince, las artimañas de Bailaro dieron resultado como hace dos semanas le sucedió con el ariete del Huelva, Gijón, también expulsado en el Domecq. Miguel exasperado y con los nervios rotos intentó dar un puntapié y el jugador local se lanzó al suelo. Campillo no había visto nada, pero consultó con el linier y expulsó al rojiblanco.

#### MEDIA HORA DE ANGUSTIAS

Con diez jugadores en el campo, la superioridad numérica del Jerez se hizo más ostensible. Ureña pasó al eje del ataque y Vicente no abandonó ya el centro del campo con lo que el peligro llegaba al Granada por los laterales, incorporados decididamente al ataque. Pero se mantenía el tipo y poco faltó para que Ureña sentenciara el partido en un balón largo de Almagro al que no supo sacar el adecuado producto.

Fue media hora de verdadera angustia, sobre todo, cuando en el minuto veintisiete empataba el Jerez en la jugada ya relatada del penalty. Quedaba tiempo suficiente para que el equipo de casa lograra recuperar el otro punto y tal como estaban las cosas el único equipo que podía marcar era precisamente el Jerez. Hubo sus apuros, el público consumió hasta el último segundo animando a su equipo y abroncando al árbitro. Pero todo quedó, afortunadamente, en saques de esquina y faltas desde el borde del área, que terminaban indefectiblemente en cargas sobre Nito, señaladas algunas por el árbitro y las más quedando impunes, con el consiguiente peligro para el resultado final.

Después... bueno "lo" que ocurrió al

final escapa a una crónica de fútbol y entra más en el apartado de sucesos o riñas callejeras. Al aficionado granadino

que haya presenciado alguna de las últimas finales del trofeo "Costa del Sol" se le puede decir que fue una repetición exacta. Uno de los escándalos más grandes que uno ha presenciado hasta la fecha y que desearíamos no volver a ver por la pureza que exige el deporte, pero mucho nos tememos que estos escándalos se repitan por la tremenda responsabilidad y la cantidad de intereses que hay por medio. Nadie se resigna a perder una categoría, máxime cuando ve posibilidades de conservarla. Aficionados y jugadores se aferran a estas posibilidades como clavo ardiendo y todo puede ocurrir si el encargado de poner orden en el campo no sabe hacerlo o se deja influir por el ambiente hasta límites insospechados.

#### RESUMEN

No nos desagradó el Jerez, que tuvo al Granada en todo momento y le puso en serias dificultades, sobre todo, en la primera mitad. Hay algunos jugadores de calidad en sus filas y ante el público propio es difícil arrancarle puntos, porque se entregan por completo a la lucha y cuentan con el calor de un público que pesa muchísimo en los partidos. Bien los extremos Goñi y Villita, trabajadores Araujo y Aramendi, siendo Canario el más flojo de la vanguardia. Los medios se desenvolvieron bien y coordinaron a la perfección con sus laterales. De Bailaro todo está dicho y Justo no tuvo trabajo.

Nito fue el mejor hombre del Granada con muchos codos por encima de sus compañeros. Inmediatamente detrás hay que situar a Santos y Barrachina, especialmente en la segunda mitad cuando el equipo subió muchos enteros. Los laterales tuvieron rivales peligrosos en frente y realizaron su trabajo con eficacia y sobriedad. El resto tuvo sus altibajos aunque las internadas de Vicente siempre fueron peligrosas y Miguel iba superándose conforme transcurría el partido. Ureña no tuvo su día y una vez expulsado Miguel enfrentarse a Bailaro a punto estuvo de caer también en las "trampas" del adversario.

Como detalles finales señalemos que el partido comenzó a las cuatro y media de la tarde. El estadio Domecq registró una buena entrada sin llegar al lleno total. "Medio día del club". Tarde soleada aunque con fuerte viento. El campo se hallaba en muy malas condiciones y no por la lluvia caída en días anteriores sino por los hoyos y desigual hierba que lo cubre.

JOSE LUIS CODINA

(ENVIADO ESPECIAL)



VICENTE

tomar la iniciativa en balones que rondaban peligrosamente la portería granadina: Nito tuvo que actuar con eficacia. Detuvo milagrosamente un golpe franco lanzado por Ramoncito con gran dureza; en otra ocasión el traveseño se interpuso también para salvar un balón rechazado que iba directamente a las mallas. Aquello no podía mantenerse mucho tiempo, pero lo cierto es que se abordó el descanso con el 1-0 en el marcador, gracias a la inspiración de Vicente en el minuto diez, cuando recogió en la posición de interior derecho un balón cedido por Almagro, tras inteligente jugada personal del de la Cruz Blanca. Vicente empalmó un disparo muy duro y colocado, haciendo inútil la estraza de Justo y llevando el balón a las mallas, con la colaboración del poste.

#### LA SEGUNDA PARTE

Salió el Jerez con mucho gas en el segundo tiempo, pero pronto advertimos que el Granada no era ya el conjunto rampián y desvaído de los primeros cuarenta y cinco minutos. Gerardo adelantó posiciones y Miguel se desmarcaba a la perfección por las bandas. Barrachina tampoco estaba tan metido en el área y todo esto provocaba un toma y daca emocionante, porque el Jerez no arriaba bandera y se mantenía entero, con ansia de triunfo. Pensamos que íbamos a presenciar un segundo tiempo emotivo, jugado de poder a poder. Máxime, cuando a los seis minutos de esta segunda parte, Aramendi lograba la igualada en un córner sacado en corto por la parte izquierda de la meta de Nito. Canario centró medido y Aramendi surgió muy oportuno para cabecear imparablemente a las mallas.

El campo se convirtió en un verdadero manicomio, pero el Granada no se descompuso. Muy al contrario, dos minutos después deshacía las tablas en una jugada muy protestada. Nos encontrábamos perfectamente situados y advertimos el fuera de juego de Miguel al iniciar Vicente el avance por su banda. Pero el gaditano no intervenía para nada en la jugada y Vicente, cuya habilidad nadie puede discutir, bien se guardó de entregarle el esférico. Apuró la jugada y después una vez deshecho el fuera de juego cedió al ariete, cuando éste se hallaba perfectamente situado para clavar el balón en las mallas.

DIOS TE DARA el ciento por uno de lo que des a los pobres. Aporta tu donativo a la Campaña de Navidad, destinada a la construcción de viviendas dignas para tus hermanos.

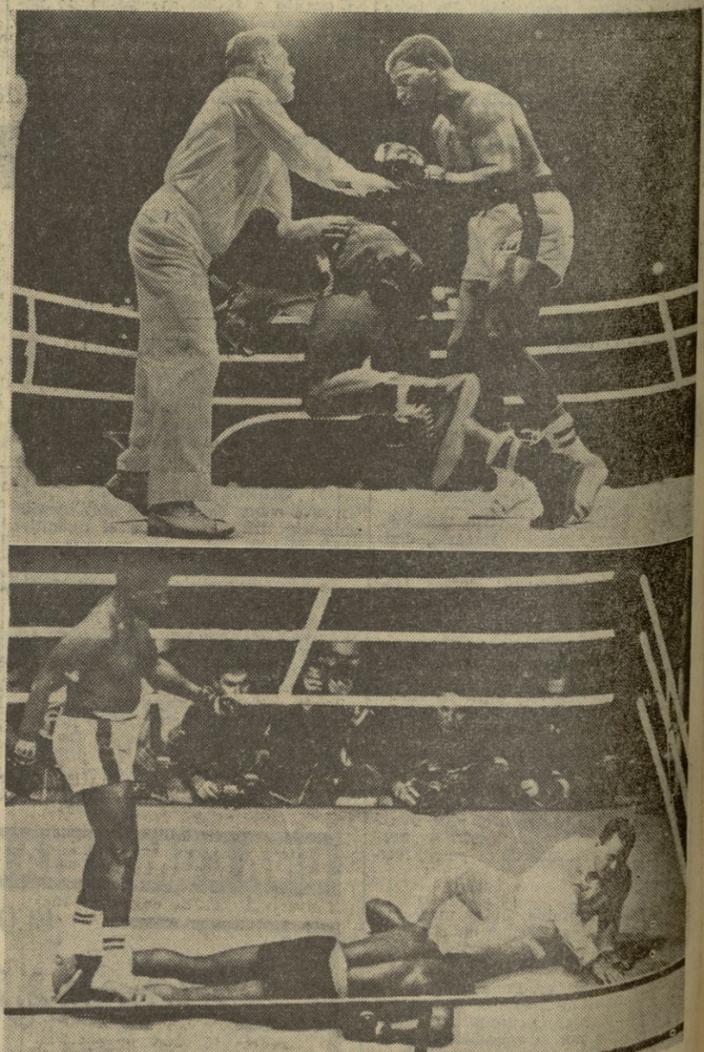


BARRACHINA



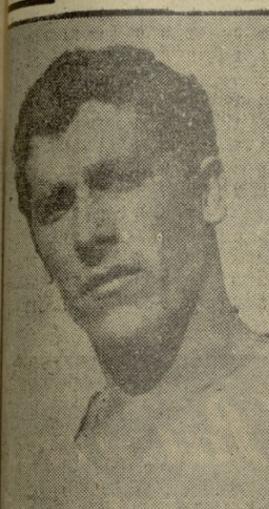
—¿Y el campo?  
—¿Campo? ¡Campillo y bien malo que es!

## DOS PAJAROS DE UN TIRO



Durante el combate de boxeo celebrado recientemente en el Palacio del Hielo Johanneshov, en Estocolmo, se enfrentaron el norteamericano Buster Mathis —una mole de músculos, con un peso de 111 kilos— y el peruano Dávila. El combate se desarrolló por vías normales hasta el séptimo asalto, durante el cual el púgil de color propinó una arrolladora de golpes a su adversario hasta hacerle caer sobre la lona por más de la cuenta. Los golpes de Mathis fueron tan contundentes que, de rechazo, derribaron también al juez de la pelea, el sueco Bent Almquist. Este pudo reaccionar a tiempo, e inició la cuenta habitual. Mathis, en plena forma, estuvo a punto de noquear «dos pájaros» de un solo tiro... — (Foto EUROPA PRESS)

# NITO, la figura del partido



el duro y áspero partido disputado por el Granada en Jerez de la frontera hay coincidencia unánime en todas las crónicas destacando la eficaz actuación del guardameta granadino, Nito.

El cancerbero rojiblanco se alzó con una figura destacada de partido, en la primera mitad cuando, sus compañeros no encontraban el juego necesario para contrarrestar la eficacia jerezana que ponía cerco al maridón. En esta ocasión no se puede decir que los defensas hicieron el trabajo de su guardameta. Muy al contrario, Nito, en aquellos primeros cuarenta y cinco minutos cubrió con gran arrojo las indecisiones de los jugadores que integraban las líneas de cobertura. Una soberana parada de golpe franco lanzado por Ramoncillo subrayó su portentosa actuación que le hizo llegar al descanso con la pelota imbatida.

En la segunda parte, Nito volvió a demostrar que atraviesa un gran momento. Imparable el primer gol jerezano, fusilado desde cerca, a Nito estuvo de detener el máximo peligro con que el árbitro sancionó al Granada. El disparo de Goni, muy colocado, hizo inútil su felina estirada, pero poco faltó para que reparase la tremenda importancia del señor Campillo. Nito sacó una decisión de su puerta y estuvo en todo momento a la altura de las circunstancias tan especiales en que se desenvuelve el partido. Admirable propios y extraños y cuajó uno de los mejores partidos en lo que va de temporada, demostrando el porqué de ser el guardameta menos gozado de las dos divisiones.

## CAMPILLO PUSO EN EL ACTA:

# Miguel, expulsado "por dar un puntapié a un contrario con intención de hacerle daño"

LA SANCION AL ARIETE ROJIBLANCO PUEDE OSCILAR DE DOS A CUATRO PARTIDOS

EL ARBITRO NO CONSIGNO LOS SUCEOS OCURRIDOS AL TERMINAR EL PARTIDO

Pueden imaginarse como estaban los ánimos en los vestuarios. La caseta arbitral la había cerrado Campillo y nadie podía entrar. Lo hicimos en la del Granada. Se discutía a grandes voces, la indignación presidía el ambiente, enseñoreándose de los jugadores, que aún no habían entrado en la reparadora ducha.

Santos, el capitán que los manda, me dice que se pasó el partido advirtiendo al árbitro los desmanes de Bailarero y la contestación invariable de Campillo: «No lo veo ninguna vez».

Miguel estaba derrumbado en un rincón del vestuario, vestido ya de calle. No hay consuelo posible. Y se pregunta el mismo:

—¿Por qué no me daba cuando disputábamos el balón? Lo hacia traicioneramente, cuando el árbitro estaba de espaldas y se jugaba en el área contraria.

—Ya no hay remedio...  
—Yo admito toda la dureza que venga del contrario, pero con el balón en juego. Esto no tiene nombre...

Con la cabeza entre las manos, Miguel llora como un chiquillo. Son lágrimas rabiosas, de impotencia.

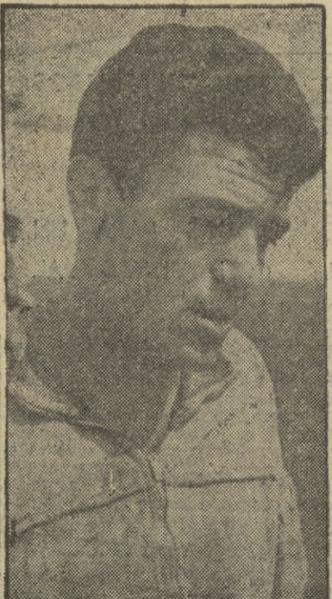
Campillo tardó una hora larga en confeccionar el acta, que tuvo sabroso apartado de incidencias. Al equipo rojiblanco sólo le afectó la expulsión de Miguel. Campillo consignó que le había expulsado por propinar un puntapié a un jugador contrario con intención de hacerle daño. Es el informe del linier porque él no vio la jugada. Total, de dos a cuatro partidos es lo previsto. Veremos el rigor del Comité de Competición.

Campillo solicitó un certificado médico de la lesión sufrida por uno de sus auxiliares, el acusador de Miguel, precisamente, quien momentos antes había sufrido una pedrada en la espalda. El certificado indica que la lesión causada es un hematoma, de carácter leve.

El delegado de campo del Jerez, refiriéndose a los incidentes que ocurrieron al terminar el partido, reconoció que Manolín no hizo nada que justificase la aleveza agresiva que sufrió. Aquí fue donde comenzó aquel «cacaxo» tan imponente. El hombre atribuyó el lance a los nervios, quitándole importancia. Y Campillo, testigo de la conversación que se desarrollaba con don Rafael Fernández Moreno, delegado de la expedición rojiblanca, no hizo comentario alguno. No ha puesto nada de esto en el acta por lo que es presumible que haga un informe aparte, cuyas consecuencias nadie puede saber.

mente en que la salida no tuviese novedad. El autocar partió hacia el motel «Caballo Blanco» de Puerto de Santa María, donde la expedición pernoctó la noche del domingo. En el campo, esperando la copia del acta, quedaron el señor Fernández Moreno y don José Rios, secretario del Granada.

Ayer temprano, se emprendió el regreso. Los expedicionarios arribaron a Granada sobre las seis de la tarde. No vienen lesionados. Sólo Nito sufrió un tremendo golpe en la nariz cuando la refriega final. La pesadilla de Jerez toca a su punto final, aunque lo definitivo serán los acuerdos del Comité de Competición, que esperamos no tengan repercusión para el Granada, salvo en lo que afecta a Miguel. Sería una injusticia que se purgaran culpas por sucesos que no fueron provocados en forma alguna por el equipo rojiblanco. Esperemos.



JOSE LUIS CODINA (Enviado especial)

MIGUEL

LOS LUNES, CUENTA NUEVA

# LA TELEVISION Y EL FUTBOL

Por ANTONIO VALENCIA

El asunto del beneficio o perjuicio que la televisión reporta al fútbol es susceptible de verse desde muy diversos ángulos, porque se trata de un problema complejo. Hablamos del fútbol y no de otros deportes en que la irrupción de las cámaras es ventajosa para una difusión que necesitan y agradecen como el agua de mayo. Pero el fútbol tiene su difusión hecha, congregaba multitudes de más de cien mil espectadores muy antes de que existiese la televisión y, en definitiva, succiona espectadores directos de manera indudable. Probablemente los clubs que reciben los efectos de la merma son indemnizados justamente por el lucro cesante, pero ahí no se acaba la cuestión.

Esto se compensa por el aumento mucho mayor, ciertamente, de los telespectadores a quienes se brinda una visión en ocasiones bastante completa del fútbol de una categoría superior al que por su habitación pueden ver muchos españoles. De esta forma pueden "ver" un tanto por ciento bien apreciable de muchos partidos, como el próximo Escocia-Inglatera de esta semana en Glasgow, que traerá aparejada la designación del adversario próximo de la selección española y según bastantes probabilidades, su verdugo.

Que en una cabeza de partido o en el último teleclub de pueblo aficionado al fútbol puedan hacerse alguna idea de este partido compensa mucho de las mermas, no en un partido concreto, pero que a la larga podía hacer la televisión en el fútbol creando una nueva-casta de telespectadores que no asisten al fútbol. Una casta de vencidos por la comodidad, por la insatisfacción de un fútbol "real" de peor clase, que prefieran la irrealidad de la pantalla. Cualquier erosión de público que, en definitiva, la televisión reste al fútbol directamente no será compensada jamás con la proliferación del televidente.

En España, al menos en esta temporada, parece que hay un equilibrio respetable, ya que hasta la fecha se han solido transmitir partidos "standard" y de interés discreto. Lo que se llama "el partido de la jornada" no suele, por lo común, ser televisado, tanto se mire por la cabeza como por la cola. La televisión y las tesorías ha llegado a un acuerdo tácito o expreso, con lo cual se cumple el rito televisivo prácticamente una vez cada domingo y ni las taquillas gordas ni los grandes intereses espectaculares sufren menoscabo.

Como en la Liga puede repetirse aquello de Cervantes de que no hay libro tan malo que no tenga algo de bueno, no hay un partido, por desahuciado de interés que parezca, que no guarde una grieta de interés decisivo. Recuerdo el Elche-Betis que nos sirvieron la semana pasada en que la baja calidad del espectáculo futbolístico quedaba atenuada por el aliciente de los puntos de la clasificación que tanto necesitaba el Elche y no digamos el equipo sevillano. En el de ayer el relieve de los puntos o un punto para el once donostiarra en Zaragoza era evidente. Esto sin contar, porque de donde menos se piensa salta la liebre, que a veces a través de las cámaras salen algunos partidos muy buenos de ver, y no sólo por los puntos, sino por su juego y sus lances, como el Sabadell-U. D. Las Palmas de hace una quincena.

La televisión está atenta —parece, insistimos, en que esta temporada ha afinado la fórmula— a dar una ocasión de fútbol a quienes no pueden verlo, pero al mismo tiempo, o no quemar los últimos cartuchos, los que permiten ver el Madrid-Atlético de Bilbao o el Atlético de Madrid-Madrid a taquillas cerradas y graderios rebosantes. Parece una fórmula correcta de no destripar todo el interés del fútbol e incluso de no ir perjudicando, tal que la pesca con malla demasiado estrecha, las aficiones futuras.

Escribo esto porque se va extendiendo una cierta desilusión sobre la calidad de los partidos de cada domingo. La televisión suele anunciar que retransmitirá "un partido de Primera División de Liga" y cumple, ni más ni menos, lo anunciado. Un partido medio de esta clase demuestra la realidad de un fútbol y del interés que tiene una Liga sin circunscribirlo a sus zonas agudas. La gente es que, puesta a pedir, querría que espumasen para ello lo mejor, porque la gente quiere sólo vivir hoy porque del mañana "non v'e certezza" como dice el proverbio italiano. Pero el mañana del fútbol interesa y así se deja pescar a la televisión en sus aguas, pero con ciertas condiciones de malla.

## BOMBEANDO BALONES

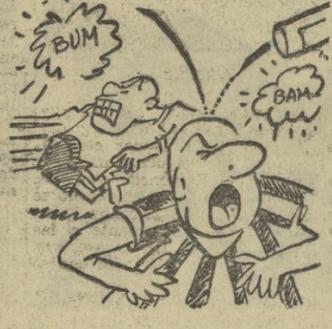
Por DANTE ALIGERO



El vinillo de Jerez No pudo con el "líder"



El ilustre colegiado, Lo prefirió embotellado



Aquello, más que empatar, Fue una batalla campal.



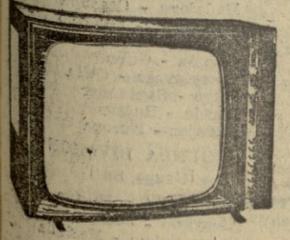
La expulsión de este partido, Nadie sabe como ha sido.



Atención, no nos devuelva, La pelota, el "tío" de Huelva

## Optimus

SIGUE EN SU LINEA DE EXITOS CON LA MARAVILLOSA IMAGEN CONSEGUIDA A TRAVES DE SU NUEVO MODELO DE TELEVISOR "GALAXIA" V.H.F. U.H.F. Y EL SONIDO TOTALMENTE PURO CAPTADO A TRAVES DEL MODERNO TRANSISTOR F.M.-9. NUEVAS PERFECCIONES OPTIMUS UNIDAS A SU GAMMA DE TRANSISTORES Y A SUS TELEVISORES IMPERIA 23" Y BENTORN 19"



Modelo GALAXIA  
OPTIMA IMAGEN  
OPTIMO SONIDO  
OPTIMOS RESULTADOS

J.B. MELLADO  
SAN ANTON, 15

## EL REGRESO

En las puertas del campo algunos grupos de aficionados esperaban la salida del árbitro y el Granada. El autocar del equipo rojiblanco tuvo que ir a espaldas del campo para que los jugadores saliesen por allí y pudiesen tomarlo. Como medida de precaución, se le quitaron los letreros de «Granada club de fútbol», que llevaba en los costados.

La Policía Armada colaboró eficaz.

## «Españoles v extranjeros la Legión os espera!!»

Para los Tercios Saharianos: Con el servicio militar cumplido; haber mínimo diario en mano de sesenta pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas; y por cinco años, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los Tercios del Norte de Africa: Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche, masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudir a alistarse al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por inestancia del general sub-inspector de La Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informar en los Ayuntamientos y Puertos de la Guardia civil.

# ABOGADO

Importante Empresa necesita para incorporar a su plantilla, Asesor Jurídico, a ser posible con conocimientos sociales y fiscales, admisible 27 años. Dirija su solicitud por escrito al número 484 de CID, Publicidad. Pino, núm. 4, segundo, GRANADA.

# El momento actual del fútbol inglés

SU PROBLEMA: VENCEN MAS PARTIDOS FUERA QUE EN CASA

INGLATERRA SE QUEJA DE TENER DEMASIADOS COMPROMISOS DESPUES DE HABER GANADO LA COPA DEL MUNDO

VEINTISEIS JUGADORES, CONVOCADOS PARA UN "RETIRO" EN LILLESHELL, CON VISTAS AL PARTIDO CONTRA ESPAÑA

LONDRES (Del enviado especial de "Europa Press", Juan CANO). — "Creo que la selección inglesa está haciendo el mejor fútbol de la historia, el mejor fútbol que se ha visto jugar. Y digo esto por la forma como combinan la pelota y logran jugadas creativas. Pero luego, fracasamos a la hora de introducir el balón en la red". Estas palabras de sir Alf Ramsey, se-



El equipo nacional inglés, campeón del mundo.—(F. EUROPA PRESS)

leccionador nacional de Inglaterra, resumen el momento actual del fútbol en este país que sufre una crisis de goles.

Sir Alf hizo esta declaración al finalizar el último encuentro internacional que enfrentó a Inglaterra contra Rusia en Wembley el 6 de diciembre de 1967 y que terminó con empate a dos tantos.

En ese partido Inglaterra adoptó la formación 4-3-3, que les ha proporcionado magníficos resultados, porque se combina una compacta defensa con la suficiente elasticidad para ataques repentinos que sorprenden al adversario. Pero los tres hombres en el avance se ven invariablemente sobrepasados en número por sus adversarios que siempre adoptan tácticas defensivas cuando juegan en Inglaterra. Por esta razón los ingleses se quejan de que no obtienen todos los goles que corresponderían a su superioridad y muchos críticos solicitan que se adopte la formación 4-2-4 en el próximo partido contra Escocia y, si da resultado, después contra España.

Este hace preveer que antes de marzo se a la delantera. Este trabajo sería encomendado al veterano Bobby Charlton, 81 veces internacional, que tiene reconocida fama de rematador.

## TRASPASOS

Uno de los síntomas del auge del fútbol inglés en estos días es el aumento de espectadores durante la presente temporada. Este aumento ha ocasionado una subida en el precio de los traspasos de jugadores que a veces ha superado el que se paga en España y Sudamérica.

Desde 1960, las cifras por traspasos se han duplicado y este año se ha sobrepasado la cifra de 100.000 libras esterlinas (17.000.000 de pesetas) considerada sagrada aquí.

Durante los pasados seis meses se han pagado 100.000 libras por Tony Hateley, Mick Jones, Alan Birchenall y Jim Baxter, aunque sólo dos de ellos son internacionales.

Esto hace preveer que antes de marzo

se alcance la cifra de 150.000 libras (25.500.000 pesetas). Actualmente el Arsenal ha solicitado 125.000 libras (pese- tas 21.250.000) por su medio Ian Ure y el mismo precio por su portero Kevin Héctor, de 23 años, que le había costado hace sólo 15 meses 38.000 libras (6.640.000 pesetas).

Todos estos números parecen poco realistas y quizá sea una estratagema de los clubs para espantar moscones; pero si pudieran traspasarse algunas de las grandes figuras del fútbol inglés como Peter Osgood, Bobby Charlton, Bobby Moore, Martin Peters o Peter Thomson, seguramente se pagarían cantidades dos veces mayores y, si persiste el miedo a una nueva devaluación, incluso se pediría su precio en oro.

En 1952, el ministerio de Trabajo dictó una norma proponiendo un límite de 15.000 (2.550.000 pesetas) para cualquier traspaso, indicando que ese dinero debería ser repartido entre la Federación de Fútbol, el fondo de beneficencia para futbolistas y el club.

La norma no dio resultado porque es imposible poner un límite a los traspasos. La única alternativa de esta caza de estrellas futbolísticas con cebos de oro es aumentar las canteras. Los clubs se han dado cuenta de esto y gastan grandes cantidades de dinero en preparar y seguir el historial de muchachos desde que entran en edad escolar.

De todas formas, aunque sigan pagándose cifras astronómicas aquí, todavía falta bastante para que se llegue al récord mundial establecido por el Mantua, que traspasó a su delantero Angelo Sormani al Roma por 41 millones de pesetas.

## VIOLENCIA Y DEMASIADOS COMPROMISOS

Finalmente, la Federación Inglesa de Fútbol se queja de un incremento de la violencia en los terrenos de juego que se traduce en un mayor número de jugadores expulsados. Sin embargo, los profesionales del fútbol niegan que se juegue ahora con más dureza.

Johnny Haines, capitán del equipo inglés, ha dicho: "Comencé a jugar hace 15 años y puedo asegurar que ahora se juega "más dulce" que en mis primeros cinco años. Creo que la razón para que se produzcan más expulsiones es que se obliga a los árbitros a castigar más severamente cualquier falta".

Cuando el equipo ruso, el último internacional que visitó Wembley, salió de Londres, marchó tan encantado que invitó oficialmente a Inglaterra a jugar con Rusia todos los años, una temporada en Wembley y la otra en Moscú.

Pero los ingleses no han aceptado. Tampoco han aceptado la invitación de jugar con Argentina en el próximo otoño. La razón que dio el presidente del Comité internacional, Sud Collings, es: "Hemos discutido esto en asamblea y decidimos que hemos tenido tantas invitaciones al ganar la Copa del Mundo que no podemos jugar más partidos hasta que intervengamos en el Mundial de 1970".



# LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo		Fuera		Goles	
	J.	G. E. P.	G. E. P.	F. C.	P. + -	
GRANADA	21	9 0 1	3 5 3	35 15	23 +9	
Calvo Sotelo	21	8 2 0	2 3 6	30 13	25 +5	
At. Ceuta	21	8 3 0	2 2 6	26 17	25 +3	
Alcoyano	21	8 2 0	2 3 6	22 23	25 +5	
Murcia	21	6 4 1	2 3 5	22 18	23 +1	
Cádiz	21	7 3 0	2 2 7	27 25	23 +9	
Mallorca	21	6 3 1	1 5 5	26 21	22 +2	
Jerez	21	6 4 1	2 2 6	23 27	22	
Tenerife	21	5 4 1	2 3 6	23 21	21 +1	
Mestalla	21	8 0 3	2 0 8	35 24	20 -2	
Jaén	21	6 3 2	0 5 5	24 25	20 -2	
Huelva	21	4 4 3	1 4 5	20 21	18 -4	
Levante	21	5 5 0	0 3 8	18 26	18 -2	
Castellón	21	5 3 2	0 4 7	16 22	17 -3	
Hércules	21	6 2 3	0 1 9	23 31	15 -7	
Constancia	21	5 3 3	0 0 10	16 52	13 -9	

## SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

### RESULTADOS

Huelva, 2; Constancia, 0  
Mallorca, 3; Tenerife, 0  
Jerez, 2; GRANADA, 2  
Jaén, 3; Cádiz, 2  
Ceuta, 2; Calvo Sotelo, 0  
Hércules, 1; Alcoyano, 3  
Mestalla, 3; Murcia, 1  
Castellón, 1; Levante, 0

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Zaragoza, 1; R. Sociedad, 0  
Las Palmas, 4; Córdoba, 1  
Español, 4; Sevilla, 0  
Betis, 4; Barcelona, 3  
At. Madrid, 1; Madrid, 1  
Sabadell, 1; Elche, 2  
Bilbao, 4; Málaga, 0  
Valencia, 6; Pontevedra, 2

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P. + -
Madrid	21	11	8	2	42	17	30+10
Las Palmas	21	12	4	5	40	29	28+6
Barcelona	21	10	6	5	32	22	26+6
At. Madrid	21	9	7	5	29	19	25+3
Valencia	21	9	7	5	39	26	25+3
Bilbao	21	8	8	5	41	18	24+4
Pontevedra	21	9	4	8	28	30	22
Zaragoza	21	8	5	8	25	28	21+1
Málaga	21	7	7	7	24	29	21+1
Español	21	8	4	9	35	33	20-2
Sabadell	21	7	5	9	27	34	19-3
Elche	21	7	4	10	16	29	18-2
Córdoba	21	8	1	12	25	40	17-5
R. Sociedad	21	6	4	11	26	30	16-4
Betis	21	7	0	14	26	46	14-8
Sevilla	21	3	4	14	19	44	10-10

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

#### RESULTADOS

Osasuna, 1; Europa, 1  
Lérida, 2; Badajoz, 2  
Santander, 1; Badalona, 1  
Langreo, 2; Torrelavega, 1  
Gijón, 1; Oviedo, 0  
Burgos, 2; Valladolid, 2  
Ferrol, 0; Rayo, 1  
Celta, 3; Coruña, 2

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P. + -
Coruña	21	12	5	4	33	19	29+9
Valladolid	21	11	6	4	36	20	28+8
Gijón	21	11	6	4	33	22	28+6
Celta	21	11	3	7	38	21	25+5
Rayo	21	9	5	7	25	29	23+1
Ferrol	21	10	3	8	29	24	23+1
Santander	21	9	4	8	32	23	22
Langreo	21	9	3	9	26	27	21-1
Burgos	21	7	7	7	24	27	21-1
Badalona	21	8	4	9	26	18	20
Oviedo	21	6	8	7	27	20	20
Europa	21	7	4	10	23	36	18-4
Torrelavega	21	5	6	10	19	30	16-4
Osasuna	21	5	5	11	24	34	15-7
Badajoz	21	6	2	13	17	38	14-6
Lérida	21	4	5	12	16	40	13-7

### TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

#### RESULTADOS

Algeciras, 6; Hispania, 1  
Fuengirola, 3; VANDALIA, 1  
Marbella, 2; Linares, 1  
Malagueño, 3; Iiturgi, 0  
Torremolinos, 0; Línense, 0  
Estepona, 3; Victoriana, 1  
RECREATIVO, 0; Melilla, 2  
Almería, 5; Adra, 1

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P. + -
Línense	21	13	5	3	42	14	31+11
Algeciras	21	13	5	3	43	17	31+9
Almería	21	13	2	6	30	20	28+8
Marbella	21	11	4	6	36	23	26+4
Malagueño	21	8	9	4	27	15	25+3
Linares	21	10	4	7	42	22	24+2
Melilla	21	11	2	8	36	22	24+2
Adra	21	8	6	7	21	30	22+2
Estepona	21	10	2	9	27	40	22+2
Fuengirola	21	8	5	8	31	28	21-1
Iiturgi	21	8	4	9	29	28	20-2
Recreativo	21	8	3	10	32	32	19-1
Torremolinos	21	6	7	8	23	36	19-1
Hispania	21	3	4	14	23	47	10-12
Vandalia	21	3	2	16	18	41	8-14
Victoriana	21	1	4	16	11	64	6-14

SUPER

## Palmera

INOXIDABLE

DE LARGA DURACION

SUAVE... SUAVE... SUAVE.

**LOS GOLEADORES**

Los dos goles del Granada en Jerez supusieron un nuevo punto positivo. Uno marcó el Vandalia en Fuengirola y no pudo estrenarse el Recreativo frente al Melilla.

La clasificación de los goleadores marcha así:

CLUB	Goles
Almagro	5
Ureña	3
Miguel	6
Flores	4
Vicente	3
Gerardo	2
Santos	1
Barrachina	1
Ortega	1
Nebot (propia meta)	1
<b>Total</b>	<b>35</b>

**RECREATIVO**

Mateo	9
Fernández	4
Prieto	3
Garrido	3
Ureña	2
Bello	2
Moreno López	2
Blanco	1
Lelo	1
Segura	1
Martínez	1
Erasto	1
Garrido	1
Iglesias (propia meta)	1
<b>Total</b>	<b>32</b>

**VANDALIA**

Expósito	3
Miguel	3
Contreras	3
Gómez	2
Ceballos	2
Jerez	1
Nieto	1
Sevilla	1
Fafi	1
Sevillano	1
<b>Total</b>	<b>18</b>

**PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION**

Real Sociedad - Español  
Barcelona - Sabadell  
Málaga - At. Madrid  
Madrid - Valencia  
Pontevedra - Betis  
Sevilla - Bilbao  
Elche - Córdoba  
Zaragoza - Las Palmas

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo Norte)  
Badalona - Osasuna  
Valladolid - Langreo  
Oviedo - Ferrol  
Coruña - Gijón  
Torrelavega - Celta  
Rayo - Santander  
Lérida - Burgos  
Badajoz - Europa

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo Sur)  
GRANADA - Huelva  
Alcoyano - Jaén  
Calvo Sotelo - Mestalla  
Levante - Ceuta  
Cádiz - Castellón  
Murcia - Jerez  
Mallorca - Hércules  
Tenerife - Constancia

## PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

**GRANADA** - Un mes . . . . . 75 Ptas

**PROVINCIAS** - Un trimestre . . . . . 225 Ptas.

" semestre . . . . . 450 "

" año . . . . . 900 "

**EXTRANJERO** - Un trimestre . . . . . 342 Ptas.

" semestre . . . . . 684 "

" año . . . . . 1.368 "

(incluido franquéo)

# El Alcoyano, único vencedor a domicilio (1-3)

## HUNDIO A SU RIVAL REGIONAL, EL HERCULES, EN LA TERCERA DIVISION

### EL CALVO SOTELO, FRENADO POR EL CEUTA EN ALFONSO MURUBE (2-0)

### CLARA DERROTA DEL TENERIFE EN MALLORCA (3-0)



ECHARRI

**CASTELLON, 18 (ALFIL).** — Castellón: Miguel Angel, Echarrri, Babiloni, La Fuente; Aznar, Tejada; Echave, Mellón, Tobalo, Pallarés y Búa.

Levante: Mut; Panchulo, Alfonso, Varró; Egea, Domenech; Jenarc, Pérez, Héctor Núñez, Sánchez Lage y Jeyk.

Arbitró el señor Balaguer, catalán, bien.

El único gol del partido se consiguió en el minuto nueve de la segunda parte, en jugada llevada por Tejada, con centro sobre puerta, que Búa remató a red de fuerte tiro. El encuentro fue muy aburrido y de mal juego en el primer tiempo, y de gran belleza y extraordinario empuje en la segunda. Los locales merecieron vencer por mayor tanto, no consiguiéndolo por la acertada actuación del portero y defensa del Levante.

Destacaron por el Levante Mut, Panchulo, Héctor Núñez y Sánchez Lage, y por el Castellón, Miguel Angel, Echarrri y Búa.

**CLARO TRIUNFO DEL MALLORCA EN PALMA DE MALLORCA, 18 (ALFIL).** — Mallorca: Heredia; Toro, Sans, Borrero; Cacho, Robles; Joseito, Canals, Domínguez, Cifré y Bancalero.

Tenerife: Gómez; Godoy, Rincón, Alcaraz; Oscar, Sicilia; Vicente, Bernal, Carrión, Moli y Mingolo.

Arbitraje del leonés Menéndez, bien.

El primer gol del Mallorca llegó a los cinco minutos de la segunda parte, por obra de Joseito, de tiro fuerte y colocado, a centro anterior de Domínguez. A los 14 minutos, Bancalero, a pase de Cano, logró el segundo. A los 19, Cifré, a pase de Joseito, resolvió definitivamente el partido con el tres a cero.

La victoria del Mallorca ha sido merecida, por su mejor juego y dominio de la pelota. En el primer tiempo, el dominio del Mallorca fue agobiante, pero a pesar de ello no pudo romper la cerrada defensa de los canarios.

Con el equipo local se presentó al público el nuevo preparador, el argentino Lorenzo, que ya entrenó al Mallorca hace años. La afición le recibió con aplausos.

Como dato particular de este encuentro, hay que hacer notar un hecho triste, la muerte de un espectador, don Jaime Casanovas Coll, de 72 años, que a poco de empezar el partido se sintió indisputo. Después de ser atendido en el mismo servicio sanitario del campo, fue trasladado a su domicilio, donde falleció.

#### EL CALVO SOTELO, FRENADO

**CEUTA, 18 (ALFIL).** — Calvo Sotelo: García Fernández; Gabiola, Solé, Maiztegui; Marín, Iturriaga; Rovira, Posada, Noya, Albert, Hernández.

Ceuta: Febrer; Chacón, Demetrio, Ocaña; Rico, López; Ayala IV, Roldán, Mendi, Escudero, Ayala II.

Arbitró el señor Pastrana, de la Andalucía, que estuvo discreto.

A los 19 minutos, gran jugada personal de Roldán que, sobre la marcha, pasa a Ayala IV, quien agarrando un gran tiro, bate al portero. A los 22, Rico marca el segundo tanto, de un fuerte testarazo, en una magnífica jugada personal de Ayala IV.

Victoria merecida la del equipo local. Una primera parte de juego insulso por ambos bandos, y gran reacción en la segunda mitad del conjunto rojiblancos.

A los 35 minutos de la segunda mitad el árbitro decretó la expulsión de Posada. Destacaron por el Ceuta: Rico, Ocaña, Chacón y Ayala IV, y por el Calvo Sotelo: Hernández, Rovira y Noya.

#### DISCRETO TRIUNFO

**HUELVA, 18 (ALFIL).** — Huelva: Omitis; Villacampa, Oliva, Ponceiro; Cardo, Víctor; Herrerita, Fernando, Robles, Santo y Encontra.

Constancia: Nicolau I; Solé, Nicolau II, Coll; Camacho, Palou; Piza, Moreno, Jaume, Chechu y Corro.

Arbitró el señor Robles, bien.

El primer gol fue obtenido por el Huelva a los 43 minutos de la primera parte, a la salida de un córner que remató Herrerita. El segundo lo obtuvo Fernando, a los 13 minutos de la continuación. El partido ha sido jugado con mucho coraje por parte del Huelva. El Constancia no ha sufrido una mayor derrota por la soberbia actuación de su portero Nicolau I, auténtico héroe del encuentro. Cabe destacar que los jugadores del Inca estuvieron toda la noche sin dormir, a consecuencia de un accidente que sufrió el autocar en que viajaban, a la altura de Loja, llegaron a esta capital con el tiempo justo para jugar.

#### EL HERCULES, HUNDIDO

**ALICANTE, 18 (ALFIL).** — Arbitraje del catalán Muñoz, bien.

Alcoyano: Pancho; Rayo, Bosch, Rafealín; Carolo, Ripoll; Mir, Navarro, Miguel, Simón y Alcino.

Hércules: Rosa; Mico, Murcia, Bello; Valbuena, José Juan; Marcos, Cervera, Navarro, Romero y Maxi.

Sin hacer un gran partido, pero sabiendo aprovechar los fallos del Hércules, el Alcoyano se ha valido para ganar ampliamente el partido, poniendo en juego, además, la calidad de sus hombres. Al minuto de juego ya se puso por delante. Al sacar un córner Alonso, Miguel empalmó un buen tiro y clavó el balón en la red. Reaccionó el Hércules, pero sus tiros se estrellaron en el palo. En el minuto nueve, el Alcoyano logró su segundo gol, al sacar un tiro directo Alonso, desde el borde del área, y entrando el balón ante la pasividad del portero local.

Tres minutos después, Romero saca una falta de Mir, y Marcos ante una nube de jugadores contrarios, disparó hasta el fondo de la red. Redoblo el Hércules sus jugadas, pero no acertó al rematar. El último gol llegó al producirse una falta, sacada por Mir. En los minutos finales dominó el Hércules, pero sin resultado positivo.

Destacaron Ripoll, Mir, Carolo y Simón, por el Alcoyano; y ninguno por el Hércules.



CAROLO

# Laborioso triunfo del Real Jaén sobre el Cádiz (3-2)

## LOS GADITANOS REALIZARON UN GRAN PARTIDO Y FALLARON UN PENALTY

**JAEN, 18.** (Por teléfono, de nuestro corresponsal). — El Jaén ha vencido al Cádiz por tres a dos. Emocionante partido el que esta tarde han disputado sobre el embarrado campo de La Victoria los dos equipos contendientes. La movilidad del marcador hizo que el público permaneciese atento al juego durante los largos noventa minutos.

Mucho era lo que el Jaén se ventilaba y había que jugar para doblar a un Cádiz que, sin la necesidad imperiosa de puntuar, llegó a Jaén sólo con el deseo de devolver el empate que el equipo local consiguiera en el partido de ida. La verdad es que a punto estuvo de lograrlo y sólo a la labor incansable de los jaeneros se debe que regresen a sus laras sin que hayan conseguido su propósito. Ni méritos ni afán le faltaron a los gaditanos, pues la verdad es que no sólo pudieron empatar, sino ganar.

#### EL CADIZ, UN GRAN EQUIPO

El Cádiz ha demostrado en Jaén tener un gran equipo. Juega a la pelota maravillosamente merecida a la perfecta unión de sus líneas, y sus delanteros tiran a puerta como ningún equipo de los que por aquí han pasado. Los diecisiete córners botados contra la puerta de Creixell, los dos goles conseguidos y un penalty fallido y el tener al portero local en un continuo quehacer, hablan mucho y bien de una delantera que no se anda con remilgos a la hora de la verdad.

#### EL JAEN Y SUS DEFECTOS

Por parte del Jaén los defectos siguen y si esta tarde se ha ganado es porque ha habido algo más de acierto en los momentos en que se consiguió marcar. Sobre el embarrado terreno se encontraban agotados, mientras los contrarios jugaban con toda rapidez. Aunque Creixell bajo los paños evitó un par de goles en la primera mitad también facilitó al Cádiz el empate a dos. La defensa, muy nerviosa, ante una delantera tan habilidosa, no lució como otras veces y las continuas faltas inexplicables que cometían ponían una y otra vez en peligro el resultado del partido. Cortizo fue, sin embargo, el mejor del equipo y a él se debe el triunfo de esta tarde, logrando serenar los ánimos cuando lo demandaba el momento. La línea media no existió ya que no logró llevar a cabo la función que le corresponde y en la delantera volvieron a fallar todos sus elementos. Perdieron goles hechos y faltó la necesaria compensación para lograr abrir la defensa contraria. Cebrián y Rodri, que hacían su presentación, no actuaron a la altura que su categoría les obliga.

#### EL PARTIDO

El partido comenzó. Y al minuto ya dio el Cádiz la voz de alerta, pues su medio Aragón, a pase de Juanito, logró lanzar un tiro impresionante que Creixell se vio obligado a echar de puños a córner. Al cuarto de hora, volvería a evitar otro gol, pues Santiago, que había recibido un balón de Juanito, dispararía fuerte enviándolo de nuevo a córner. Mientras tanto, el Jaén había perdido dos ocasiones de gol. Una de ellas al no aprovechar nadie un balón que centrado por Conesa se pasó por la puerta de Bermúdez, sin que nadie lo introdujera, en la meta. Otra, con ocasión de un chut de Cebrián que salió fuera cuando el gol era casi seguro.

Pero llegó el gol a los treinta y siete minutos, después de reponerse Cebrián de una fuerte entrada que le había hecho Tucho. Sacó la falta Conesa desde casi el ángulo de córner y Soler, de fuerte testarazo, marcó el primero de la tarde.

Cuando se jugaba al descuento por ese motivo, el Jaén cometió falta grave dentro del área, aunque parece ser que el delantero Mendoza estaba en fuera de juego. Tras largas discusiones se lanza el máximo castigo por Juanito y el balón se estrella en la copa del poste, siendo rematado por varios gaditanos, enviando Carreño, por fin, el balón a córner.

#### SEGUNDA PARTE, ESPECTACULAR

La segunda mitad fue espectacular. A los doce minutos, el Cádiz, que no cesaba en su empeño, lograba empatar por medio de su delantero centro, aprovechando una indecisión de la defensa local para enviar por alto el balón lejos del alcance de Creixell. Ante esta adversidad el Jaén se hundió y algunos de sus hombres dan evidentes señales de cansancio, pero en una valiente internada, Díaz, por su banda, envía el balón al centro para que Ginesín, matemáticamente, lo ponga a los pies de Conesa que, por bajo, logra batir de nuevo a Bermúdez. Este gol, que llegó a los veintisiete minutos y llenó de júbilo a jugadores y público, no iba a ser el definitivo, pues el Cádiz, un minuto después, volvió a empatar. Su rapidez de juego daba lugar a que la defensa local cediese continuamente saques de esquina. En uno de ellos, botado a los treinta y ocho minutos, Creixell despejó de puños vando el balón a la cabeza de Juanito que volvió a marcar para su equipo.

La virtud del Jaén en esta tarde fue sacar fuerzas de flaqueza y pese a estar cada vez más pesado el terreno de juego —pues aparte del continuo batallar de ambos equipos, la lluvia caía a veces con intensidad— logró imponerse a base de amor propio y consiguió un nuevo gol que fue el de la victoria. El tanto llegó por medio de Cortizo, también por su banda desde la que centró alcanzando Ginesín el esférico de cabeza y de espaldas a la meta de Bermúdez, introduciéndolo. Iban treinta y cinco minutos y, sin embargo, el Cádiz siguió presentando batalla y hasta tuvo en los pies de Ricardo una ocasión para volver a marcar pues sólo ante Creixell, chutó, logró el portero local desviar un poco el balón que quedó frenado por el barro delante de la línea de meta hasta que llegó Carreño y envió fuera, a córner.

El árbitro, murciano, Jiménez, volvió a dar una pobre impresión, llevándolo con sus decisiones el malestar y nerviosismo a los jugadores.

Aliñaciones:  
Cádiz: Bermúdez; López, Moreno, Soriano; Aragón, Tucho; Mendoza, Matias, Juanito, Ricargo, Santiago.

Jaén: Creixell; Cortizo, Carreño, Díaz; Ojeda, Márquez; Cebrián, Soler, Ginesín, Conesa, Rodri.

### TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION.	222593
TALLERES,	229914

# El Granada se distancia de sus perseguidores

EL CORUÑA, SIN EMBARGO, SE VE AMENAZADO

POR DOS EQUIPOS

SE HUNDE, SIN REMEDIO, EL HERCULES

La jornada veintuna ha servido para restablecer la calma en el ambiente futbolístico granadino, pues de nuevo son cuatro puntos los que separan al Granada de sus inmediatos seguidores. La reacción rojiblancos ha sido rápida, recuperando en seguida un punto de los dos que se llevó el Mestalla, y consiguiendo en campo de un equipo como el Jerez es mérito mayor, que califica a un equipo campeón. Como al mismo tiempo el Calvo Sotelo había batido de Ceuta —donde empató el Granada—, la ventaja vuelve a ser sustancial, importantísima a estas alturas, con sólo nueve jornadas por jugar.

La sorpresa de la jornada corrió a cargo del Alcoyano, equipo revelación del torneo y al que habrá que tener muy en cuenta, sobre todo el Calvo Sotelo a quien puede desplazar del segundo lugar a poco que se descuide. Ganar en Alicante no era fácil, porque el Hércules había de luchar denodadamente para mejorar su situación, que ahora ya no tiene remedio. Es increíble lo que va a ocurrir al equipo alicantino, que sorprendió en Los Cármenes por su buen juego. El Ceuta también está haciendo una gran campaña y si bien sus aspiraciones son las de mantenerse en Segunda, aún no ha dicho su última palabra y con un golpe de fortuna podría meterse de promocionista.

Al Mestalla debió caerle muy bien el triunfo de Los Cármenes, reaccionando de inmediato y ganando con claridad al Murcia. Ya es más posible que los de León puedan cludir el descenso, pero aún habrán de puntuar más veces fuera, pues tal como está la cosa se puede bajar hasta con positivos. El Murcia no deberá descuidarse, ya que tiene malos partidos a la vista. El Jaén supo sacar adelante un difícil partido, ganando al Cádiz, pero los jiennenses tendrían que puntuar más veces fuera para colocarse en los ocho primeros lugares y eso no parece fácil. El Huelva, en la segunda vuelta, está respondiendo con normalidad y aunque sigue muy retrasado aún está a tiempo. Es el próximo visitante de Los Cármenes y venenosos! Parece que sirvió al Mallorca el cambio de entrenador, pues tras empatar en Alcoy, el domingo se despachó bien con el Tenerife, cosa no fácil. En el encuentro Castellón-Levante la ventaja del terreno facilitó el triunfo castellonense, pero ambos equipos siguen en mala posición, con pocas posibilidades de salvarse de la quema.

#### AMENAZAS AL CORUÑA

El líder del grupo primero no pudo puntuar en Vigo y con ello se ve ahora amenazado a corta distancia por dos buenos equipos como el Valladolid y Gijón. También el Celta ha dicho su última palabra, pero su situación le hace más difícil llegar a la altura de sus grandes rivales gallegos.

También hubo aquí sorpresa, en Ferrol, donde el Rayo Vallecano se llevó los tres puntos. Nadie había ganado en terreno ferrolano, por lo que no cabía esperar un resultado favorable a los vallecanos. Hay que destacar también el resultado obtenido en el Sardinero, donde el Santander dejó escapar su único positivo, que sirvió para que el Badajoz se descargara de su negativa. Los badajonenses, tras unos comienzos vacilantes han reaccionado de forma brillante. Los colistas empataren en campo del Lérida, sin que al Badajoz sirva ya este punto de nada. El terreno a un rival flojo como el Europa.

El Langreo no tenía otro remedio que vencer al Torrelavega, pues de lo contrario los asturianos permutarían su posición con los montañeses.

PISERO

**AVICULTOR**  
eleve el rendimiento de explotación, con la ponedora americana

**GER HONEGGER**

**SOLICITE INFORMACION A**  
**avigrana sa**  
JILCUEROS, 214 TL 235004 GRANADA

# Derrota del Recreativo en Los Cármenes

EL MELILLA, MEJOR EQUIPO Y SABIENDO ADAPTARSE AL TERRENO, JUSTO VENCEDOR

BOTELLO HIZO LOS DOS GOLES DE CABEZA

EL RECREATIVO SE HUNDIO TOTALMENTE EN EL BARRO

Se quebró la buena marca del Recreativo, un tanto por la bondad del contrario, otro poco a causa del estado del terreno y un mucho a causa de la escasa fuerza que demostró el equipo que prepara Manolo Ibañez, hundido en el fangal en que se convirtió la cancha de Los Cármenes. El Melilla se llevó limpiamente el triunfo, sin que pueda oponersele ningún pero, sin que tampoco haya que achacarles suerte, el Melilla ganó porque fue mejor y sobre todo porque sus jugadores supieron adaptarse excelentemente a las condiciones en que había de jugarse el partido. Es más el tanteo de 2-0 pudo aumentarlo, sin que ello quiera decir que también hubo momentos en que el gol rondó la puerta de Minsa.

## SUPERIORIDAD TOTAL

El Melilla no vino a jugar a la defensiva, quizá eso sorprendiera a tanto a los recreativistas que esperaban tener una parte de camino ganado por cesión voluntaria de sus contrarios. El Melilla retrasó al interior Potous para hacer de enlace, sin que faltaran tampoco a la hora de echar una mano a la zona central el otro interior y hasta Botello. Cordones apoyaba a la defensa, sin que esto significara renuncia al ataque, es más hasta el propio lateral izquierdo Julio, vista la nulidad de Mateo se convirtió en muchas ocasiones en extremo izquierdo. Aparte el buen hacer melillense, el Recreativo daba algunas facilidades, sobre todo por la parte de Jaspe, cuyo marcaje al extremo Alonso fue un modelo de como no debe marcarse. Por ese lado llegaron los dos goles y aún pudo venir alguno más.

El Recreativo se vio pronto hundido en el barro. Los hombres que habían de hacer labor de enlace ni siquiera podían mover la pelota. Prieto y Moreno López eran dos naufragos y Bello quedaba sólo con la ingrata tarea de llevar el balón al ataque. En vanguardia Garrido y Fernández trabajaban al máximo, siendo los dos únicos capaces de inquietar a la defensa del Melilla. Mateo sin nervio, no hizo sino intentar el regate del que pocas veces salió libre. Estaba partido el Recreativo, era muy difícil que hiciera goles, aunque a los doce minutos, Fernández tuvo una ocasión saliendo el disparo en exceso cruzado. Claro que antes, a los tres minutos, el extremo izquierdo Oña tiró a pocos metros de la meta y el balón muy bien dirigido se estrelló en la cabeza de Prieto, al que dejó conmocionado.

## BOTELLO, AL FIN

Venía con el Melilla el delantero

El próximo domingo, "liguilla" de campeones del torneo sindical

También comenzará la copa de "Educación y Descanso"

La Obra Sindical de "Educación y Descanso", por medio de su Asesoría de Fútbol y tras la clasificación de los equipos Diablos Rojos, Cocinas Corcho y Torpedo, organiza la liguilla de campeones, estando pendiente el cuarto equipo que saldrá entre La Ponderosa de Armilla y Los Majaras, tras los resultados que se registren esta mañana en los partidos que han de jugarse en Armilla.

El pasado viernes se efectuó el sorteo del calendario de esta liguilla de campeones que se jugará a doble vuelta, acordándose comenzarla el próximo domingo, día 25, según el siguiente calendario:

Primera jornada: Diablos Rojos - Cocinas Corcho y Torpedo - La Ponderosa o Los Majaras.

Segunda jornada: Diablos Rojos-Torpedo y La Ponderosa de Armilla o Los Majaras - Cocinas Corcho.

Tercera jornada: Diablos Rojos - La Ponderosa o Los Majaras y Cocinas Corcho - Torpedo.

La segunda vuelta se jugará por el mismo orden en los campos de los clubs citados en segundo lugar.

## COPA DE "EDUCACION Y DESCANSO"

Continúa abierto el plazo de admisión de equipos que van a tomar parte en el torneo por eliminatorias de la Copa de "Educación y Descanso", de fútbol hasta el próximo jueves, día 22, fecha en que se cerrará definitivamente. Los equipos que tengan interés en esta participación deberán enviar su inscripción por escrito a la Consejería del Hogar del Productor en San Antonio, 32, donde al mismo tiempo les serán entregadas las fichas correspondientes, eliminándose el sorteo de la primeras eliminatorias el viernes, día 23, a las ocho de la noche.

Hasta ahora figuran inscritos los equipos de Alhama, Lanjarón, Úbeda, Estrella Roja, La Virgencica, Unión Deportiva Ogijares, Deportivo Genil, Billares Zaidín, Los Majaras, Imperial, Hostelería, Andalucía y Barrio de Monachil, habiendo hecho consultas los equipos de Alféñeces Provisionales y Banco.

centro Botello, que durante los últimos días ha dado que hablar a la Prensa española —en Los Cármenes había un delegado del Celta de Vigo— por su posible fichaje por el Sevilla. Para marcar al 9 melillense fue designado Aguilera, yendo Botello atrás con lo que Jaspe tenía que cerrar la entrada de Esteban y quizá eso motivara la soledad de Alonso. Botello en posición retrasada se dejó ver poco, hasta que a la media hora nos dio muestras de su fama de cabeceador, rematando a ras del suelo el centro de Alonso. Cinco minutos antes un buen disparo de Fernández tuvo que ser repelido bajo los palos por el defensa Allés.

El Melilla jugaba mejor y sobre todo sus hombres daban sensación de saber lo que querían, bien situados en el terreno, enlazando perfectamente con un Juanirri que era dueño absoluto de la zona central. El partido se había puesto muy cuesta arriba para los locales, que cada vez podían tirar menos de la pelota, hasta el extremo que los córners tenía que sacarlos Garrido, que era el único que alejaba más de cinco metros.

## SENTENCIA DEFINITIVA

Con el campo cada vez más pesado los recreativistas se fueron perdiendo hasta difuminarse totalmente. Bien es verdad que algunas sacaron fuerzas de donde no había, pero todas las acometidas eran contenidas antes de llegar al área, viéndose el agotamiento de hombres como Prieto y Mateo que eran fundamentales para fructificar en gol algunas de las jugadas.

El Melilla con más precauciones, puesto que tenía que guardar un gol en campo contrario no desaprovechó sus ocasiones de contratacar, en una de las cuales a los doce minutos del segundo tiempo Botello puso su cabeza a prueba, aprovechando el centro de Alonso y el fallo del meta Castillo. Botello se elevó por encima del portero granadino y llevó a la red el segundo gol. El partido quedaba sentenciado desde aquel momento. Garrido pudo poner el marcador en 2-1, jugando muy bien una pelota que había fallado Nelly, pero el tiro del recreativista se estrelló en el poste derecho melillense. Quizá más avanzado el tiempo pudo marcar también Fernández, pero en realidad todo eran fuegos de artificio.

Justo vencedor el Melilla, que se acreditó como uno de los mejores equipos del grupo, sin que se explique fácilmente su discreta clasificación. Posiblemente se viere favorecido por la flojísima tarde de los locales. Muy bueno el portero Minsa, seguro en las pocas ocasiones que



El lateral derecho del Melilla salvó de cabeza este balón que se introducía en la puerta visitante, una vez rebasado el guardameta.—(Foto FERRER)

## EL ALGECIRAS IGUALO AL LIDER

Poca variación en el grupo XI de Tercera, al menos en lo que respecta a los equipos de cabeza que registraron todas victorias. El líder Linense, que jugaba fuera, se conformó con el empate, que por el momento le basta para mantenerse en cabeza, pero ya tienen al Algeciras a su altura. Los algecireños ganaron por goleada, lo que no extraña, habida cuenta la poca potencialidad de sus visitantes: el Hispania de Almería. El Marbella tuvo dificultades para deshacerse del Linense, lo que es lógico dado el buen momento que atraviesan los linenses. El Almería tuvo menos dificultades de las previstas para ganar a sus rivales del Adra. También el Malagueño ganó con facilidad al Ilturgi.

La única victoria en campo extraño la consiguió el Melilla, vencedor del Recreativo en Los Cármenes. El equipo melillense gustó por su buen juego y por saberse adaptar a las circunstancias del terreno; extraña su discreta clasificación. Mal paso del Recreativo que podía estar ahora por encima del Ilturgi e igualado con el Torremolinos, es decir, fuera de los puestos de descenso y muy cerca de conquistar incluso metas más altas. No es que todo esté perdido, pero el paso atrás puede ser decisivo. Los melillenses reaccionan un poco tarde en cuanto a sus posibilidades de meterse en los primeros puestos, pero al menos quedan fuera de cualquier inquietud.

El Estepona aprovechó las facilidades que suponían la visita del Victoria, ganando los de Gago por claro margen. Otro tanto hizo el Fuengirola con el Vandalia.

PIÑERO



El portero melillense hubo de emplearse con la decisión que ven en la foto para atajar un peligroso disparo de un delantero recreativista. El mal estado del campo influyó en la desigual labor del Recreativo, que cedió dos preciosos puntos ante el Melilla.—(Foto FERRER)

## RESIGNACION EN LA CASETA RECREATIVISTA

MALA SUERTE Y MAL ESTADO DEL TERRENO, CAUSAS A LAS QUE SE ACHACAN LA DERROTA

EL MELILLA SOLO ASPIRA A QUEDAR EN LUGAR INTERMEDIO DE LA TABLA DE CLASIFICACION

Difícil le será al Recreativo eludir el descenso a Regional. Los dos puntos perdidos frente al veterano Melilla le sitúan en tan incómoda posición que, habrían de producirse muchas sorpresas y entre ellas, la de que los pupilos de Ibañez ganasen todos los partidos que restan por jugarse, para evitar la pérdida de la categoría que actualmente ostenta.

Un factor importante en la derrota del filial fue, sin duda alguna, el mal estado del terreno, consecuencia de las últimas lluvias. Los recreativistas, más jóvenes e inexpertos, y con menos peso que sus contrarios, no pudieron contrarrestar el gran handicap del barro. También la poca suerte que tuvieron, por cuanto muchos de los remates que realizaron con marchamo de gol, fueron los puestos en última instancia por los postes y en otras ocasiones neutralizados por la buena actuación del meta forastero.

## CASETA LOCAL

Más que la derrota recreativista en sí, se comentaba el resultado obtenido por el Granada en el campo del Jerez y las incidencias correspondientes que, por cierto, no fueron pocas. Agresiones, penalty, expulsión de Miguel, etc. Le preguntamos al preparador del filial:

—¿Su punto de vista sobre el encuentro?  
—Técnicamente, malo, dadas las malas condiciones del terreno de juego para la práctica de este deporte.  
—¿Fallos por parte del Recreativo?  
—Sí, algunos garrafales.  
—¿Por parte de quién?  
—La línea defensiva, dejó totalmente sueltos a los extremos.  
—¿Esperanzas?  
—Siempre las hay.  
—¿Resultado justo?  
—Sí, aunque tuvimos algo de mala suerte. Debieron entrar algunos balones en la red contraria.  
—¿El Melilla?  
—Un equipo veterano que se aprovechó de la inexperiencia del Recreativo.  
—¿Le agradaron más del equipo contrario?  
—Potous y Botello, este último venía precedido de cierta fama que aquí no demostró o no pudo demostrar por el mal estado del campo.  
—¿El arbitraje?

## VESTUARIO VISITANTE

Los melillenses acogieron el triunfo sin estridencias. Su actual preparador es Abilio Rubio, que amablemente accede al diálogo.  
—¿Muchos años como entrenador?  
—Ocho, incluida la actual temporada.  
—¿En el Melilla?  
—Este y el primer año que ascendió a Segunda.  
—¿Anteriormente, qué equipos entrenó?

—Al Badajoz, Villarrobledo, Cacereño y Eldense.  
—¿Éxitos?  
—Sí los son el subir de categoría a los equipos anteriormente citados, creo que sí.  
—¿Satisfecho en su actual equipo?  
—Francamente, sí.  
—¿Aspiraciones?  
—Quedar en un lugar discreto de la tabla clasificatoria. El año próximo veremos.  
—¿El partido?  
—Muy movido. Mi equipo, con mayor experiencia, supo salir airoso de un encuentro que no se le presentaba nada fácil. Reconozco que el Recreativo no tuvo mucha suerte. Le vi muy luchador pero el terreno de juego estaba en malas condiciones le perjudicó notablemente.  
—¿Le agradaron más del cuadro blanquiazul?  
—El extremo Fernández, sobre todo. También demostró ser un peligroso jugador el delantero centro.

RAFAEL GOMEZ GOMEZ

## El Vandalia, derrotado en Fuengirola (3-1)

FUENGIROLA, 18. (Servicio especial). — Dominio de los locales, lográndose al descanso con el resultado de uno a cero a su favor, marcado por Chico, a los 44 minutos.

En la continuación, a los 9 minutos, Valle marcó el segundo y cinco minutos más tarde, Sevillano consiguió el tanto del Vandalia. A los 7 minutos se sanciona con penalty a los forasteros. Lo lanzó Merino y obtuvo el tercer tanto local.

En el Vandalia destacaron Rejón, Montero y Fafi, y por el Fuengirola Muro, Rico, Chico y Rojas.

Arbitró García Tamayo, de Jaén bien.

VANDALIA: Orozco; Expósito, Rejón, Romero; Miguel, Germán, Sevillano, Montero, Contreras y Fafi.

FUENGIROLA: Iglesias; Mendonza, Añil, Muñoz; Juanito, Juan Ramón, Rico, Merino, Chico, Rojas y Valle.

## TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR,  
REDACCION,  
ADMINISTRADOR  
ADMINISTRACION,  
TALLERES,

229913  
222595  
229915  
222593  
229914